

# Alemania ha enviado una protesta a los miembros del Consejo de la S. de Naciones

## La posición de España LO DEL DIA

### La defensa comercial

Se aviesnan negociaciones comerciales con otra gran potencia. Todos nuestros principales compradores, en cuanto notan la persistencia de un saldo exterior en su contra, inician la defensa y la sostienen energicamente. Habiendo, por nuestra parte, descontado cuanto se nos aviesna en este sentido, pedimos en noviembre de 1932 que se planteara nuestro problema comercial en un frente integrado por quince naciones. Con saldo mercantil adverso para nosotros, a fin de repercutir sobre dicho frente la política defensiva de las potencias que al comienzo aludimos. En este sentido hemos caminado sumamente despacio. Tal problema, como tantos otros de la vida española, sufre de la lamentable discontinuidad que se da en las Direcciones generales más importantes de la vida administrativa.

Hay posibilidad de abrir nuevos mercados a las exportaciones españolas. Alguien caso, bien reciente y de importancia, nos da la razón. Mas, si esta política no la realizamos prestamente, mucho nos tememos que se nos imponga una dura necesidad de reducción de nuestras importaciones, con un criterio selectivo racionalmente fundado.

Comprendemos cuánto tiene de importante este tema y las suspicacias que suscita en muchos sectores. Pero, colocados, como es nuestro deber, sobre los intereses particulares y atentos al bien colectivo, queremos insistir otra vez, con el vivo deseo de que tanta insistencia no llegue a constituir un ítem para nuestra previsión.

### Elegidos, no nombrados

Con razón escribíamos al final de nuestro artículo de fondo de ayer que «el ministro de Agricultura es ya una cosa demasiado seria para llevar a él otras preocupaciones que el progreso agrícola con miras al bien de toda la nación». Pero, por lo visto, se insiste en llevar pequeñas menudencias políticas. Hay que dar notas... unas veces por escritos y otras por hechos.

El lunes se reunirá la Junta organizadora del concurso para la regulación del mercado triguero. De ella forman parte tres diputados, dos de la mayoría y uno de la minoría. Y el ministro ha nombrado un radical, un agrario y uno del grupo Martínez Barrio. ¿Con qué autoridad? ¿Dónde se le ha concedido al ministro esa facultad parlamentaria?

Porque la ley dice: «tres diputados elegidos por mayoría y minoría». «Elegidos, no nombrados». (línea segunda del párrafo de artículo 1.º) Pudo el ministro dirigirse a la Diputación Permanente de las Cortes o al presiden-

## Ayer fué entregada al Gobierno español

### Siguen las dificultades para el acuerdo francoruso. Parece que también se ha tropezado en la propaganda roja

Esta tarde ha sido presentada en el ministerio de Estado la nota de protesta de Alemania por el acuerdo tomado en el Consejo de la Sociedad de Naciones favorable a la proposición francesa.

Por hallarse ausente de Madrid el embajador alemán, la nota fué entregada por un secretario de Embajada y la recibió el subsecretario de Estado.

La nota no se hará pública mientras no la conozca el ministro de Estado, señor Rocha. Sobre ella se sabe que el Gobierno alemán niega a los Gobiernos que en el Consejo de la Sociedad de Naciones tomaron la decisión del 17 de este mes el derecho a erigirse en jueces sobre Alemania. El Gobierno alemán considera la resolución del Consejo de la Sociedad de Naciones como constitutivo de una nueva discriminación de Alemania y por esta razón la rechaza terminantemente, reservándose el derecho de juzgar dentro de poco su criterio sobre los detalles mencionados en dicha resolución.

El Gobierno alemán ha enviado la misma nota a los Gobiernos de todos los demás países que forman parte del Consejo de la Sociedad de las Naciones, incluso a Dinamarca, que se abstuvo de votar.

### La impresión en Berlín

BERLÍN, 20.—En los círculos diplomáticos se comenta que el ministro de Asistencia Social, Herrmann, al regresar de Moscú, ha sido objeto de una fuerte impresión. Según "L'Intransigeant" sólo se trata de un corto retraso y que sería de desastroso si se quisiese deducir de esta interrupción que existen discrepancias fundamentales o que los esfuerzos hechos resultaron vanos.

Siempre es delicado hallar una fórmula común, sobre todo teniendo en cuenta que el acuerdo francoruso sólo puede realizarse bajo los auspicios de la Sociedad de las Naciones.

Se asegura que el regreso a Moscú del señor Litvinoff tiene por objeto solventar las dificultades con su Gobierno.

El texto definitivo del acuerdo podrá fijarse al regreso del señor Litvinoff, pero como el señor Laval se ausentará de París durante las fiestas de Pascua no podrán reunirse las conversaciones antes del miércoles.

Sólo "La Liberté" supone que el entorpecimiento de las negociaciones es debido a la reclamación francesa sobre la cesación de la propaganda comunista en Francia.

"L'Oeuvre" y "L'Echo de Paris" reconocen que Francia había cedido a los deseos soviéticos, pero que se ha retractado varias veces. Después del Consejo de ministros de ayer se declaraba que Francia no podía aceptar el principio de la ayuda automática porque se pondría en contradicción con los acuerdos de Locarno.

"Le Petit Parisien" declara que el señor Herriot celebró ayer una entrevista con el embajador soviético; pero no consiguió convenirle, como tampoco Laval, que se entrevistó también con Potemkin.

GINEBRA, 20.—Por noticias precedentes de fuentes dignas de todo crédito, se sabe que Rusia ha rehusado dar a Francia la promesa solemne de que de hoy en adelante no habrá más propaganda comunista en el territorio francés. Según se dice, Francia había requerido esa promesa solemne como condición previa para la firma del pacto de mutua ayuda. Parece que las negociaciones para la firma de dicho acuerdo han sido entorpecidas, porque Litvinoff no ha podido dar a Francia esa promesa solemne, por lo que el comisario de Negocios Extranjeros ruso ha regresado a Moscú.—Associated Press.

## Todavía no hay Gobierno en Bulgaria

### Comienza la exhibición naval en Cartagena

Regatas entre botes de la Escuadra y un zafarrancho de combate con disparo de toda la artillería

La población civil se interesa grandemente por el simulacro naval

(Crónica telefónica de nuestro enviado especial)

CARTAGENA, 20.—Atención. Cartagena va a hablar. Porque esto, más que acción, es palabra y advertencia. Más que maniobras, todo esto va a ser divulgación y enseñanza.

Los barcos no se alejarán mucho de la costa, pero han comenzado a hacer indicaciones a la gente de tierra para que ésta se aproxime a ellos. Cuando esta noche catorce proyectores saldrán de las alturas de la ciudad y acorralarán de luz los castillos de Galera y de San Julián, mandaban una invitación a los españoles de tierra adentro. Cartagena, que tiene siempre perdida la vista en la lejanía, centinela perpetuamente vigilante en el mar de los corsarios y de las asonadas, ha vuelto hoy la cara hacia lo interior.

Se han congregado en el puerto todas las armas, aparatos y máquinas destinadas a moverse bélicamente en el mar. Su manejo es oficio de los marinos; se quiere que el conocimiento de las mismas alcance a toda la nación. Siempre, entre nosotros, se ha sentido la necesidad de una Escuadra adecuada a las necesidades y a la categoría de España, pero casi siempre ha quedado este sentimiento circunscrito en las alturas del Gobierno. Y han sido varias las ocasiones graves y trágicas en que el material y las personas han sido improvisados. Una vez en Trafalgar, cuando ex-presidarios y soldados de Infantería se tumbaban a la primera marejada. Otra vez en Cuba, cuando la mayoría del país aclamaba y se vanagloriaba de una Marina que no existía.

Con estas exhibiciones se pretende despertar el interés de los españoles, fundándolo en el conocimiento y la razón y recordar que una Escuadra no puede improvisarse, sino que es obra continuada de muchos años, asistida por el asentimiento de toda la nación.

La Semana Naval ha comenzado con unas regatas, en las que ganaron los dos premios ofrecidos el chinchorro del guardacostas "Tetuán" y la ballenera del destructor "Valdés". Luego un simulacro de zafarrancho de combate en varios destructores; mientras los marinos acudían a sus puestos y a su arma, hacían salvas los cañones de popa del "Ferrándiz" y del "Díez"; disparaban al aire varios cañones antiaéreos y se hacían prácticas con tubos lanzatorpedos.

Se había aglomerado en los muelles un gran gentío, que luego fué recorriendo los barcos con manifiesta curiosidad. Los oficiales han ido explicando a todos la distribución de los buques, el funcionamiento de las piezas, el servicio de cada máquina y de cada unidad. Los marinos consideran como un éxito esta primera jornada. Se trataba de interesar a la gente de tierra, y la gente ha acudido. Muchos de ellos, porque habían venido a las fiestas de Semana Santa; muchos, porque han llegado hoy expresamente para la Semana Naval.

Por casualidad, el único barco de guerra extranjero que estaba estos días en el puerto era el buque-escuela alemán "Emden". Los alemanes organizaron una

## La situación política Starhemberg trató en Roma del futuro Ejército de Austria

### Parece que por ahora no se irá al servicio militar obligatorio. Se habla de créditos e instructores italianos

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente)

ROMA, 20.—La visita de Starhemberg a Roma y su coloquio de ayer con Mussolini, no han merecido para la opinión italiana mayor importancia que la que corresponde a un movimiento sísmico en el Japón, o a un cambio de Presidente en Cuba. Ni llegó precedida de sugerencias, ni se ha ido escoltada de comentarios. Es necesario andarse por vericuetos de rumores que nos merecieran entero crédito, y de personas bien informadas para exprimir una noticia sobre la que, al menos, se tenga asegurado un pie. Ciertamente que la época elegida para el coloquio y el súbito de la visita, envuelta en paños cuasermiales, cuando todavía no se apagaron los iúces de Stress, tiene todos los caracteres de una conferencia vestida de gris. Starhemberg, el familiar más próximo

## Bloque y permanencia de las Cortes

Se conoce, empero, con independencia de la entrevista, y con mayor seguridad cada día, que el señor Lerroux, cuyos esfuerzos por restablecer el bloque son patentes, no acepta sugerencias, procedan de donde procedan, de inclinarse a la izquierda. Parece claro que el jefe del Gobierno no piensa de ninguna manera en apoyarse en votos de quienes hicieron la revolución de octubre o cooperaron a ella.

Resulta, además, lógica esta posición cuando se sabe que el señor Lerroux considera perturbadora la posibilidad de una solución, y que, al parecer, este mismo carácter existe en todas las esferas del Poder. Se tiene en cuenta que, disueltas estas Cortes, las próximas podrían actuar sin freno alguno durante tres años.

Descartadas en las esferas gubernamentales la disolución, es evidente que no cabe sino volver al bloque, ensanchado o no. Según impresiones de varios políticos, el señor Lerroux, convencido de la necesidad de sostener el bloque, está dispuesto a toda clase de sacrificios y a facilitar la solución del pleito político que sea posible.

## Posiciones

De la entrevista de ayer, apenas se ha conocido otra cosa sino que la CEDA mantiene su posición, posición que no refiere al sólo al Gobierno actual, acusada ya en la Diputación Permanente, sino a que el pleito político abierto con motivo de los indultos, se resuelva con garantías de que sea realidad la política que estima indispensable. No se trata de programas, pues pueden presentarse a las Cortes programas aceptables e incluso proyectos como el de reforma constitucional, sino de que la estructura del Gobierno permita que se convierta en realidad, es decir, una formación parlamentaria de gran solidez.

Se espera por todos estos datos que apuntamos, que se llegue a la constitución de un Gobierno con preponderancia de los elementos que predominan dentro de la mayoría. Estos, CEDA y agrarios, mantienen la necesidad de que el problema planteado se afronte antes del 7 de mayo, puesto que, conocidas de antemano las posiciones y criterios, un debate parlamentario sólo

## Indice - resumen

21 abril 1935

Crónica de sociedad	Pág. 4
Va a reunirse en Bolonia la gran Asamblea de las Ordenes Terceiras	Pág. 5
Libros	Pág. 6
La Televisión ha entrado ya en el campo de las aplicaciones prácticas	Pág. 7
Motas	Pág. 8
Un nuevo Museo de Medicina y Farmacia en Roma	Pág. 9
La vida Religiosa	Pág. 10
Ajedrez	Pág. 10
En el mismo yunque (folletín), por Jeanne de Coulomb	Pág. 10
Las "caramellas" son lo que más caracteriza la Pascua en Cataluña	Pág. 11
Cuarto centenario de las exploraciones de Cortés por California	Pág. 12
La vida en Madrid	Pág. 13
Cinegramas y teatros	Pág. 15
Información comercial y financiera	Pág. 16
Anuncios por palabras	Pág. 16 y 17
Aventuras del Gato Félix	Pág. 17
Acaba de cumplirse el 23 aniversario del hundimiento del Titanic	Pág. 18
PROVINCIAS.—Mortorell, llamado en Barcelona el "Enemigo público número 1", es condenado, por atraco, a ocho años de prisión.—Se pagan mil pesetas por butaca en la Semana de Negocios Extranjeros de Bilbao (página 3).—Empieza la exhibición naval en Cartagena (pág. 1).	
EXTRANJERO.—Alemania ha enviado una nota de protesta a los catorce países que tomaron el acuerdo de Ginebra.—Bulgaria continúa sin Gobierno.—El príncipe de Starhemberg ha tratado con Mussolini la cuestión del rearme y ha regresado ya a Viena (página 1).	

miembro del servicio, cuyo duración sería uno o dos años, Mussolini parece que se ha mostrado dispuesto a conceder al Gobierno austriaco créditos a largo plazo destinados al aprovisionamiento de material de guerra por la misma Italia.

Se afirma también que desde hace unos días se encuentra en esta capital un representante del Gobierno húngaro, que viene a tratar con el jefe del Gobierno italiano igualmente de la cuestión del rearme de su país.

LONDRES, 20.—Comunican de Roma al "Daily Telegraph": "Se cree aquí que la colaboración austro-italiana será considerablemente reforzada después de la Conferencia danubiana. Se habla incluso de una misión militar italiana que irá a Viena para colaborar en la instrucción y armamento del nuevo Ejército austriaco."



Entre las exhibiciones con que dió comienzo la Semana Naval de Cartagena, figura un simulacro de zafarrancho de combate a cargo de la flota de destructores. Nuestra fotografía muestra a cuatro de estas unidades evolucionando en alta mar bajo la mirada vigilante de los "hidros" (Servicio fotográfico aeronaval.)



# Martorell, condenado a ocho años por atraco

### Declara haber trabajado las órdenes de Badía y que fue aquél quien le quiso hacer su confidente para acabar con los atracadores por los métodos de Chicago

## Reunión de Portela con las autoridades barcelonesas

BARCELONA, 20.—Ante el Tribunal de Urgencia se ha visto la causa contra José Martorell Virgili, llamado «El enemigo público número 1». El proceso de hoy es por haber tomado parte en el atraco que se cometió el 6 de marzo del pasado año en la casa-torre de los condes de Serra, en la avenida del Tibidabo. Por esta misma causa, que se vio anteriormente, hay dos condenados a ocho años de prisión. Al acto de la vista acudió mucho público. El procesado vestía elegante traje gris, último modelo, camisa de seda, corbata nueva y zapatos de charol, perfectamente afiteado y peinado, sin demostrar ninguna contrariedad ni en la mirada ni en el rostro.

Las preguntas del fiscal manifestaron que no había tomado parte en el hecho que se le imputaba, pues la noche de autos estuvo en la Redacción de «Solidaridad Obrera» desde las nueve hasta las cinco y media de la madrugada. Dijo también, a preguntas de la defensa, que había trabajado junto a Miguel Badía para el advenimiento de la República, y al llegar aquél a jefe superior de Policía, le propuso que fuera su confidente, ya que pensaba realizar la persecución de los atracadores sistema Chicago. El procesado le dijo que si se sería su confidente pero nada hizo. En vista de ello fué cuando Badía le persiguió y le bautizó con el nombre de «El enemigo público número 1». Terminó diciendo que había estado en la Jefatura de Policía quince días y que había sido maltratado.

A continuación declararon los testigos, los cuales manifestaron que reconocían al procesado como el que había estado fingiéndose policía, haciéndose esperar en una habitación, para que él se fuera a bien no pueden precisar si llevaba un pañuelo. Declara el ya procesado Alejandro Gómez, que dijo no conocía al procesado hasta hoy, al trasladarle desde el cuartel al Palacio de Justicia. El fiscal solicitó para el procesado la pena de ocho años de prisión, y dos años por tenencia de armas. La defensa pidió la absolución. El Tribunal ha condenado al «enemigo público número 1» a ocho años por el delito de atraco, y a los otros dos a tres años por tenencia de armas.

## Buscando a los autores de un atraco

BARCELONA, 20.—Los agentes encargados de la persecución de atracadores parece que tienen una confianza que les permitirá conocer el nombre de los autores del cometido ayer, en el que fueron arrebatados 9.000 duros a un chófer y un empleado de una fábrica de Terrasa. Hay varios detenidos, y se espera poder recuperar la cantidad robada. Desde luego, los autores del hecho son gente muy experta en esta clase de delitos y al parecer, son anarquistas. Un individuo detenido es el que ha dado la pista para las detenciones.

## Portela se reúne con las autoridades

BARCELONA, 20.—Esta tarde, a las seis, han quedado reunidos en la Generalidad los señores Portela Valladares, Pich y Pon y el general de la División señor Sánchez Ocaña. A las veinte minutos se retiró el último de los citados, que quedó de acuerdo con los otros dos para reunirse mañana nuevamente. Unos veinte minutos antes de terminar la conferencia, entró a reunirse con el ministro de la Gobernación y el alcalde de Barcelona, el señor Pi Suñer. A la salida, el señor Portela manifestó a los periodistas que, además de devolver la visita al señor Pich y Pon, habían tenido un cambio de impresiones sobre los asuntos relativos al Ayuntamiento. Consideraba muy acertadas las gestiones del gobernador general. Con su voluntad y con la colaboración de las personas que están obligadas a prestarla, sabrá vencer muchas dificultades y restablecer la normalidad en la marcha administrativa de la región autónoma. El señor Pi Suñer, mientras no se dicten otras disposiciones aclaratorias, seguirá dependiendo del general de la División, y como está hasta aquí. El señor Pich y Pon tiene otros muchos asuntos de qué ocuparse. La censura también continuará como hasta ahora. Añadió que las entrevistas seguirán todos los días que él esté en Barcelona, que cree serán pocas. Se mostró muy satisfecho de que el señor Pich y Pon haya firmado el decreto que da fin a la suspensión de empleo y sueldo de los funcionarios que quedaron suspendidos al disolverse la Comisaría de Orden público de la Generalidad. Esto lo considera como un verdadero acierto. Agregó que él mismo está dispuesto a ocuparse del caso de los po-

## Propagad las doctrinas de la Iglesia sobre cuestiones sociales

Obreros y patronos deben conocer:

BEERUM NOVARUM. Sobre la condición de los obreros. Enciclica de Su Santidad León XIII ...	0,25
QUADRAGESIMO ANNO. La Restauración del Orden Social. Enciclica de Su Santidad Pío XI ...	0,25

Venta y pedidos, a la Secretaría de la A. C. de P., Alfonso XI, 4, cuarto

Descuentos, a partir de cien ejemplares

Movimiento sísmico en Túnez

TUNEZ, 20.—El movimiento sísmico que ha sido registrado en varios sismógrafos europeos, ha causado daños materiales de gran consideración. No se han registrado víctimas personales.

TEHERAN, 20.—Durante toda la semana se han sentido violentos seísmos en diferentes localidades del Irán, que han causado numerosas víctimas y daños materiales considerables.

# Charlas del tiempo

Domingo (de Resurrección) 21 de abril de 1935

Luna: Menguando (cuarto menguante, el 26). En Madrid sale a las 10,16 de la noche y se pone a las 7,17 de la mañana del lunes. Alumbra de noche 7 horas y 2 minutos.

Sol: En Madrid sale a las 5,29 y se pone a las 6,59. Pasa por el meridiano a las 12 h., 13 m. y 36 s. Dura el día 13 horas y 30 minutos, o sea 3 minutos más que ayer. Crepúsculo, 28 minutos.

Planetas: Lucero de la mañana, Júpiter (a Poniente); también visible Saturno (a Saliente). Lucero de la tarde, Venus (a Poniente); también visible, Marte (a Saliente).

Lunes (de Pascua) 22 de abril de 1935

Luna: Menguando (cuarto menguante, el 26). En Madrid sale a las 11,17 de la noche y se pone a las 8,14 de la mañana del martes. Alumbra de noche 6 horas y 9 minutos.

Sol: En Madrid sale a las 5,28 y se pone a las 7. Pasa por el meridiano a las 12 h., 13 m. y 24 s. Dura el día 13 horas y 32 minutos, o sea 2 minutos más que ayer. Crepúsculo, 28 minutos.

Planetas: Como el domingo.

## En guardia

En guardia nos ponemos ya al ver que empezó y sigue lloviendo en Canarias y ha comenzado también a caer agua en Melilla.

«Que España mire a África», dicen que recomendaba al morir nuestra gran Isabel la Católica a los magnates de su tiempo. Y nosotros, recordando la frase, la aplicamos a nuestro cuento de este modo: Que España se fije ahora, más que en lo de Europa, en lo que



Miremos a África. Empiezan a formarse borsasca sobre Marruecos y Canarias. Esas pueden venir a la Península y mojarnos. Vigilémoslas.

ocurre en Marruecos y en el Sahara, donde, por el rápido calentamiento de sus tierras arenosas, se establece una atracción tan fuerte de los vientos atlánticos, que los convierte a todos en norteaños, en vez de soplar del Suroeste —«ábrelos», como conveña para que lloviese.

Por esto, aunque se acerque del Norte la borsasca de Inglaterra, no nos riegan las nubes, pues la tendencia de las masas aéreas es acudir a la llamada de África.

Pero cuando las perturbaciones proceden de ese Continente, ya hay motivos muy serios para esperar que pasen a nuestro suelo y que con sus ardorosos bríos logren armar el castillete de nubes suficiente para que llueva.

Lectores: Cobren esperanzas de ver llover, fenómeno que ya irán pensando ser propio de otras naciones, pero no de la nuestra.

## METEOR

## El trasatlántico italiano "Saturnia", requisado

IRÁ A NÁPOLES A EMBARCAR TROPAS

LONDRES, 20.—Comunican de Lisboa que el Gobierno italiano ha requisado telegráficamente el vapor italiano «Saturnia», de 24.000 toneladas, actualmente en el Mediterráneo occidental. Se cree que quiere emplear el navío para el transporte de tropas. El capitán del «Saturnia» ha recibido orden de desembarcar todos los pasajeros antes del 28 de abril, en Nápoles.

## Violentos seísmos en Italia

En Catania la gente huyó al campo

También se ha dejado sentir en el Norte de África y en Persia

ROMA, 20.—Las sacudidas sísmicas registradas por todos los observatorios europeos, lo han sido, principalmente, por los italianos.

En Catania, el seísmo ha sido tan fuerte, que la población abandonó sus casas, presa de pánico, y pasó la noche en pleno campo.

De Florencia comunican que algunos de los seísmos han tenido consecuencias catastróficas. El fenómeno ha tenido su origen en la costa africana del Mediterráneo, no lejos de Trípoli o Argelia.

## Puerto Rico, en favor de la independencia

Una comisión de portorriqueños residentes en Madrid nos suplica la publicación de la siguiente nota: «Las Agencias cablegráficas norteamericanas han difundido en estos días la noticia de que un grupo de legisladores portorriqueños saldrá para Washington a solicitar la federación de Puerto Rico dentro de los Estados Unidos. En la posibilidad de que esto sea interpretado como la aspiración política del pueblo portorriqueño—lo cual es contrario a la realidad—, deseamos hacer la aclaración que sigue: Este grupo de legisladores pertenece a la minoría del llamado partido republicano, que, si bien aboga por la federación, se compromete a luchar por la independencia absoluta en el caso de que aquella no fuese concedida. Con excepción del partido socialista constitucional, cuyo programa es sólo de orden económico, todos los demás partidos políticos del país defienden exclusivamente la solución Independencia. Entre éstos se encuentra el liberal, que es el partido de la mayoría. De manera, pues, que el sentimiento general del pueblo de Puerto Rico es decididamente favorable a la independencia patria.»

# Exposición de Correggio en Parma

Figurarán en ella muchas de las dispersas por todo el mundo y hoy será inaugurada

ROMA, 20.—Mañana, día 21, se inaugurará en Parma una notable exposición de las obras del Correggio, que será una de las más notables manifestaciones de arte de este año en Italia. Dicha Exposición permanecerá abierta hasta el 28 de octubre. La ciudad de Parma posee ya notable colección artística correggiana. Entre otras producciones de la época juvenil del pintor podrán admirarse «El descanso en Egipto» y «La Virgen entre dos ángeles músicos».



«El descanso en Egipto», de Correggio

Las obras del célebre pintor, pero el acontecimiento es excepcional porque se quiere reunir todas las obras maestras del pintor dispersas por muchos países de Italia y del extranjero. La Exposición del Correggio en Parma quiere ofrecer una visión completa del ci-

## El Papa recibe a dos mil ex combatientes franceses

También recibió a 400 jóvenes de la Juventud patriótica francesa

ROMA, 20.—El Papa ha recibido en el aula de las Bendiciones a dos mil ex combatientes franceses que llevan treinta banderas. Les acompañaba el embajador; Charles Roux, el mutilado italiano, y diputado Delcroix, el director de la Asociación y vicepresidente del Comité Italia-Francia, príncipe Rufo. Los ex combatientes ofrecieron al Pontífice algunos volúmenes con ilustraciones de los Alpes franceses y de los Pirineos. El Papa pronunció un discurso en el que les dio las gracias por el regalo, diciendo que, sin duda, habían querido hacer recordar las bellas montañas al viejo alpinista. Les agradeció la visita tanto más por tratarse de soldados veteranos de la gran guerra. Ellos participaron en la gran tribulación, que fué también una clara demostración de su valor y de su virtud. Combatieron en todas las batallas y han salido vencedores gracias a la Providencia y a los Angeles Custodios. Les auguró que saldrían vencedores siempre en todas las batallas de la vida. La vida es milicia y las batallas de cada día exigen igual disciplina, resistencia, valor y perseverancia que en la guerra.

Resulta muy difícil cumplir el terrible deber siempre uniforme e implacablemente monótono que requiere siempre la misma tranquilidad, la misma disciplina, los mismos sacrificios, las mismas atenciones y las mismas obligaciones. Además hay batallas extraordinarias imprevisibles y durísimas. Hacia votos para que salieran siempre victoriosos como en la gran guerra, y termino dándoles la bendición y haciéndola extensiva a sus familias, a sus hogares y a la Francia querida.—DAFFINA.

## Las Juventudes patrióticas

ROMA, 20.—El Papa recibió en la Sala Ducal a cuatrocientos jóvenes de la Juventud patriótica francesa, acompañados por el coronel De Maasignac, secretario general de la Asociación. Pío XI pronunció un discurso en el que afirmó que el nombre en que están agrupados constituye una magnífica presentación. La juventud significa fuerza, generosidad, ardor y porvenir, y patriotismo significa alto y noble amor colectivo por la patria, tierra querida no sólo por lo que es materialmente, sino también por lo que lleva, ha llevado, ha visto y ha dado en los siglos.

El patriotismo francés debe dar en sus sentimientos, en su vida y en sus acciones el puesto debido a la religión católica. Recordó las gestas de los franceses y el apelativo de primogénita de la Iglesia. Hizo votos para que sigan siendo siempre dignos de su nombre y les dio la bendición.—DAFFINA.

## A un lord marxista no le dejan entrar en Holanda

AMSTERDAM, 20.—El Gobierno holandés ha negado permiso para entrar en Holanda a lord Marley, conocido marxista inglés, quien iba a hablar en el Congreso organizado por los comunistas para pedir el reconocimiento de la Rusia soviética por Holanda.

# Ejercicios Espirituales para obreros y empleados

EN SAN LUIS DE LOS FRANCESES EL DIA 29

Los organiza el Secretariado Social de la Junta C. de A. C.

A los de la Federación de Sindicatos Católicos han asistido 200 obreros

Durante la segunda semana de Pascua, días 29 de abril a 7 de mayo, se celebrará en la iglesia de San Luis de los Franceses (Tres Cruces, 6, Gran Vía) unos Ejercicios Espirituales para obreros y empleados, que terminarán en una misa de comunión el domingo día 5.

Los actos religiosos serán: a las siete, Santo Rosario; a las 7,15 plática; a las 7,45, cánticos; a las 8, meditación. Los dirigirá el reverendo padre Miguel Alarcón, S. J.

Organiza los Ejercicios el Secretariado Social de la Junta C. de Acción Católica (Conde de Aranda, 1), de diez a una y de cuatro a nueve, en la cual pueden solicitar invitaciones tanto los propios interesados como las personas o entidades que deseen hacer propaganda de ellos y repartirlas entre sus servidores, empleados u obreros.

Otros, en retiro

El propio Secretariado promueve otras tandas de Ejercicios en retiro para jefes sindicales y propagandistas obreros, que tendrá lugar en la Casa de Ejercicios del Sagrado Corazón de Jesús (Cidad Lineal) durante los días 23 a 27 del corriente abril, y que dirigirá el padre Luis Jiménez Font, S. J.

El número máximo de ejercitantes de esta tanda es el de treinta, porque esas son las habitaciones de que dispone la casa; los que deseen acudir a estos Ejercicios deben avisar al Secretariado el lunes de Pascua lo más tarde. Como algunos obreros no pueden satisfacer la limosna de pensión (10 pesetas diarias), el Secretariado admite donativos para pagarles la estancia.

Docientas comuniones

En la capilla de la Casa Social Católica se han celebrado los días 9 al 14 los Ejercicios Espirituales, organizados

# La aviadora Jean Batten prosigue su vuelo

LONDRES, 20.—La aviadora Jean Batten en su vuelo de Australia a Inglaterra salió ayer de Joanesburgo para Karachi y de aquí salió esta mañana a primera hora con dirección a Jask. Ha manifestado que no está haciendo prue-



JEAN BATTEN

bas de velocidad y, por lo tanto, va precavida para no correr riesgos indebidos.

Mrs. Earhart, en Méjico

NUEVA YORK, 20.—La aviadora Earhart, que salió esta mañana a las cinco y treinta y tres de Burbank (California) ha aterrizado en Méjico, a las trece y veinte.

Fué recibida por los ministros de Negocios Extranjeros y del Interior. La aviadora será huésped de honor de la nación mejicana.

Revela elegancia lustrar suelos y muebles con Encáustico ALIRON

como en años anteriores, por el Comité directivo de la Federación de Sindicatos Obreros Católicos de Madrid para los elementos directivos de sus respectivas organizaciones y dirigidos por el P. Sisinio Nevares, S. J.

En la solemne misa de comunión, en la que ofició el propio P. Nevares, fueron distribuidas cerca de docientas comuniones.

# La causa por lo del "Turquesa" se verá en breve

YA HAN SIDO TRASLADADOS A OVIEDO LOS TRIPULANTES DEL BARCO

OVIEDO, 20.—Al recibir el gobernador a los periodistas se refirió al asunto del «carnet» de trabajo, y les dijo: «Este documento es hoy de identidad personal. Por consiguiente, tienen derecho a él todos los obreros que entren al servicio de una Empresa. La falta de este «carnet» no da derecho a la Empresa a no admitirle, sino que impone la obligación de que se provea de dicho documento. El interpretar la posesión del «carnet» como documento imprescindible para poder entrar a trabajar sería inhumano, porque no teniendo los obreros no podrían entrar en ningún sitio, y no es esto lo que las autoridades quieren practicar. La Empresa no puede rechazar a ningún obrero que no esté en posesión del referido «carnet»; debe obligarle a aceptarlo. Los obreros que anteriormente hayan cumplido los trámites previstos para solicitar el «carnet» y no le tuvieron aún, lo reclamarán a la Alcaldía, en cuyo poder obrará. Luego el señor Velarde dijo:

Lerroux se interesa por los guardias ciegos

ZARAGOZA, 20.—El presidente del Consejo, señor Lerroux, ha escrito una carta al gobernador civil, en la que se interesaba por la situación en que han quedado los dos guardias civiles que resultaron ciegos, uno en Uncastillo y otro en Alcoriza, durante los sucesos revolucionarios de octubre, con el fin de socorrerles en la medida que necesiten. El gobernador le ha contestado dándole toda clase de detalles.

Reapertura de Centros

BILBAO, 20.—Esta tarde ha comenzado la reapertura de centros clausurados en octubre. Hoy han sido seis, todos ellos de filiación nacionalista, en Bilbao y varios pueblos.

Traslado de presos

BILBAO, 20.—Ayer fueron trasladados los 210 presos revolucionarios que se encontraban en la casa galera, a la cárcel provincial. Todos ellos están sometidos a proceso.

Asistencia a partos SANATORIO «SANTA ALICIA» DIRECTOR: DOCTOR VITAL AZA. MADRID

Carmona tomará posesión el próximo viernes

LISBOA, 20.—El próximo viernes, el general Carmona tomará posesión de su cargo ante la Asamblea Nacional.—Correia Marques.

# LA EXHIBICION NAVAL DE CARTAGENA



Ayer comenzó en Cartagena una Semana Naval, encaminada a divulgar entre la población civil el conocimiento de la flota de guerra española. Una de las demostraciones ayer verificadas fué la inmersión de submarinos. He aquí uno de ellos, el «C-1», saliendo a la superficie (Servicio fotográfico aeronaval.)

Sesenta Cofradías a la romería de la Cabeza

Irán también ciento sesenta cofrades de Madrid. En Sevilla y Zaragoza se elogia la actuación de las autoridades durante las procesiones

JAEEN, 20.—Hay gran animación en los preparativos para la Romería de la Virgen de la Cabeza, en Sierra Morena. De Madrid llegarán 160 cofrades de la nueva Cofradía madrileña. De Sevilla llegará un contingente numeroso de cofrades...

De la Semana Santa

LAGUNA, 20.—Brillantemente se han celebrado las procesiones de la Semana Santa, destacando por su acentuado fervor...

Normalidad en Zaragoza

ZARAGOZA, 20.—Han reanudado el trabajo los obreros de todos los talleres y fábricas. La huelga general cesó...

Gratitud a las autoridades de Sevilla

SEVILLA, 20.—Durante la mañana continuaron llegando más forasteros, especialmente extranjeros. Entre estos, una importante caravana de súbditos checoslovacos...

Destrozan un Via-Cruces

JARAFUELO, 20.—Unos desconocidos, durante la noche del Miércoles de Jueves Santo, derribaron y destruyeron los "pasos" del Calvario y Via Crucis...

Cursillo catequístico

CORUNA, 20.—En la iglesia parroquial de Santiago se ha inaugurado un cursillo catequístico a cargo del canónigo de Valladolid señor Lorente...

Sábado de Gloria en Valencia

VALENCIA, 20.—A las diez de la mañana las campanas del Miguelete han anunciado el momento de la Resurrección...

Un hombre herido por las fiestas del Jubileo

SEVILLA, 20.—Esta madrugada fue recogido gravemente herido en la calle de Saturno un individuo que unos individuos se habían invitado a dar un paseo en coche...

Un robo

OVIEDO, 20.—En un establecimiento de un pueblo cercano a Infesto penetraron dos desconocidos que, pistola en mano, amenazaron a la dueña y la obligaron a que les entregara todo el dinero que había en un cajón...

La Ciudad Universitaria de Aragón

ZARAGOZA, 20.—Por el delegado de Hacienda se ha hecho entrega esta mañana al rector de la Universidad de los terrenos que pertenecieron a Guerra, frente al cuartel de Palafós...

Un hombre herido por las fiestas del Jubileo

SEVILLA, 20.—Esta madrugada fue recogido gravemente herido en la calle de Saturno un individuo que unos individuos se habían invitado a dar un paseo en coche...

Un robo

OVIEDO, 20.—En un establecimiento de un pueblo cercano a Infesto penetraron dos desconocidos que, pistola en mano, amenazaron a la dueña y la obligaron a que les entregara todo el dinero que había en un cajón...

La Ciudad Universitaria de Aragón

ZARAGOZA, 20.—Por el delegado de Hacienda se ha hecho entrega esta mañana al rector de la Universidad de los terrenos que pertenecieron a Guerra, frente al cuartel de Palafós...

Un hombre herido por las fiestas del Jubileo

SEVILLA, 20.—Esta madrugada fue recogido gravemente herido en la calle de Saturno un individuo que unos individuos se habían invitado a dar un paseo en coche...

Un robo

OVIEDO, 20.—En un establecimiento de un pueblo cercano a Infesto penetraron dos desconocidos que, pistola en mano, amenazaron a la dueña y la obligaron a que les entregara todo el dinero que había en un cajón...

La Ciudad Universitaria de Aragón

ZARAGOZA, 20.—Por el delegado de Hacienda se ha hecho entrega esta mañana al rector de la Universidad de los terrenos que pertenecieron a Guerra, frente al cuartel de Palafós...

Un hombre herido por las fiestas del Jubileo

SEVILLA, 20.—Esta madrugada fue recogido gravemente herido en la calle de Saturno un individuo que unos individuos se habían invitado a dar un paseo en coche...

Hitler celebró ayer su cumpleaños

Recibió, entre otras felicitaciones, una del Rey de Inglaterra. Le han regalado dos escuadrillas de aviones

BERLIN, 20.—Hitler ha cumplido los cuarenta y seis años. Con este motivo, todos los edificios públicos aparecieron hoy engalanados.

A las once, el general Von Blomberg, ministro de la Reichswehr; los generales, almirantes y representantes de la Aviación transmitieron al canciller las felicitaciones de las fuerzas de tierra, mar y aire.

BERLIN, 20.—El Rey de Inglaterra ha enviado una felicitación cordial al "Führer" con motivo de su cumpleaños. Hitler ha contestado a Jorge V, dándole las gracias.

Regalo de aviones

BERLIN, 20.—Entre los numerosos regalos de valor ofrecidos hoy al "Führer" destaca el de las tropas de Asalto nacional-socialistas, que consiste en una escuadrilla de aviones de caza compuesta de tres secciones...

BERLIN, 20.—Con motivo del aniversario de Hitler, el ministro de Propaganda, Goebbels, ha pronunciado, a mediodía, un discurso que ha sido radiado por todas las estaciones del Reich.

LA HABANA, 20.—La Policía secreta militar ha detenido a Ricardo Villate López, acusado de pertenecer a la organización extremista que ha jurado matar al coronel Besta.

WASHINGTON, 20.—El Presidente Roosevelt ha designado una Comisión ministerial, integrada por los secretarios de Estado, Agricultura, Comercio y Trabajo, encargada de estudiar las oportunidades comerciales con el extranjero...

LA HABANA, 20.—Siete personas, entre ellas tres mujeres, han sido detenidas hoy, acusadas de haber tomado parte en un complot para asesinar al sustituto coronel Pedraza, gobernador de la provincia de La Habana.

WASHINGTON, 20.—El Presidente Roosevelt ha designado una Comisión ministerial, integrada por los secretarios de Estado, Agricultura, Comercio y Trabajo, encargada de estudiar las oportunidades comerciales con el extranjero...

LA HABANA, 20.—Siete personas, entre ellas tres mujeres, han sido detenidas hoy, acusadas de haber tomado parte en un complot para asesinar al sustituto coronel Pedraza, gobernador de la provincia de La Habana.

WASHINGTON, 20.—El Presidente Roosevelt ha designado una Comisión ministerial, integrada por los secretarios de Estado, Agricultura, Comercio y Trabajo, encargada de estudiar las oportunidades comerciales con el extranjero...

LA HABANA, 20.—Siete personas, entre ellas tres mujeres, han sido detenidas hoy, acusadas de haber tomado parte en un complot para asesinar al sustituto coronel Pedraza, gobernador de la provincia de La Habana.

WASHINGTON, 20.—El Presidente Roosevelt ha designado una Comisión ministerial, integrada por los secretarios de Estado, Agricultura, Comercio y Trabajo, encargada de estudiar las oportunidades comerciales con el extranjero...

LA HABANA, 20.—Siete personas, entre ellas tres mujeres, han sido detenidas hoy, acusadas de haber tomado parte en un complot para asesinar al sustituto coronel Pedraza, gobernador de la provincia de La Habana.

WASHINGTON, 20.—El Presidente Roosevelt ha designado una Comisión ministerial, integrada por los secretarios de Estado, Agricultura, Comercio y Trabajo, encargada de estudiar las oportunidades comerciales con el extranjero...

LA HABANA, 20.—Siete personas, entre ellas tres mujeres, han sido detenidas hoy, acusadas de haber tomado parte en un complot para asesinar al sustituto coronel Pedraza, gobernador de la provincia de La Habana.

WASHINGTON, 20.—El Presidente Roosevelt ha designado una Comisión ministerial, integrada por los secretarios de Estado, Agricultura, Comercio y Trabajo, encargada de estudiar las oportunidades comerciales con el extranjero...

LA HABANA, 20.—Siete personas, entre ellas tres mujeres, han sido detenidas hoy, acusadas de haber tomado parte en un complot para asesinar al sustituto coronel Pedraza, gobernador de la provincia de La Habana.

WASHINGTON, 20.—El Presidente Roosevelt ha designado una Comisión ministerial, integrada por los secretarios de Estado, Agricultura, Comercio y Trabajo, encargada de estudiar las oportunidades comerciales con el extranjero...

LA HABANA, 20.—Siete personas, entre ellas tres mujeres, han sido detenidas hoy, acusadas de haber tomado parte en un complot para asesinar al sustituto coronel Pedraza, gobernador de la provincia de La Habana.

WASHINGTON, 20.—El Presidente Roosevelt ha designado una Comisión ministerial, integrada por los secretarios de Estado, Agricultura, Comercio y Trabajo, encargada de estudiar las oportunidades comerciales con el extranjero...

LA HABANA, 20.—Siete personas, entre ellas tres mujeres, han sido detenidas hoy, acusadas de haber tomado parte en un complot para asesinar al sustituto coronel Pedraza, gobernador de la provincia de La Habana.

WASHINGTON, 20.—El Presidente Roosevelt ha designado una Comisión ministerial, integrada por los secretarios de Estado, Agricultura, Comercio y Trabajo, encargada de estudiar las oportunidades comerciales con el extranjero...

LA HABANA, 20.—Siete personas, entre ellas tres mujeres, han sido detenidas hoy, acusadas de haber tomado parte en un complot para asesinar al sustituto coronel Pedraza, gobernador de la provincia de La Habana.

WASHINGTON, 20.—El Presidente Roosevelt ha designado una Comisión ministerial, integrada por los secretarios de Estado, Agricultura, Comercio y Trabajo, encargada de estudiar las oportunidades comerciales con el extranjero...

Mañana empieza la Semana contra el "cine" inmoral

Cinco conferencias en el teatro Beatriz, un acto de desagravio en la Catedral y la sesión de clausura en el Fontalba. Se constituye una Comisión para la moralidad en las playas

Mañana lunes comenzará la Semana contra el "cine" inmoral, organizada por la Juventud Católica de Acción Católica, de la diócesis de Madrid-Alcalá.

Lunes.—Apertura. Don Alfredo López, vocal de la Junta Central de Acción Católica, "El cine" y las normas pontificias, padre Joaquín Azpiasu, S. J.

Miércoles.—"El cine" y la parte legislativa, don Carlos Fernández Cuenca, "Prevención en el orden individual", don Ramón Molina Nieto, canónigo de Toledo y diputado a Cortes.

Jueves.—"El cine" y los niños, don Juan Tusquets, catedrático del Seminario Conciliar de Barcelona.

Viernes.—"El cine" y la literatura, P. Félix García, "La acción demoralizadora del cine", don Pedro Sangro y Ros de Olano, marqués de Guad-el-Jelú, ex ministro de Trabajo.

Sábado.—En la Catedral acto de desagravio con exposición de S. D. M. y sermón a cargo de don Juan José Santander, consiliario diocesano de Madrid-Alcalá.

Domingo.—A las once de la mañana en el teatro Fontalba, sesión de clausura, en la que intervendrán don José María Torre de Rodas, secretario de la Confederación Nacional de Padres de Familia; don Ramiro de Maeztu, don José Yanguas Messia, vizconde de Santa Clara de Avellido, catedrático de la Universidad Central, ex ministro de Estado.

Los invitaciones pueden adquirirse todos los días laborables, de diez a una de la mañana, en el Secretariado (Caballero de Gracia, 30). Donativo mínimo de las butacas de patio, 1,00 peseta. Plateas con cinco entradas, 10 pesetas.

CORUNA, 20.—La Juventud Católica, Femenina de Santiago va a iniciar una campaña contra el "cine" inmoral.

Mitín por la escuela católica. Ayer tarde se celebró en una dependencia de la parroquia de la Concepción el mitin anunciado en favor de la escuela católica.

Comenzó el acto con la lectura de una Memoria sobre el estado de la enseñanza en la parroquia y el programa de acción inmediata. Su autora, la señorita Rosario Rodríguez, fué muy aplaudida.

También lo fueron don Francisco Orfila, que disertó sobre la necesidad de organizar escuelas de pre-aprendizaje para adultos, y don Rufino Blanco, que explicó el programa para "El Día de la Escuela Católica" y razonó los términos para una circular de propaganda que la Junta directiva de Cruzados de la Enseñanza desea dirigir a la feligresía.

El señor Morán puso remate a la sesión señalando la gravedad de la enseñanza sin Dios y el peligro social que representa.

El próximo mitin en favor de la Escuela Católica se celebrará mañana lunes, a las seis y media de la tarde, en el Salón María Cristina, calle de Manuel Silveira, 9.

Por la moralidad en las playas. Para contrarrestar la inmoralidad que el pasado año se observó en las playas, se ha constituido un Comité central que, con la denominación de "Comisión por la Moralidad de las Playas (Mor-Pla-ya)", tendrá como misión principal realizar una acción conjunta de mutuo apoyo y multiplicar los esfuerzos encaminados al fomento de la moral en las playas.

Dicha Comisión está integrada por un delegado de cada una de las ramas de Acción Católica; otro de los Padres de Familia; otro de la Liga contra la Perversidad Inmoralidad, y otro del Centro Especialista en Propaganda (C. E. P.).

Las personas amantes de la moralidad que deseen cooperar a la campaña organizada en este sentido pueden dirigirse a la Comisión citada, Manuel Silveira, 9.

Asamblea de los Padres de Familia. La Asociación Católica de Padres de Familia de Madrid, en su deseo de llevar una nutrida representación a la Asamblea confederal, que tendrá lugar en Granada de los días 9 al 12 del próximo mes, pone en conocimiento de sus asociados y simpatizantes que en sus oficinas (Manuel Silveira, 9, de 11 a 2 y de 5 a 9), pueden adquirirse las tarjetas de asambleístas hasta el día 25 del corriente.

También pueden realizarse las inscripciones para los Ejercicios Espirituales de Lanjarón, que serán dirigidos por el padre José A. de Laburu, y que se verificarán durante los días del 4 al 8 de mayo.

Segundo aniversario de la J. C. del Corazón de María. La Juventud Católica del Corazón de María celebrará, a partir de mañana lunes, y con motivo del segundo aniversario de su fundación, una Semana de Estudios, durante la cual pronunciarán conferencias don Manuel Aparici, presidente nacional de la J. A. C.; don Juan Hervás; don Ramiro López Gallegos, vi-

ceconsejero de la Unión Diocesana; padre Arturo Tabera Araoz, consiliario de la J. A. C. del Corazón de María; don Eduardo García, y don Agustín Moreno Ortega, presidente de la Unión Diocesana.

El domingo próximo se celebrará la bendición y jura de la nueva bandera. En la misa de comunión oficiará el superior de los Misioneros del Corazón de María. Por la tarde habrá banquete, por la noche, velada.

CURSO PARA OBREROS EN CORUÑA. CORUÑA, 20.—El lunes se iniciará las lecciones del segundo curso que la Asociación Católica de Propagandistas dedica a los obreros de La Coruña. La matrícula es numerosísima. El curso durará cinco semanas y está a cargo de propagandistas especializados en cuestiones sociales.

HOY SE INAUGURA EN MURCIA EL MONUMENTO A CABALLEROS. MURCIA, 20.—Para asistir al desdoblamiento del monumento al compositor Manuel Fernández Caballero han llegado de Madrid el hijo del artista y director de Bellas Artes, don Antonio Dubois. También llegará mañana, día de la inauguración, el ministro de Estado, señor Rocha, que ostentará la representación del jefe del Gobierno. Por la noche, en el Teatro Romea, se celebrará la función-homenaje, a cargo de señoritas de Murcia. Se representará el "ballet" en un acto de Ernesto Hallsdóttir, sonatina ejecutada por la Orquesta Sinfónica de Murcia, y el "ballet de Weber" por la Orquesta Sinfónica murciana. También participará el Orfeón murciano Caballero. Se recitarán poesías y se representará el acto primero de "La Marsellesa", el coro de cinganos y el coro final y la Salve de "Gigantes y cabezudos".

Siemens. Licencia de explotación. se ofrece de la patente española 111.520 por "Un procedimiento para la obtención de éteres de borbón y de isoborbón". Para detalles, Tavira y Botella, Agentes, Oficinas de Propiedad Industrial, Carracas, 10, Madrid.

Licencia de explotación. se ofrece de la patente española 111.319, por "Un procedimiento para la obtención de éteres de borbón y de isoborbón". Para detalles, Tavira y Botella, Agentes, Oficinas de Propiedad Industrial, Carracas, 10, Madrid.

AGUA VISNU. IDEAL PARA EL CUTIS. En tonos: Blanco - Rosado - Moreno - Ocre - Bronceado. optico. la mejor. AMERICA. CARMEN 8 MADRID.

Temporales. ORVAZ. 1.ª calidad. JOYERIA ECONOMICA. Joyas finas nuevas y de ocasión. Compramos oro para fundir y hacemos reformas y composuras. C. San Jerónimo, 5 (entrada por el portal).

NIÑOS. SEMANARIO INFANTIL MORAL. CON CENSURA ECLESIASTICA. PEDIDO EN TODA ESPAÑA.

Barcelona - Majestic Hotel. Paseo de Gracia. Primer orden. 200 habitaciones. 150 cuartos de baño. Orquesta. Precios moderados. El más concurrido.

EL DOLOR. NO HACE ESTRAGO ALGUNO A LOS QUE POR SABA PRECAUCION TIENEN EN CASA UN FRASCO DE CEREBRINO MANDRI. ESPECIALIDAD NACIONAL.

LICOR Y ELIXIR. CHARTREUSE TARRAGONA.

CRONICA DE SOCIEDAD

Por la señora viuda de Calonge, y para su hijo, el ingeniero de Caminos don Javier, ha sido pedida, a la marquesa viuda de Villamayor de Santiago, la mano de su encantadora hija Amparo Velázquez y Stuyck.

El novio es hijo del finado don Eusebio Calonge y de doña Rosario Ordoñez y Alendessalzar, hermana del conde de Albiz, y la novia es la hija menor de don José Velázquez Lambea, marqués de Villamayor de Santiago, fallecido en marzo de 1933, y de doña Guillermina Stuyck y Garrido, y hermana de Ethelvina, casada en noviembre de 1933 con el primogénito de los señores de San Petriño; de Isabel y de Juan, actual poseedor del título.

La boda se celebrará en el próximo junio. Por don Fortunato Artacho, y para su hijo, el ingeniero químico don Víctor, ha sido pedida a don Abelardo Nieto, teniente coronel de Estado Mayor, la mano de su bella hija Alicia.

La boda se celebrará en el mes de junio. La joven señora del ingeniero de Caminos don Santiago de Archéaga y López de Letona, nacida Desamparados Rodríguez-Pascual y Rodríguez de la Encina, hija de los señores de Rodríguez-Pascual (don Luis) y nieta del barón de Santa Bárbara, ha dado a luz felizmente el pasado jueves a una preciosa niña, que es su segunda hija.

El bautizo de la pequeña se celebró en la parroquia de la Concepción; recibió el nombre de María Josefina y fue administrada por su abuela paterna, doña Josefina López de Letona, viuda de Archéaga, y el abuelo paterno, don Luis Rodríguez-Pascual. Le administró el Sacramento el párroco, don Jesús de Torres Lozada.

San Jorge. Pasado mañana esta festividad celebran su santo las señoras Miniati de Bushell (don Enrique) y Padilla de Murguía (don Ignacio).

Señoritas de López de Sagredo y Pérez de Vargas (Castellón), Benjumea y Heredia (Guadalquivir).

Marqueses de San Martín de Hombretón, Silveira y Vega.

Conde de Aguiar.

Señores Camps y de Casanova, Vela y Lacy, Armet y de Castellví, Cervero y Cervero, Magaz y Carrillo de Albornoz.

La mejor agua de mesa. HOZNAYO. A 60 CENTIMOS LITRO. Teléfs. 32557 y 34260.

Gran surtido PULSERAS DE PEDIDA con brillantes primera calidad al precio coste joyeros. ALMACENES JOYERIA J. PEREZ FERNANDEZ, Zaragoza, 9.

Ciento cuarenta y tres errores y 145 razones. TRENTON (Estado de Nueva Jersey), 20.—El nuevo abogado defensor de Hauptmann, señor Resecran, ha entregado al Juzgado de Nueva Jersey un documento encaminado a lograr la revisión del proceso en el que su patrocinador fué condenado a muerte por el rapto del niño del famoso aviador coronel Lindbergh.

En el documento en cuestión se presentan 143 pruebas de errores de procedimiento y vicios de forma, y 145 razones para la anulación del fallo dictado en el proceso.

El abogado señor Resecran, ha anunciado al mismo tiempo que está dispuesto a presentar sus reivindicaciones inlustral, si es necesario, ante el propio Tribunal Supremo.

Es de hacer notar que el señor Resecran ha obtenido en sus últimos doce procesos otros tantos fallos absolutos, verdaderamente sensacionales.

Va a reunirse en Bolonia el Congreso de las Ordenes Terceras dominicanas

SE CONMEMORARA EL CENTENARIO DE LA CANONIZACION DEL SANTO FUNDADOR

Pasan de 7.000 las religiosas terceras dominicanas, con más de 200 casas. Han sido ellas las primeras que han introducido en la enseñanza la "formación de la mujer para el hogar". Los terciarios seculares son más de 15.000

La Orden dominicana ha dado a la Iglesia cuatro Papas, mil Cardenales, 3.300 Patriarcas y 2.610 Arzobispos y Obispos. Entre santos, mártires y venerables se cuentan más de 60.000 en la vastísima familia de Santo Domingo de Guzmán



El padre Coll, fundador de las dominicanas terciarias de la Anunciata

En Bolonia, cabe el sepulcro del gran español que fundó la Orden de Predicadores, se reunirá esta semana el Congreso de las Ordenes Terceras dominicanas, para celebrar de paso el centenario de la canonización del Santo fundador. Después de los centenarios de la confirmación pontificia de la Orden primera (1916) y de la muerte de Santo Domingo (1921), éste último viene a cerrar el ciclo de los actos y solemnidades que han movilizado miles y miles de fieles por todo el mundo, incluso el de las misiones, y nos han dado un recuerdo y una exposición "universal" de la inmensa vitalidad de la gran familia dominicana.

A la muerte del Patriarca, cinco años nada más después de las dos Bulas de Honorio III, que daban solemne confir-

ción fúnebre había pronunciado en Bolonia. En su mente aparecía Domingo de Guzmán como "sacerdote y guía de inmensas multitudes"; los profundos pensamientos de la Bula vaticinan el porvenir de una Orden que va a ser maestra y luz en la Iglesia universal; su fundador es un apóstol renovador del mismo apostolado de la Iglesia. La historia ha confirmado los presentimientos de Gregorio IX. ¿Quién podrá reducir a cifras los "maestros", escritores, teólogos, misioneros, artistas y confesores eminentes que la Orden dominicana ha producido? Entre santos, mártires y venerables, más de 60.000.

Renovación del apostolado

Gregorio IX había canonizado a San Francisco de Asís y a San Antonio de Padua. El primero quería que sus hijos "predicasen con el ejemplo"; Domingo de Guzmán les mandó "estudiar", a fin

perpetua; precepto fundamental de su Regla que no puede violarse sin faltar al espíritu de su vocación. El Cardenal Cayetano llegó a decir que el dominico que no estudió cuatro horas al día, por lo menos, está en pecado mortal. San Benito impuso obligatorio el trabajo manual; Santo Domingo, el trabajo intelectual. Lo que esto significa para el magisterio sacerdotal, para la predicación, para la conversión de los herejes, para la difusión de la cultura y para la enseñanza superior lo ha confirmado después la historia y la actividad de las Ordenes religiosas sucesivas.

Por eso se ha dicho que Santo Domingo fué el primer ministro de Instrucción pública de la Edad Media; y su Orden, la organizadora de la enseñanza. En cuanto a ciencia teológica, hasta Santo Tomás para acreditarla; y si no había, pondremos a los dominicos de Salamanca; además, fué "sembradora de Universidades"; 33 eran propias suyas

El genio político

Otra "genialidad" poco conocida del fundador de los Dominicos fué su "sentido político". Acaso las luchas de los Albigenes y las continuas contiendas de las repúblicas italianas pudieran inspirarle el espíritu "representativo" de la constitución de su Orden. Los religiosos de cada convento eligen a su Prior; los Priors de cada provincia, asistidos por un delegado inferior que contrabalancea su voto, eligen al Provincial; los Provinciales a su vez, garantizados contra los abusos del poder por dos delegados de cada provincia, elegidos sin ellos y fuera de ellos, eligen al General de la Orden. El Prior gobierna tres años; el Provincial, cuatro; el General, doce. El nuevo Derecho canónico ha hecho definitivos estos principios. Aunque la unidad legislativa constituye lo esencial de su Regla, los Capítulos Generales pueden modificar algunos puntos, según las necesidades de la Orden.

Todos los años deben reunirse los "de- andadores", o sea, los legisladores que velan por el cumplimiento de la "Constitución" y la interpretan. Ellos revisan la administración y juzgan la conducta de los Provinciales y del Maestro General; a ellos corresponde corregirlos, castigarlos, y aun depurarlos, si fuese necesario. Para que una nueva ordenación pueda pasar a formar parte del Código legislativo es preciso que sea aprobada por tres Capítulos Generales; después obligan a toda la Orden. Esta jerarquía, que arranca de los abajo, de la colectividad, para coronarse arriba con todos los prestigios de la autoridad, vigilada siempre y controlada por el derecho de los socios a elegir su inferior.

es, sin duda, lo que ha arrancado a los tratadistas de Derecho político tantas alabanzas para el genio que lo concibió. Sabido es que Washington y los autores de la Constitución de los Estados Unidos se inspiraron en la Regla de Santo Domingo. Erwert Barker, profesor de Historia en Oxford, dedicó todo un libro a demostrar que el actual régimen político de Inglaterra está orientado por las Constituciones dominicanas.

Los maestros de la fe

Hacer ahora un recuento de los méritos de su Orden en la historia de la Iglesia, o enumerar los hombres eminentes y obras que ha producido, sería cosa de muchos miles de páginas. Diremos solamente que ha dado a la Iglesia cuatro Papas, 87 Cardenales de la Primera Orden y más de 900 de la Tercera (desde Hugolino a Della Chiesa); 3.300 Patriarcas, 470 Arzobispos y 2.140 Obispos.

Como «Maestros», a ellos ha sido confiada "la custodia de la fe" en los tiempos de la Inquisición y en el Santo Oficio. El Maestro del Sacro Palacio, cargo vinculado a la plaza de Santo Domingo, es el teólogo oficial del Papa y árbitro en las deliberaciones entre el Pontífice y los Cardenales; sin su permiso ningún libro se imprime en Roma, ni siquiera se puede pronunciar discurso alguno delante del Papa sin que él lo autorice.

Desde que Santo Domingo asistió como teólogo al IV Concilio de Letrán, sus hijos no han dejado de ser luminarias en estas grandes Asambleas de la Iglesia docente; y aun en Concilio Vaticano se decía del Cardenal García Gil, el famoso teólogo gallego: «¡Me había Santo Tomás!»

Grandes merecimientos corresponden

a los Predicadores en el terreno de la ciencia y la predicación; pero por eso ha sido menos fecundo el apostolado de su piedad. ¿Cómo omitir el Rosario, devoción que ha llegado a ser la más universal de la Iglesia, después del Santo Sacrificio de la Misa? Hoy es indudable que, aunque su forma definitiva se fijó en el siglo XV, desde 1208, cuando le abandonaron sus primeros compañeros, repitió Santo Domingo las Avemarías. En todo caso el Rosario es la devoción dominicana y a los dominicos se debe su propagación por el mundo.

La Orden Segunda

Puesto que la actualidad nos invita a este tema, dejemos a la gloriosa, sabia y misionera Orden de Predicadores para fijarnos en las otras ramas de la inmensa familia dominicana.

La Segunda Orden la constituyen las Dominicas de clausura. Cronológicamente son anteriores a los Dominicos, pues fué fundada en la Prullia (Francia) en 1206. Todavía son más de 3.000 en España y tienen 106 conventos diseminados por sus provincias. Famosos fueron los dos de Madrid. El primero, que dió nombre a la plaza de Santo Domingo, fué fundado por el mismo Patriarca el año 1228; lo dirigió su hermano fray Manés.

Las "frailas predicadoras" continuaron viviendo bajo la dirección de los Hermanos, que señalaba el Capítulo provincial. El convento se llamaba Santo Domingo el Real, por las muchas monjas de las familias reinantes que a él se acogían; en la pila de su iglesia, pila bautismal de Santo Domingo, se bautizaban reyes e infantes. Espartero defendió la comunidad de las violencias revolucionarias. Destronada la reina Isabel, fueron destronadas las monjas que se refugiaron en el convento de Santa Catalina, el segundo convento de Madrid, en la calle de su nombre, donde ahora está el Ateneo. Santo Domingo el Real fué "apropiado" para trazar las calles y manzanas que de la plaza van hasta la Opera, la cual ocupa parte del jardín del famoso convento. Las dos comunidades de Santa Catalina se trasladaron, en una sola, al barrio de Salamanca, al nuevo convento que para ellas levantó el marqués de Santo Domingo en 1822.

La tasación de lo expropiado, reconocida siempre, no ha sido abonada todavía por el Gobierno y Ayuntamiento de Madrid. Si resultara Espartero seguramente que la haría efectiva.

Las Ordenes Terceras

Empecemos por las de Religiosas. La

más importante hoy es, sin duda, la de la Anunciata, fundada por el padre Coll. Para dar una idea de la fecunda obra de estas monjas sólo diremos que tienen en España 113 colegios y 12 en América. Han sido ellas las primeras que han introducido en su enseñanza lo que se llama con palabra extranjera «école ménagère», o sea, formación de la mujer para el hogar.

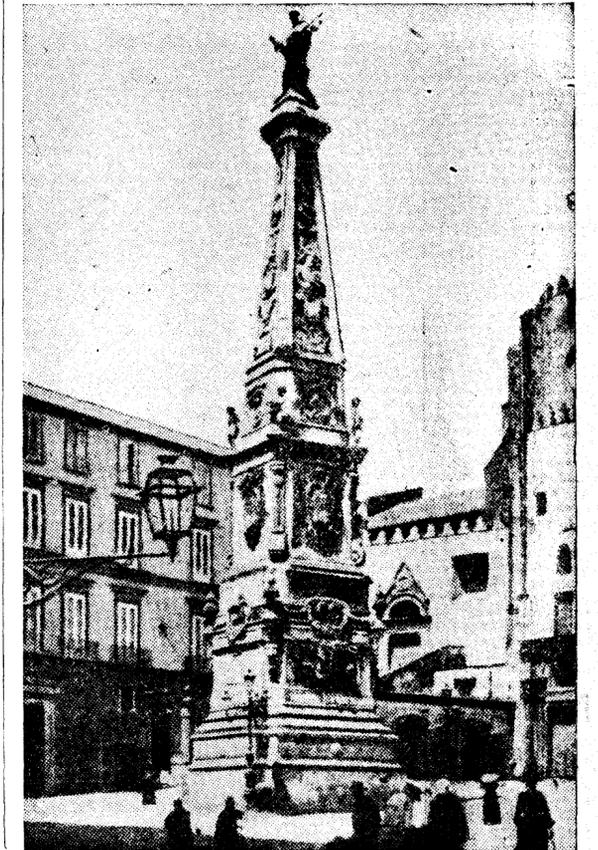
Después vienen las Misioneras de Santo Domingo, que surten de Hermanas a las Misiones dominicanas, con casas en Filipinas, China, Japón, Formosa y Noviciado en Madrid.

Distintas de éstas son las Misioneras del Rosario, que tienen en Pamplona su gran Noviciado y varias casas en España. A estas Religiosas les quitaron la Escuela Normal de Huesca; en

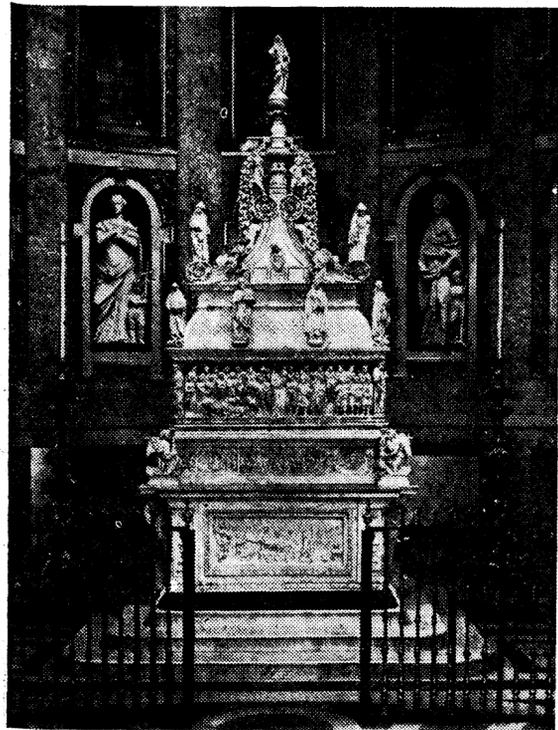
bargo, tal vez no hay Orden, incluso la franciscana, que pueda reivindicar un arte propio y tan crecido número de artistas. Dejemos el arte literario de Gremada, un Hojeda, un Hernando del Castillo y los mil que puede ver el lector curioso en la "Biblioteca Clérica Dominicana", del padre Getino. Este mismo

incansable dominico, que hace honor a las tradiciones intelectuales de su Orden, ha publicado una preciosa monografía, "Santo Domingo en el arte", que al fin y al cabo es más bien "iconografía" de Santo Domingo. Pero ven-

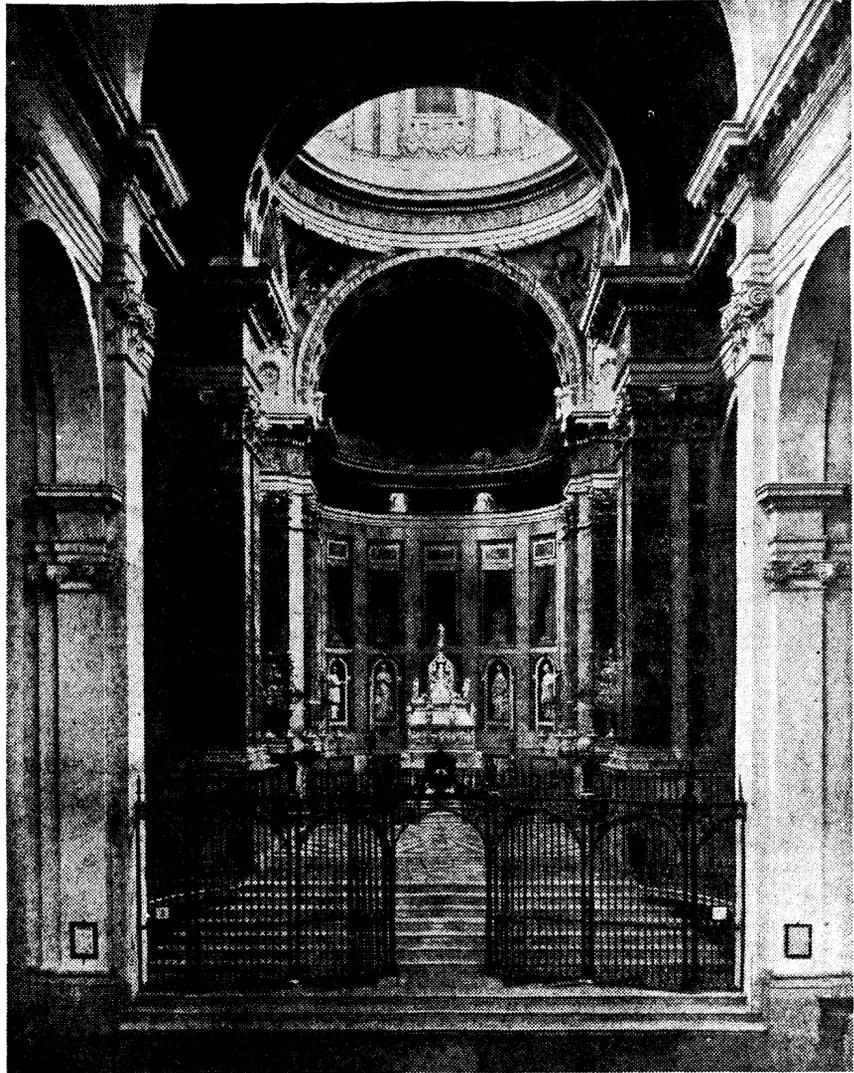
gamos a las artes propiamente dichas. Se puede empezar con el "Libro de



Monumento de Santo Domingo en Nápoles



Sepulcro de Santo Domingo en su capilla



Capilla de Santo Domingo en su Basílica de Bolonia

mación y estado canónico a la Orden de Predicadores, ésta había establecido ya las provincias de España, Provenza, Francia, Lombardía, Roma, Alemania, Hungría, Inglaterra, y ocupaba posiciones estratégicas en África y Asia. Veinticuatro años más tarde, eran veintinueve las provincias y 562 los conventos. Hoy solamente la Orden Primera, o sea, los Dominicos, son unos 6.500, esparcidos por el mundo en 30 provincias extensísimas.

La canonización

Bolonia y media Italia se conmovieron al saber que estaba expirando en el convento de los Predicadores el santo español. El Cardenal Hugolino, entonces Legado Pontificio, que lo había «amado con grandísimo afecto», quiso presidir el funeral y acompañarlo a la sepultura al que más tarde, siendo Papa, había de elevar a los altares. La traslación de los restos mortales del Maestro de los Predicadores fué todavía más grandiosa. Pero entonces ya el Cardenal Hugolino era Gregorio IX, y había llegado el momento de tributar a su admirado y entrañable amigo el homenaje universal de la Iglesia.

Roma ardía por aquel tiempo en contiendas civiles. Tanto que Gregorio determinó abandonarla por algún tiempo y refugiarse en Rieti para realizar el acto solemne de la canonización. Era una ciudad pequeña, pero bien defendida, y siempre fiel al Papa en las luchas feudales. Una tarde caímosa de junio de 1234 acompañaba al Papa, camino de Rieti, otro dominico español, famoso también en los anales de la Iglesia; se llamaba Raimundo de Peñafort. — ¡No os parece, Maestro Raimundo, que la posteridad se olvidará siempre el acto que vamos a ejecutar? —

A estas palabras del sobrino de Inocencio III, el canonista catalán, sólo pudo contestar con visible emoción: "Ciertamente, Santo Padre".

Los ciudadanos de Rieti recibieron la comitiva con grandes muestras de veneración. El dominico catalán trabajaba con íntima alegría para llegar a la solemne canonización de su Padre fundador. Tuvo lugar el 3 de julio de 1234. La Bula «Fons Sapientiae» acaso fué inspirada en parte por el mismo San Raimundo. Pero Gregorio IX no necesitaba tal inspiración para comprender la importancia del gran amigo, cuya ora-

de que predicasen también con el saber. En el siglo XIII dos genios creadores aparecen en el seno de la Iglesia, Santo Domingo de Guzmán y San Francisco de Asís; éste, para reforma de los costumbres principalmente; aquél, para la reforma de la enseñanza, sobre todo la predicación. Antes de Santo Domingo la predicación era derecho exclusivo de los Obispos; sólo ellos podían, por su propia autoridad, enseñar a los pueblos, y esto en sus propias diócesis. Los párrocos adoctrinaban a los fieles en su nombre dentro de los límites de las parroquias; y sólo por caso muy excepcional y tiempo limitado podían hacerlo fuera; los monjes y canónigos regulares ejercían el ministerio de la palabra individualmente y no como corporación, casi siempre dentro de sus monasterios y dependencias.

Santo Domingo concibió de otro modo el magisterio popular de la Iglesia; pero para llevarlo a cabo hacía falta una verdadera revolución. La audacia de su proyecto chocaba, no sólo contra los tumbres eclesiásticos de la época, sino contra las prácticas seculares de la Iglesia. Cuando lo expuso a Inocencio III, este Pontífice de tan elevada inteligencia no se atrevió a aceptarlo. Se trataba de establecer una predicación estable por medio de una corporación, sometida directamente a la Santa Sede, para toda la Iglesia sin limitación de territorio. Por otra parte, el Concilio de Letrán (1215) adoptó un decreto que reivindicaba solemnemente el derecho exclusivo de los Obispos para la predicación; y Domingo proponía al Papa la necesidad y el inmenso bien que se haría a las almas, de extensión de los Ordinarios y extensión de la jurisdicción de los Obispos. No contradecía esto el derecho de los Obispos, sino que afirmaba el primado de la Santa Sede, bajo cuya dependencia inmediata se colocaba la nueva sociedad. Así que el renovador proyecto de una predicación universal y organizada de un modo estable fuera del Derecho vigente asombraba al mismo Pontífice; pero el genio de la predicación insistía "ut confirmaret Ordinem qui Praedicatorum diceretur et esset"; una Orden que se llamase de Predicadores y lo fuese de verdad.

De ahí una nueva obligación para los miembros de la nueva Orden. Ni en las reglas de San Benito, de San Basilio, de San Agustín, figura el estudio "como precepto"; la premonstratense que adoptaron los primeros dominicos tampoco impone tal obligación. Para el religioso dominicano es una función necesaria y

cambio, el Perú les ha dado dos, en las cuales ellas, autónomamente, confieren los títulos de Estado.

Luego vienen las Terciarias de Granada, cuya fundadora murió hace pocos años. Más importantes, acaso, son las Terciarias de Canarias, que se han extendido hasta Chile. Su Noviciado de Terol (Tenerife) es un verdadero monumento arquitectónico, que el Patronato del Turismo exhibe en sus postales de propaganda.

En resumen: pasan de 7.000 estas Religiosas terceras, con más de 200 casas.

Todavía tenemos que agregar las «Beatas», que hasta la llegada de las religiosas modernas educaron a la mujer navarra. No hace mucho tenían todavía una 400 alumnas en su colegio de Pamplona.

Los hombres

La primitiva Orden Tercera fué de hombres, Hermanos Penitentes, que se agrupaban en torno a los conventos de religiosos propiamente dichos. Con el andar del tiempo, puesto que no eran seglares ni religiosos, se fueron separando los que formaron el «Tercius Ordo», Orden religiosa en el sentido estricto, y los que formaron la «Fraternidad secular», Orden Tercera también. Estas Fraternidades seculares se multiplicaron enormemente, como las de los Franciscanos, y a ellas han pertenecido, no sólo muchos millones de perfectos cristianos, sino hombres y mujeres eminentes, como ya hemos indicado. Pasan de 15.000 los actuales terciarios seculares; los socios del Rosario Perpetuo son casi un millón, y más de tres los de la Asociación del Rosario.

No es posible reducir a cifras todas estas ramas que brotaron del fecundo árbol plantado por Domingo de Guzmán.

Las artes

Antes de terminar hemos de añadir un párrafo sobre el arte dominicano. Se les concede la palma de teólogos e intelectuales a los dominicos; y, sin em-

las Construcciones" de Alberto Magno, "vadamecum" de los arquitectos de la época. Fray Sixto y fray Risterio construyeron primeros edificios en la Toscana y son llamados a Roma para trabajar en el Vaticano.

Fray Guillermo de Pisa es famoso arquitecto y escultor que labró la bellísima arca de mármol donde reposan los restos del fundador. Venecia, Padua, Milán conservan muchas joyas de arquitectura dominicanas, donde campea la suntuosidad y el buen gusto, propio de los dominicos. Ellos son arquitectos, escultores, tallistas, miniaturistas, pintores, vidrieros, forjadores, etc.

¿Hace falta nombrar a fray Angélico? El padre Marchese editó una obra en dos tomos que contiene "Pittori Scultori e Architteti Dominicansi" y cita 235 nombres famosos. En España han dejado su huella los artistas dominicos en nuestras catedrales de Burgos, Salamanca, Sevilla; y en edificios civiles como el Palacio de Monterrey, de Salamanca. Pero el que ha visitado sus iglesias y conventos de España, muchos de monumentales, ya sabe a qué atenderse; y más si se comparan con el barroquismo de los Jesuitas. San Esteban de Salamanca, Santo Tomás de Avila, San Gregorio de Valladolid, San Pablo de Sevilla y otros más que acudirán a la mente del lector pregonan el genio artístico de la Orden dominicana.

Los autores de las "Sumas", de tantos libros famosos, los creadores de tantas Universidades y escuelas bien pueden ufanarse de constituir también «Escuela de Bellas Artes».

Manuel GRAÑA

EL DEBATE PRECIOS DE SUSCRIPCION Madrid..... 2,50 pesetas al mes. Provincias..... 9 pesetas trimestre

FRANQUEO CERTADO PAGO ADELANTADO







**Abrigo de fino paño con mangas "raglán" Modelos de zapato y sandalia para niño**

**De "popeline" a cuadros, trajecito con cuello de piqué blanco**

**Lunares rojos y "shalnung" se juntan en el traje de niña**

**Vestido de tela de "Albene", en azul y blanco**

**Crespón estampado, corbata y lazada en el cinturón**

**Trajecito de crespón de China, rosa pálido Pijama de céfiro azul marino, con dibujos blancos**



EL NUEVO PEINADO.—La forma tan levantada de los sombreros, por un lado y detrás, ha inspirado a los peluqueros este nuevo peinado con bucles

**L A C O C I N A**

Salir en un gran paquebote es vivir intensamente. No hay nada que pueda producir una alegría tan grande como un viaje en un trasatlántico; el "hall" está lleno de pasajeros, de parientes, de amigos que vienen a despedirnos, visitantes. Todo el mundo se afana: "maitre d'hotel", mozos de equipajes, botones; es el ruido ensordecedor de una multitud impaciente. La orquesta toca su más atractivo repertorio. Por todos los lados flores, luces, ruido... una especie de exaltación se apodera de nosotros... se oye silbar la sirena repetidas veces... nos vamos...

No quiero alabar los encantos de la vida a bordo, esta vida que un gran número de franceses puede hacer, gracias a la difusión de viajes cruceros que desde hace algunos años son uno de los pasatiempos más agradables de las vacaciones; no voy a relatar las mil distracciones sobre los palcos franceses: el "tennis", "ping-pong", tiro de pichón, boxeo, carreras de caballos, de madera, cinematógrafo, donde presentan películas que no se han proyectado en Europa, baile, "sport" (en la sala mecanoterapia se monta lo mismo a caballo que en bicicleta), sin olvidar los conciertos, sinfonías de primer orden y la noche de gala, que reúne los más grandes artistas de los dos continentes.

Sobre estas grandes paquebotas la mesa tiene la mayor importancia. Todo tiene que ser de excelente calidad; hay que mantener bien alta la bandera de la cocina francesa, esa bandera que nadie en el mundo puede arrebatársela.

Por lo tanto, se preparan con un cuidado especial los "menús" de comidas y cenas. Se puede comer a cualquier hora del día y de la noche. He visto a una muchacha americana pedir a las cuatro de la madrugada, una chuleta de cerdo con patatas "soufflées", y servírselas con la misma rapidez que si las hubiera pedido a la una de la tarde o a las nueve de la noche. La comida es muy abundante; por la mañana, el desayuno; a la diez, el caldo con pastales secos; a la una, el almuerzo; a las cuatro, el té con pastales y "sandwiches"; a discreción; a las ocho y media, la comida, y a las doce, la cena, que hasta el mismo Gargantúa pediría gracia.

Así que el puesto de jefe de cocina del "Ile de France"—que está a cargo del gastrónomo Gastón Magrin—tiene a sus órdenes ciento treinta personas entre cocineros, pasteleros, "commis", pinches, etcétera.

He tenido la curiosidad de preguntar las cantidades de víveres que se necesitan para un viaje en el "Ile de France", y he anotado lo siguiente: Siete mil docientas botellas de vinos blancos y tintos, 3.900 litros de vino, 500 pollos, 1.612 patos, 475 pichones, 224 pavos, 106 pavos, 150 piezas de caza diversas, 3.214 kilos de pescado fresco, langostinos, truchas, salmonetes, etc., 430 kilos de langostas, 120 kilos de homar (ca-

brajo o bogabante), 100 docenas de anillos de rana, 1.912 kilos de quesos frescos, Camembert, Pont Evauge, Gournay, Munster, Saint Neaire. Cuarenta y dos kilos de quesos secos, Gruyere y Holanda; 2.929 kilos de uvas, melocotones, albaricoques, ciruelas, fresas, etc.; 45.940 naranjas, manzanas, peras, toronjas, limones; 5.700 kilos de buey; 1.300 kilos de ternera; 1.100 kilos de cordero; 1.200 kilos de cerdo; 500 kilos de lomo de cerdo; 900 kilos de alcachofas; 750 manojos de espárragos; 975 kilos de zanahorias; 490 coliflores; 221 kilos de champiñones; 966 kilos de judías verdes; 340 kilos de judías de lima; 1.400 kilos de cebollas; 17.500 kilos de patatas. Quinientos veinte kilos de guisantes; 1.400 kilos de tomates; 3.800 ramas de apio; 1.200 piezas de achicoria; 1.000 piezas de escarola; 3.750 piezas de lechuga; 650 piezas de lechuga romana; 2.300 litros de leche fresca; 5.575 litros de crema (leche) fresca; 1.520 kilos de mantequilla; 44.640 huevos; 1.608 litros de aceite; 1.878 kilos de azúcar; 679 kilos de café; 41 toneladas de hielo para refrescar, sin contar las cámaras frigoríficas.

Si quiero añadir ningún comentario de estas cifras, cuya elocuencia se basta. Pero hay que confesar que si la mayor parte de los pasajeros mantienen su sobriedad entre los manjares más selectos, algunos se vanaglorian de probar y de comer de todo. Esto da lugar, a veces, a desventuras bastante cómicas, como lo que le ocurrió a algunos de los más grandes comediantes franceses. Iban a América con una compañía de artistas bastante numerosa, y algunos de ellos que no habían visto en su vida tanta abundancia de manjares, quisieron "llenar bien el estómago". Resultado: que a su llegada a Nueva York estaban casi todos enfermos y tuvieron que aplazar el debut para cuarenta y ocho horas más tarde, a causa de la indigestión.

No eran ustedes que estos menús sean exclusivamente para las primeras clases, también disfrutaron de este servicio las terceras—y esto es una innovación por la que hay que felicitar al consejo de Administración de la Trasatlántica y a su director, señor Canzadé.

Sobre el paquebote francés no hay en la mesa casi ninguna diferencia entre el millonario que ocupa el camarote de lujo y el pasajero pobre, que va en busca de fortuna en un mundo que cree mejor.

**SARRAU STER**  
Director de Academia Gastronómica

**Mascarilla de KAOLIN**  
Rejuvenecimiento del cutis. Quita granos, manchas, pecas, arrugas y espinillas. Pídale el legítimo KAOLIN PELLETIER. Único garantizado para seguir su método original. Gayoso, Arana, 2, Madrid, y principales farmacias y perfumerías. Enviase previo giro postal 6 pesetas. Apartado 200, Madrid. En el KAOLIN va incluido plan completo de belleza por Palacios Pelletier.

**CONSULTORIO DE HIGIENE Y TOCADOR**

Vascalesona suscriptora de EL DEBATE.—Para su esposo. Se lavará con jabón sulfuroso, y después de los lavados para contrarrestar la acción deshidratante del jabón se dará una ligera capa de vaselina líquida. Para usted. Lavados dos veces al día de los labios con cocimiento de malvavisco al 5 por 100. Todas las noches un poquito de glicerina neutra durante una semana. Después manteca de cacao, procurando que no esté rancia.

**"NUESTRA COCINA"**  
El más perfecto y sencillo de los libros de cocina por Sarrau Ster, director de Academia Gastronómica.

Los mejores guisones con "NUESTRA COCINA".  
Los mejores postres con "NUESTRA COCINA".  
Calle Recoletos, 14.  
Enseñanza de Gastronomía, Puericultura, Corte y Confección.

La bella corsaria.—Quiere usted algo para dar brillo a los ojos, y en secreto le diré que no se la ocurra jamás emplear ningún producto de esos que anuncian para echar unas gotitas y dar brillo. Son peligrosísimos y puede costarle una grave afección a la vista. Pero no crea que la voy a decir que no tengo nada para eso. He buscado una fórmula buenisima e inofensiva, pero guárdeme el secreto. Azul de metileno, 15 centigramos. Borato de sosa, 10 centigramos. Disuélvase en un poquito de agua de rosas y añádase vaselina líquida, 50 gramos. Para teñirse los párpados discretamente. Da un encanto y brillantez especial a la mirada. En cuanto a lo segundo y tercero, tenga cuidado con esos masajes vibratorios que en otras regiones son inofensivos, pero en las que cita, peligrosos.

María (Valladolid).—Efectivamente esa fórmula de jugo de lirio iría estupendamente para su caso. Pero se debe preparar en casa y mejor que ir a la farmacia es encargar a un jardinero las cebollas de lirio, y en cuanto a la miel y la cera, puede encontrarla con facilidad.

Para "61".—Se lavará una vez en semana con jabón sublimado. Diariamente esta loción: Alcohol de romero, 250 gramos. Resorcina, 2 gramos. Agua destilada de azahar, 100 gramos. Esencia de limón, 1 gramo. Esencia de geráneos rosas, 1 gramo. Al darse la loción se hará un masaje con cepillo suave de cabeza. A very little girl (Valladolid).—Nariz. Para evitar su brillo la siguiente fórmula: Glicerolado de almidón, 60 gramos. Óxido de zinc, 5 gramos. Kaolin, 5 gramos. Una capa de esta fórmula todos los días antes de salir de casa. Cutis. Agua de rosas, 150 gramos. Agua de hamamelis, 100 gramos. Tintura de benjuí, 20 gramos. Para darse con un algodoncito después del lavado de la noche. Labios. No veo ningún inconveniente en que se los pinte discretamente buscando un tono natural y huyendo de esos naranjas o "rouges" de muñeca de bazar. Además, si el lápiz es bueno contribuye a mantener siempre los labios sin grietas, defendiéndolos de las inclemencias atmosféricas.

Estado de alarma.—No hay derecho a escribirme así. Mi deseo, contestar a todo el mundo a vuelta de correo. Pero es que hay consultas que no se pueden ni leer ni contestar. La de usted es correcta, pero... su mismo caso lo he contestado varias veces. Lavado dos veces en semana con jabón de azufre. Todos los días esta loción aplicada dando masaje cinco minutos con cepillo suave. Alcohol de romero, 270 gramos; tintura de quina, 30 gramos; resorcina, 3 gramos; esencia de bergamota, 3 gramos. El Val.—Estará mucho gusto en complacerla y ese cutis difícil quedará arreglado.

Una cuarentena.—Si no va usted a tener paciencia para hacer lo que yo la mande, ¿para qué la consulta? Restaurar la piel a su edad es tarea que requiere mucho trabajo. Nada de agua ni jabón. Lavados dos veces mañana y noche con esta fórmula: Aceite de almendras, 300 gramos; bálsamo del Perú, 1 gramo; esencia de limón, 2 gramos. Con un algodoncito. Dormir con una capa de "coldcream". Y de día la siguiente crema: Vaselina, 30 gramos; lanolina, 40 gramos; agua destilada de hamamelis, 20 gramos; esencia de jazmín, 30 gotas; vainillina, 25 centigramos.

Un cubano.—Lavados dos veces en semana con jabón sublimado. Todos los días esta loción: Cloruro de quinina, 2 gramos; glicerina, 10 gramos; esencia de bergamota, 3 gramos; alcohol de 95, 600 gramos; agua destilada de azahar, 400 gramos.

Maruja (Pamplona).—Estoy seguro de contener la caída del pelo de su esposo si tiene constancia de hacer esto tres meses. Después escribame. Una vez por semana se lavará la cabeza con jabón sublimado; dos veces en semana la siguiente fórmula que se aplicará dando a la vez masaje con cepillo suave cinco minutos: Tintura de cantáridas, 4 gramos; tintura de yodo, 4 gramos; alcohol de romero, 120 gramos; bálsamo de Fioraventi, 30 gramos. Para peinarse todos los días se mojará el pelo con resorcina, 3 gramos; cloral, 5 gramos; alcohol, 90 gramos; agua destilada de azahar, 210 gramos; esencia de nardo, 1 gramo; esencia de acacia, 1 gramo; vainillina, 50 centigramos.

J. D. G. Haga lo mismo que recomiendo a Maruja.  
X. Y. Z. (Zaragoza).—Me satisface extraordinariamente lo que me comunicó. Haga lo mismo que "Estado de alarma". La bella desconocida.—¿No conoce usted el caolín? Es lo mejor para la tersura de su piel. En cuanto a las manos y labios use, en vez de lo que cita, un poquito de "coldcream". Contra las verrugas, lo mejor al interior sales halógenas de magnesio.  
Una monárquica burgalesa.—Una crema para afirmar su cutis: lanolina, 50 gramos; vaselina, 30 gramos; agua de rosas, 35 gramos; esencia de limón, 50 gotas. Puede servir la fórmula para su hermana. Lávese el cutis por las noches con jabón salicílico, y por las mañanas, con jabón de azufre. Durante 15 días. Descanse un mes y repita lo mismo otros 15 días.



Lujoso modelo de traje para casa. Su nombre, "Princesa lejana", va muy bien a la riqueza del terciopelo labrado y las tiras en las mangas, de plumas de cisne

**P**ALMERAS estilizadas, pintadas sus mustias hojas de claro color, en armonía con el tono general, han sido colocadas en los salones de la moda. Estas hojas sin vida apenas llaman la atención de las visitantes, quienes sólo en un esfuerzo de percepción visual pueden advertirlas.

¿Por qué nos preguntamos—quieren adornar los salones, tan pulcros y modernos, con esas imitaciones de la Naturaleza? ¿A menos que no sea para marcar la pugna y el antagonismo entre ellas y los modelos que se exhiben! Estos, en cambio, parecen dotados de vida propia: así son de nuevos, de frescos y atrayentes. A su lado causan lástima las desdichadas palmeras que no pueden sentir la voluptuosidad de que por sus muertos tallos discurre pujante savia, como en las plantas de los oasis.

Mejor fuera que en lugar de esos empolvados adornos, de gusto tan vulgar, se animasen las estancias, sobre todo en este tiempo, con lozanas plantas de jugosas ramas; con parleros multicolores pájaros, y presidiendo el todo, desde su blanco o rosado pedestal de mármol, la bella Astarté o Baalit de los fenicios.

Era la divinidad que representaba al amor y al astro nocturno y por derecho propio presidía a cuanto renace después de haber perecido. No es extraño, por eso, que se la conociese también como a la diosa de la primavera.

En la mano una paloma y en sus cabellos la luna en cuarto creciente, Astarté es la figura ideal para colocarla en el lugar preferente del templo de la coquetería femenina. ¿Acaso no renacen cada día los modelos nuevamente ideados y vuelven a morir tras de efímera existencia?

Luego de haberla conducido al sitio preeminente, podrían comenzar los preparativos del rito mundano: Iluminación misteriosa de lechosa luz, perfumados sahumerios de precioso aroma, que embalsamarían aún el mismo pavimento, cuidadosamente tapizado, para amortiguar hasta el menor ruido de la más leve pisada. En seguida empezaría la ceremonia propiamente dicha: Exposición o desfile de "víctimas" sacrificadas en honor de la femenina deidad. Como ella, también ligeras y graciosas, en lugar de las cruentas y humanas que el horrible Molock exigía. Y en medio del silencioso recinto, flotante sobre el pausado desfile y haciendo agitarse un momento las alas de mariposa de la concentrada atención femenina, como adornada salmodia, la atiplada vocellita del adolescente "botones", que gritaría el orden de los modelos expuestos: "Número ciento treinta y cinco, número doscientos noventa y siete."

Van pasando las vestales del nuevo rito... Tienen por dalmáticas vestidos modernísimos de noche, tarde, mañana... A veces, en medio de la seriedad de la ceremonia, se dibuja en los labios de carmín, de quienes los contemplan, ligera sonrisa. Sin duda alguna se debe a la vista de las flores, que, en montón, aparecen caídas sobre los vestidos: adornan los escotes, las cinturas y, formando artísticos ramos y guiraldas, también los pecheros. (Hemos de volver otro día sobre este tema, describiendo con todo detalle la nueva modalidad.)

Junto a los antes anotados, pasan los preparados para casa o interior. Lindos vestidos de casa, en verdad coquetones. Y ¡qué bien hacen las mujeres que se preocupan de elegir con todo cuidado bonitos modelos para con ellos vestirse y engalanarse en los momentos más felices de su existencia! La casa: Allí es reina la mujer y ha de procurar dignificar los días de este reinado: amor, bondad, ternura, y envolviendo y matizando esas hermosas virtudes familiares, belleza.

Telas de un solo color y estampados tejidos rivalizan en la confección de los trajes de casa, sin excluir a los lujosos crespones y terciopelos labrados. Dependerá la clase de tela de la vida que la mujer deba desarrollar en el seno de la familia; pero notas generales de estos vestidos serán, en cuanto al color, la claridad y limpieza, y en cuanto a la forma, la sencillez, que no excluye bien entendida coquetería.

Otra clase hay de vestidos que proporcionan a la mujer el gozo más intenso en punto a indumentaria. Son los trajes de los niños. O lo que es lo mismo, la gracia de la moda, su sonrisa y su alegría más verdadera. Vestir a los pequesines es más bien juego que trabajo para las mamás, sobre todo en este tiempo, con las telas tan vaporosas y los colores tan delicados que nos ofrece la estación. La forma de estos trajes poca variación experimenta de una temporada a la otra. Es a la calidad del tejido a lo que principalmente debe atenderse. Colores pálidos y telas que limpien con facilidad, y, a ser posible, perfectamente lavables.

María DE NAVARRA.

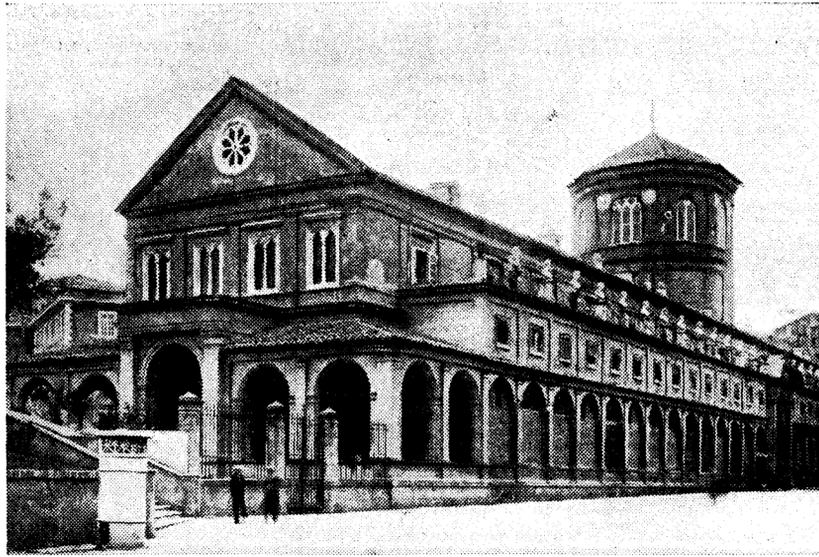


"Linda" es el nombre de este gracioso vestido para interior. Está hecho de crespón flojo y tiene volantes en forma y gran lazada

# Se ha inaugurado en Roma un Museo de Historia de la Medicina y Farmacia

## LAS COLECCIONES REUNIDAS ESTAN EXPUESTAS EN EL HOSPITAL DE SANCTO SPIRITO

Magnífica colección de cerámica farmacéutica: antiguos instrumentos quirúrgicos y aparatos de prótesis. Una mano metálica articulada que encargó un manco en el siglo XVIII. Se conserva en perfecto estado la botica que poseía en el año 1600 el Hospital de San Jaime de Roma. Un microscopio construido por Spallanzani



Son varios los museos de historia de la Medicina y Farmacia que existen en el extranjero y que, independientemente del interés histórico que tienen para estas ciencias, constituyen unap rucha de cuanto contribuyeron a diversas manifestaciones artísticas en cerámica, bronce, correa, vidrio y madera talladas. Merecen ser recordados los de Zurich, Brujas, Budapest, Helsingfors, el de la Facultad de Farmacia de París y, sobre todos, el de Amsterdam, acaso el más importante por sus numerosas, completas y artísticas boticas que en él figuran. A ellos hay que sumar ahora el que recientemente ha sido inaugurado en Roma en el Hospital de Sancto Spirito.

En este hospital, fundado en el año 1204 por Inocencio III en terrenos donde había existido el que en el año 498 edificó San Lásmano, se conservaban algunos objetos de interés histórico médico, y el profesor de la Universidad de Roma, doctor Capparoni, en local adecuado y expuestos de modo conveniente para su estudio, ha reunido una notable colección, sumando a aquellos los que había en el Instituto Histórico Italiano del Arte Sanitario, varios donativos particulares y la colección que él poseía.

### Cerámica farmacéutica

El museo ofrece tanto interés como sus semejantes de otros países; exhibe una magnífica colección de cerámica farmacéutica, en la que figuran algunos tarros de mayólica siciliana del siglo XVII, verdaderamente notables por lo artístico de su decoración y por ser acaso únicos; es muy completa la serie de vasijas de vidrio para usos farmacéuticos y químicos y la colección de antiguos instrumentos quirúrgicos, aparatos de prótesis, entre los que figura una mano metálica articulada construida para un caballero del si-

glo XVIII, y útiles empleados en tratamientos médicos, entre los que se encuentra una especie de corona metálica, con la que eran tratados en la Edad Media los dolores de cabeza, que por cierto figura como ejemplar original, siendo así que es una copia del único que existe y fue dado a conocer por un médico español, el doctor Fernández Alcalde, que lo posee en su valiosa colección; resulta de interés también la colección de ex votos de diversas épocas, la de preparaciones anatómicas que perteneció al cirujano Giuseppe Flaiani (año 1802), algunos aparatos de investigación clínica, como es un microscopio construido en el año 1800 por el italiano Lazzaro Spallanzani, una farmacia portátil y la puerta del laboratorio que en Roma tenía el célebre alquimista del siglo XVII Giuseppe Francesco Borri.

### Una completísima botica

Como en aquellos otros museos, hay también en éste una botica completísima, del año 1600, que perteneció al Hospital de San Jaime y la Cosolación, de Roma, de la que se conserva en perfecto estado su anaclera, botamen y útiles de farmacia, así como el laboratorio anejo a ella, interesantísimo por su instalación y aparatos. El profesor Capparoni ha completado este museo con una biblioteca, en la que junto a un buen número de libros antiguos figuran varios documentos de gran importancia para la historia de la Medicina, como son recetas, fórmulas de medicamentos, títulos de médicos y boticarios, y una serie de grabados y pinturas de asuntos profesionales, algunos humorísticos.

### Un molino para el polvo de quina

El museo del Hospital de Sancto Spi-

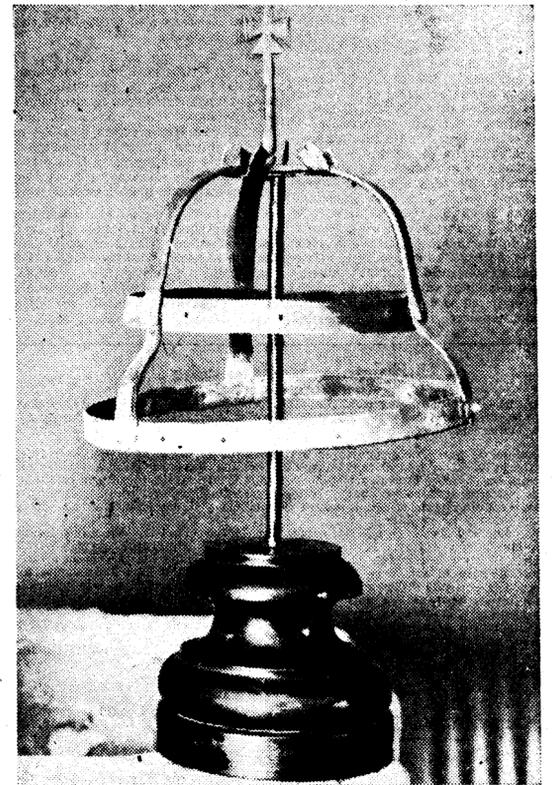
ritu es doblemente curioso para el español, pues entre los documentos y aparatos allí conservados, de interés para la historia de las Ciencias Médicas de nuestro país, figura un molino que fue regalado el año 1640 a la botica de aquel hospital por el cardenal español Juan de Lugo, para obtener el polvo de corteza de quina. Como es sabido, a poco de ser descubierta en América por los españoles esta corteza, los jesuitas mandaron a España grandes cantidades de ella, y en la historia de la quina tiene un lugar importante este cardenal, porque siendo general de la Orden de los Jesuitas y encargado de la inspección de sus boticas, fue uno de los primeros en introducir la quina en Roma y defender, con gran entusiasmo, su empleo contra las calenturas, razón por la cual se denominó el polvo de quina «polvo de los jesuitas», «pulvis eminentissimi cardinali de Lugo», y más vulgarmente, «polvo de Lugo».

Con ocasión de residir él en Roma, allá por el año 1640, uno posterior al en que fue enviada la quina por primera vez a España, hubo de regalar a aquel hospital el molino citado y corteza de quina. El hospital fue uno de los sitios donde se la ensayó por primera vez contra el paludismo.

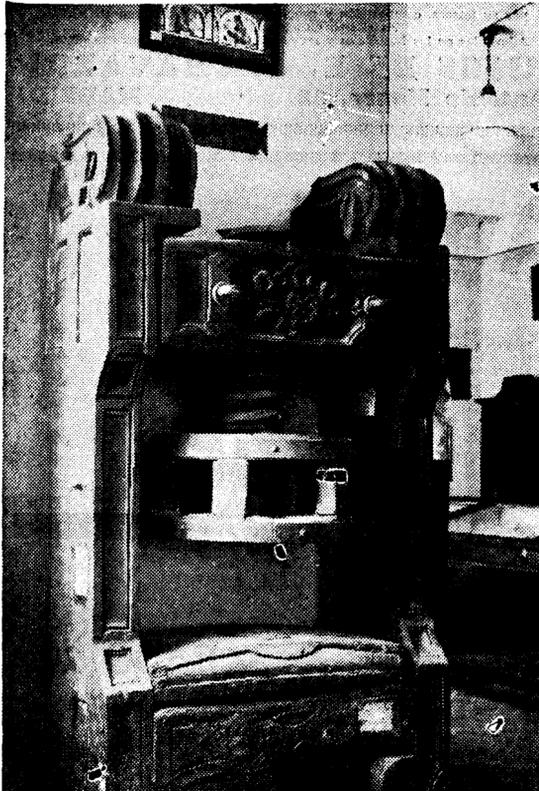
No es este museo el único centro de investigación histórica de la Medicina y Farmacia en Italia, pues «en el País del Arte» necesariamente habla de contarse con numerosas colecciones como las citadas, y tanto es así que el profesor de Milán, doctor Pedrazzini, ha publicado recientemente una obra en la que están catalogados un notable número de útiles y aparatos médicos y farmacéuticos de diversas épocas que se conservan por particulares y centros oficiales.

Dr. M. MAESTRE IBÁÑEZ

Entre los aparatos más importantes figura el molino que regaló al Hospital el Cardenal español Juan de Lugo para obtener el famoso polvo de la corteza de quina. El nuevo Museo ofrece tanto interés como sus semejantes de otros países del mundo. Lo ha dirigido el doctor Capparoni, de la Universidad de Roma



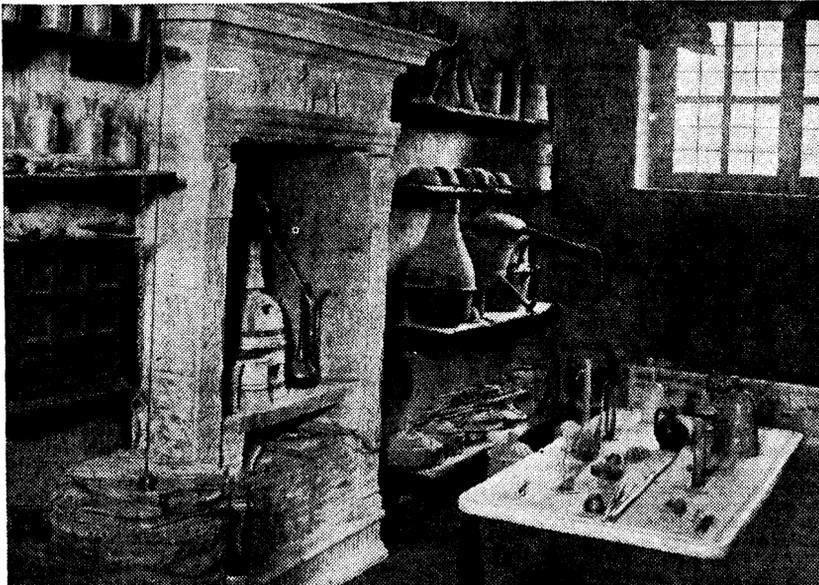
Corona metálica empleada contra el dolor de cabeza en la Edad Media



Prensa para obtener aceite de ricino



Molino regalado por el Cardenal español Juan de Lugo al Hospital de Sancti Spirito y utilizado para obtener los polvos de la corteza de quina



Un laboratorio de farmacia del año 1600



Caricatura de un médico (siglo XVII)



Vasijas de vidrio utilizadas en la Farmacopea de la Edad Media



Tarros de farmacia (siglo XVII)



Una antigua farmacia

LA VIDA RELIGIOSA A JEDREZ

RESURRECCION

Muy corta es la narración evangélica para nunca más morir, y las llagas que cae relativa al gran milagro de la Resurrección. La brevedad del relato resalta...

Pero en los cinco escritores inspirados que nos narran las apariciones de Cristo crucificado, late el mismo pensamiento, la misma emoción; el pensamiento y la emoción de la victoria incomparable...

Epístola y Evangelio

DÍA 21.—Domingo de Pascua de Resurrección.—I. P. Anselmo, dr., y Anastasio, obs. cfs. Simeón, Apolino, Pucisco, Ananías, Fortunato, Félix y Vidal y Santa Alejandra, mártires.

Epístola de San Pablo Apóstol a los Corintios (I, 5, 7-8).—Hermanos: Purificad de la vieja levadura (en Pascua se echaba de casa el pan fermentado) para que seáis masa nueva...

Secuencia del Santo Evangelio, según San Mateo (16, 1-7).—En aquel tiempo: María Magdalena y María la de Santiago y Salomé compraron aromas para ir a ungirle. Y muy de mañana, el primer día de los sábados (de la semana) van al sepulcro...

Cultos para hoy y mañana

Día 21. Domingo de Pascua de Resurrección.—Sr. Anselmo, dr., y Anastasio, obs. cfs.; Simeón, Tesifonte, Apolino, Pucisco, Ananías, Fortunato, Félix y Vidal, sta. Alejandra, mrs.

Misa y oficio divino con el Domingo de Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo, con rito doble de primera clase con Octava privilegiada y color blanco.

Parroquia de Ntra. Sra. de los Angeles. A las 10, misa solemne. Parroquia de San Antonio de la Florida. Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12; a las 12, misa solemne...

Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen (Cuarenta Horas).—Empieza la novena del Almirante: a las 8, misa solemne y procesión para manifestar a Su Divina Misericordia...

Parroquia de Ntra. Sra. de los Dolores. A las 8, 9, 10, 11 y 12, misa cantada y sermón por el señor cura. Parroquia de Santa Cruz. A las 10, misa parroquial con sermón por don Antonio Ocaña...

Parroquia de Ntra. Sra. de los Dolores. A las 8, 9, 10, 11 y 12, misa cantada y sermón por el señor cura. Parroquia de Santa Cruz. A las 10, misa parroquial con sermón por don Antonio Ocaña...

Parroquia de Ntra. Sra. de los Dolores. A las 8, 9, 10, 11 y 12, misa cantada y sermón por el señor cura. Parroquia de Santa Cruz. A las 10, misa parroquial con sermón por don Antonio Ocaña...

Parroquia de Ntra. Sra. de los Dolores. A las 8, 9, 10, 11 y 12, misa cantada y sermón por el señor cura. Parroquia de Santa Cruz. A las 10, misa parroquial con sermón por don Antonio Ocaña...

Parroquia de Ntra. Sra. de los Dolores. A las 8, 9, 10, 11 y 12, misa cantada y sermón por el señor cura. Parroquia de Santa Cruz. A las 10, misa parroquial con sermón por don Antonio Ocaña...

Parroquia de Ntra. Sra. de los Dolores. A las 8, 9, 10, 11 y 12, misa cantada y sermón por el señor cura. Parroquia de Santa Cruz. A las 10, misa parroquial con sermón por don Antonio Ocaña...

Parroquia de Ntra. Sra. de los Dolores. A las 8, 9, 10, 11 y 12, misa cantada y sermón por el señor cura. Parroquia de Santa Cruz. A las 10, misa parroquial con sermón por don Antonio Ocaña...

Parroquia de Ntra. Sra. de los Dolores. A las 8, 9, 10, 11 y 12, misa cantada y sermón por el señor cura. Parroquia de Santa Cruz. A las 10, misa parroquial con sermón por don Antonio Ocaña...

Parroquia de Ntra. Sra. de los Dolores. A las 8, 9, 10, 11 y 12, misa cantada y sermón por el señor cura. Parroquia de Santa Cruz. A las 10, misa parroquial con sermón por don Antonio Ocaña...

Parroquia de Ntra. Sra. de los Dolores. A las 8, 9, 10, 11 y 12, misa cantada y sermón por el señor cura. Parroquia de Santa Cruz. A las 10, misa parroquial con sermón por don Antonio Ocaña...

Parroquia de Ntra. Sra. de los Dolores. A las 8, 9, 10, 11 y 12, misa cantada y sermón por el señor cura. Parroquia de Santa Cruz. A las 10, misa parroquial con sermón por don Antonio Ocaña...

Parroquia de San Miguel.—Misas a las 8, con explicación del Evangelio; a las 9; a las 10, cantada; a las 11, para los colegios, y a las 11:30 para los obreros, con explicación doctrinal.

Parroquia de San Millán.—A las 10, misa solemne y sermón por el señor cura. Parroquia de San Ramón (Pacífico, 98). A las 10, santa misa con sermón.

Parroquia del Salvador y San Nicolás.—A las 10, solemne función con sermón por don Santos Puerta Pliego. Agustinos Recoletos (P. Vergara, 85).—A las 10, misa solemne y bendición papal.

San Antonio de los Alemanes.—A las 10, misa solemne. Parroquia de San Padua (Padres Franciscanos).—A las 9, misa de comunión general para ambas Asociaciones. Por la tarde, a las 6, ejercicio de la Pia-Union, con plática, por el padre director de la misma.

Asilo de Huérfanos del Sagrado Corazón de Jesús (Claudio Coello, 100).—A las 9, misa solemne. Basílica de la Milagrosa.—Por la mañana, a las 8:30, comunión general. A las 10, oficio solemne. Por la tarde, a las 8, exposición de Su Divina Majestad, sermón de la Resurrección, reserva y Salve solemne.

Iglesia del Beato Orozco.—Misas desde las 6:30 de la mañana, cada media hora, hasta las once inclusive. Por la tarde, a las 8, exposición de Su Divina Majestad, sermón de la Resurrección, reserva y Salve solemne. A las 10, misa solemne y sermón, que predicará don Leopoldo de Castro.

Iglesia de las Calatravas.—A las nueve, misa de comunión general con fervorosos cantos. Concepcionistas Franciscanas.—A las nueve y cuarto, misa solemne. Iglesia de la Encarnación.—Está expuesto el Señor desde el amanecer hasta las diez, que será la misa mayor, predicando don Pedro Aparicio Velasco.

San Manuel y San Benito.—Por la mañana, a las diez, misa solemne. Por la tarde, a las cinco, Exposición, y a las seis y media, rosario, bendición y reserva. Iglesia de María Auxiliadora.—A las once, misa cantada, a las doce, bendición del Cordero Pascual.

Religiosas Mercedarias (Puebla, 1).—Continúa la novena a la Beata Mariana de Jesús; 11, misa mayor; a las seis y media, tarde, Exposición, estación, rosario y sermón, por don Manuel Alonso Chichales. Nuestra Señora de Consolación (Valverde).—A las 8 y media, misa comunión para la Adoración Diurna de señoras. A las 5:30 tarde, rosario, acto de desagravio y sermón, por el reverendo padre Venancio Azcúnaga.

Oratorio de Caballero de Gracia.—A las 9, misa comunión. A las 10, la solemne, con sermón, por don Lorenzo Aizpín. Iglesia de la Pasión.—A las 8 y media, misa solemne y procesión por el templo.

Iglesia del Rosario (Torrejas, 36).—8, misa cantada y procesión del Encuentro. A las 9, misa de los Catecismos; 12, misa con explicación del Evangelio. A las 6 tarde, Exposición, rosario, sermón, reverendo padre Nicolás Peña, reserva.

Santuario del Perpetuo Socorro.—A las 8, comunión general para la Archicofradía del Perpetuo Socorro y San Alfonso. A las 6 t., función solemne, predicando el R. P. Bernardo. Servitas (San Leonardo, 9).—7, misa conventual; 8, de comunión para la Pia Unión; 9 t., cultos a la Santísima Virgen de los Dolores con sermón a cargo de don Pedro Aparicio Velasco.

Templo Nacional de Santa Teresa (plaza España).—Fiesta del Escapulario del Carmen. Predicará el R. P. director. DIA 22. Lunes de Pascua.—Nuestra Señora del Villar, del Buen Consejo y de la Cabeza. Santos Sotero y Cayo, pp.; Santiago, José, Parmenio, Cristóbal, Lucas, Apolos, Lucio y Leonides, mrs.; León y Teodoro, cfs., y Santa Bárbara, mrs. La misa y oficio divino son de esta día, con rito doble de primera clase y color blanco.

Parroquia de Santa Bárbara.—A las 8:30, misa comunión por las Benditas Animas del Purgatorio. Parroquia de San José.—Empieza una novena, Rosario, novena, sermón, don Ramón Molina Nieto, Santo Dios, reserva y el himno del Santo.

Calatravas.—A las 10:30, misa rezada en honor de Santa Rita. San Benito.—A las 8:30, misa comunión para las asociadas de los Talleres de Santa Rita; por la tarde, a las 5, rosario, sermón, bendición, reserva. Templo Nacional de Santa Teresa (plaza España).—Por la tarde, a las 6, bendición papal, que dará el R. P. José Vicente de Santa Teresa.

Nuestra Señora del Carmen.—Hoy, a las 7:30, comenzarán las conferencias sólo para hombres y jóvenes. Terminarán el sábado 27. Las conferencias estarán a cargo del R. P. Laureano Hernández. Iglesia de Religiosas Descalzas.—El lunes 22, a las 11:30, se celebrará misa solemne en honor de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, en su altar, cantándose después una salve y se impondrán las medallas a los congregantes.

Parroquia de San Martín.—A las 10, misa solemne con sermón, por don Anastasio M. Treceño.

Parroquia de San Martín.—A las 10, misa solemne con sermón, por don Anastasio M. Treceño.

Parroquia de San Martín.—A las 10, misa solemne con sermón, por don Anastasio M. Treceño.

Parroquia de San Martín.—A las 10, misa solemne con sermón, por don Anastasio M. Treceño.

Parroquia de San Martín.—A las 10, misa solemne con sermón, por don Anastasio M. Treceño.

Parroquia de San Martín.—A las 10, misa solemne con sermón, por don Anastasio M. Treceño.

Parroquia de San Martín.—A las 10, misa solemne con sermón, por don Anastasio M. Treceño.

Parroquia de San Martín.—A las 10, misa solemne con sermón, por don Anastasio M. Treceño.

Parroquia de San Martín.—A las 10, misa solemne con sermón, por don Anastasio M. Treceño.

Parroquia de San Martín.—A las 10, misa solemne con sermón, por don Anastasio M. Treceño.

Parroquia de San Martín.—A las 10, misa solemne con sermón, por don Anastasio M. Treceño.

Preparen... armas y fichas para el próximo torneo nacional. Noticias y partidas selectas

Un ruego del Comité de la F. E. D. A. Publicamos hace quince días un acuerdo de este muy competente y activo Comité, prorrogando hasta fin de este mes el plazo para obtener las fichas de los jugadores de primera categoría. Acabo de recibir el ruego de reiterar el aviso, advirtiéndole que el "Torneo Nacional de Ajedrez" se celebrará, probablemente, en la segunda mitad de junio. El Comité, que desea vivamente la participación de todos los mejores valores españoles, les ruega a ellos, en especial, que adquieran la ficha (o tarjeta federativa) con arreglo a las estatutos y reglamento deportivo de la Federación Española de Ajedrez.

Muy gustoso reproduzco el aviso, al propio tiempo que expreso mi satisfacción por la proximidad del gran acontecimiento ajedrecístico nacional que se está organizando.

De otras actividades—todas muy plausibles del actual Comité iremos dando cuenta para satisfacción de todos. El maestro Gromer en Madrid.—El ex campeón de Francia, que tan grato recuerdo supo dejar en la capital de España el último verano, lleva entre nosotros una semana en plan de descanso, para reanudar sus notables actuaciones. Me dirijo que comenzaría por Sevilla, a donde irá en breve. Acaso retrase el viaje unos días si se concreta un breve torneo en el Madrid F. C.

Correspondo muy gustoso al amable saludo que me dirigió a su llegada. Madrid F. C.—Continúan con creciente interés las reñidas pruebas del primer campeonato social de la nueva sección de Ajedrez, que, por lo visto, va a acaparar casi todos los mejores valores madrileños. Ya se estudiará el modo de evitar que con ello decaiga la emoción por falta de clubs contrincantes de fuerza equilibrada, y asimismo habrá que dedicar especial interés a las categorías inferiores, vivero natural y necesario de futuros "ases".

De todas maneras, si quedan casi eclipsados los restantes Clubs locales, se asegura la constitución del Club más fuerte de la nación. Entonces cabrá esperar de él (no le faltará nuestra modesta ayuda) que por lo menos emule dignamente al Club A. Barcelona, que ya tiene organizado otro Torneo internacional, con la participación de Euwe, Flohr, Capablanca, Thomas y Koltanowski (probablemente). Mayor puntuación en primera categoría: Fuentes, 10 1/2 puntos de doce partidas; Suárez, 9 1/2 de trece; Munilla, 8 1/2 de doce; Gamonal, 8 de once; Cuestas y Sánchez, 7 1/2 de once; Vázquez, 5 1/2 de once.

En la crónica anterior, que salió en ediciones de provincias, se insertaron dos partidas de este torneo. Segunda categoría.—Se sostienen en cabeza Anselaga, Velayos, Rico, González y Serrano.

DEL GRAN TORNEO DE MOSCU (1935) Partida número 378.—Blancas, Lillenthal; negras, Flohr.

1. d4, Cc6; 2. Cf3, d5; 3. c4, e6; 4. Cc3, c5; 5. exd5, Cxd5; 6. e4, Cxc3; 7. bxc3, Cxd4; 8. cxd4, Ae7; 9. Ae2, c—o; 10. o—o, b6; 11. Dd2, Ab7; 12. Dd2, Cc6; 13. Dd2, Te8; 14. Tacl, Cf6; 15. Ad3, Txc1; 16. Txc1, Da8; 17. d5, exd5; 18. Cd4, Ac5; 19. e5, Ce4; 20. f3, De8; 21. fxexd, Dxe5; 22. Te1, Te8; 23. Rh1, dxe4; 24. Ae2, Td8; 25. Td1, h6; 26. Ac3, f5; 27. Td2, Tt8; 28. De4, Rde8; 29. Ce2, De7; 30. Dd1, Ae3; 31. Cd4, Ad7; 32. Cb3, Ae6; 33. Cxc5, Dxc5; 34. Td6, Dxc3; 35. Txe6, Rh7; 36. h3, Te8; 37. Ab3, De3; 38. Ae2, Df2; 39. Ab3, Te3; 40. Te8, Td3; 41. Dh5, De1+; 42. Rh2, tablas. Por tablas con emoción.

DEL TORNEO DE MOSCU (1934) Partida número 379.—Blancas, Panow; negras, Werlinski.

1. e4, e6; 2. d4, d5; 3. Cc3, Ab4; 4. e5, c5; 5. a3, exd4; 6. axb, dxc; 7. Cf3, cxb; 8. Axh, Ce7; 9. Dd4, Cb8e6; 10. Dg4, Cf5; 11. Ad3, h5; 12. Dd4, Cc6e7; 13. b5, Ad7; 14. Tg1, a6; 15. bxa, bxa; 16. h3, Ab5; 17. Axh5, Cxh5; 18. g4, hxg; 19. hgx, Ch4; 20. Cd4, e5; 21. De3, Ae4; 22. Ae3, Cg6; 23. Rd2, Cf4; 24. Ae5, De8; 25. Th1, Tg5; 26. Td1, Tg8; 27. Tg8, Df8; 28. Ce6, Dd7; 29. De4, Ab5; 30. Dd6, f5; 31. Dd8+, Rf7; 32. Th7+, Tg7; 33. Th5, abandonan.

Después de varios meses de tenerla en cartera, publico esta enrevesada partida de los segundos rusos, interesante por sus bellas complicaciones.

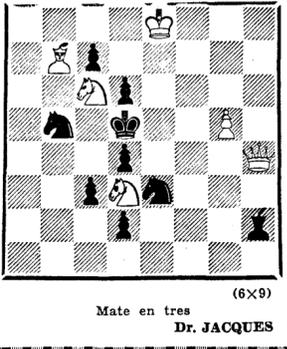
PREMIO DE BELLEZA Partida número 381.—Blancas, A. Rubinstein; negras, O. Duras.

1. Pd4, Pd4; 2. Cg4, Pd4; 3. Pg4, Cg4; 4. Pd4, Dd4; 5. Dd2, Dc3; 6. Pfd4, Dd4; 7. Pd4, Pxf4; 8. Cxf4, Cg4; 9. Pd4, Ae5; 10. Ae2, Pd4; 11. Cd5, Cxc3; 12. Cxc3, Axh; 13. Axh, Cxd; 14. Axh, Dxa; 15. Cxd, Ae2; 16. Cg4, Td4; 17. Pd4, Ae3; 18. Cxa, Ptxc; 19. Ad4 (fijas en el estilo del maestro Rubinstein hasta el final), Pgt; 20. Rd2, Pg4; 21. Td1d, Txd; 22. Txd, P4r; 23. Ae4, Txd; 24. Axa, Rxa; 25. R2r, P5r; 26. T6a, T7c; 27. Txd, Txd; 28. Tt1, T8c; 29. P5c, T8c; 30. P4t, P4c; 31. T7c, T8d; 32. P6c, Txd; 33. Ttt, T8c; 34. P7c, P5c; 35. T8t+, R2a; 36. P8c=D, Txd; 37. Txd, R3r; 38. T8r+,

HILLMAN Famosa marca inglesa 8 Y 16 HP. MODELOS 1935. Exclusiva: Castilla la Nueva y la Vieja. MARIANO SANCHO. Fernando el Santo, 24. RECAMBIOS Y ESTACION DE SERVICIO

LEMONADA IDEAL del Doctor CAM F O Y EL MEJOR PURGANTE

AGUAS MINERALES DE CARABANA AGUAS SALINAS PURGANTES HAY MUCHAS; PERO LAS AGUAS DE CARABANA por su pureza, composición y propiedades medicinales, son UNICAS. Admitidas en los hospitales y recomendadas por los mejores médicos. HIJOS DE R. J. CHAVARRI Antonio Maura, 12 MADRID



Mate en tres (6X9) Dr. JACQUES

SEMANA DEL DURO LUNES 22 SABADO 27 (Título registrado)

Almacenes Rodriguez

Folleto de EL DEBATE JEANNE DE COULOMB EN EL MISMO YUNQUE (NOVELA) (Traducción expresamente hecha para EL DEBATE por Emilio Carrascosa)

vorosas, la amaban sinceramente y le demostraban el mayor y más emocionante respeto. Todos acudían a confiarle sus preocupaciones y sufrimientos, sus alegrías y satisfacciones, y el corazón de la religiosa recibía estas secretas confidencias para ofrecerlas a Dios, como un río lleva hasta el infinito del mar las aguas claras o fangosas que recoge en su curso.

cerca de mí... Y tú, Simona, déjanos solas un rato... ¡Anda, vete a jugar con tus compañeras! La chiquilla se alejó, muy a pesar suyo; pero acostumbrada desde niña a una exacta disciplina contra la que eran inútiles las rebeldías, y educada en la obediencia, no se atrevió a formular protesta de ningún género, ni siquiera a exteriorizar la contrariedad que la orden le causaba.

servar las costumbres y los usos de cada uno de ellos; he estado en relaciones con ambientes sociales muy interesantes... Hasta encontré en mi camino figuras ilustres que tendrán puesto preeminente en la Historia; pues bien: como les ocurre a cuantos han viajado mucho, tengo una porción de cosas que contar.

# Las "caramellas" son lo que más caracteriza la Pascua en Cataluña

### Grupos de mozos recorren las calles de los pueblos y organizan coros de serenatas bajo los balcones de las muchachas y de las personalidades principales

Otra costumbre de la Pascua catalana es la de regalar huevos como aguinaldo. En los pueblos se organizan comilonas campestres. Después se baila y se canta. Pintorescos desfiles al son de las trompetas y tambores: bulla y algarabía popular



En la antigua plaza de San Jaime, delante de las fachadas de la Generalidad y del Ayuntamiento, el pueblo se acumula para oír y aplaudir la artística porfía de los coros de "caramellas" en competencia

Seis mil judíos alemanes celebran este año su Pascua en Barcelona. Los "ramaders", vendedores de corderos, han hecho un excelente negocio. Los blancos rebano se instalan entre el Arco de Triunfo y la plaza de Tetuán, en medio de divertidos incidentes

Cataluña es quizás la región de España que más ostentadamente celebra la Pascua. El "folklore" catalán es rico en esas manifestaciones de júbilo rústico y expansivo. Ya el sábado de Gloria, a las diez de la mañana, al volver a tocar las campanas que estuvieron silenciosas durante los dos días últimos de la Semana Santa, los chiquillos de los pueblos, aldeas y barriadas populares de las grandes poblaciones se reúnen en bandadas, bien pertrechados de mazos, carraças, campanas, cencerros, rebanos, cacharros, latas y tambores, que golpean furiosamente produciendo el mayor ruido posible para extender la alegría y sumarse a la que manifiesta la liturgia de la Iglesia. El "Gloria" que se entona en los templos con repique general de campanas, con giros verdiginosos de carillón y con los compases más vibrantes del órgano a todo aquello tiene una alegre repercusión en las calles y plazas, y aun en los campos y montes vecinos, merced al tesón con que la chiquillería, siempre novelera y feliz, tunde sus improvisados instrumentos musicales en un redoble desenfrenado y furioso. Y aun en los barrios aristocráticos del Eixample de Barcelona raro es el piso donde hay niños que no salgan éstos a la galería o al balcón a armar bulla y algarabía.

deros en el mercado que a este objeto se improvisa en el antiguo paseo de San Juan. La tradición ya casi olvidada de comer cordero en la Pascua florida, es costumbre que aún se conserva en Cataluña. Y los "ramaders" venden los blancos corderillos por las calles de la ciu-

mitad de la segunda luna de marzo para conmemorar la liberación del pueblo hebreo del cautiverio de Egipto en tiempos de Moisés.

una estampa de la Virgen y los versos que integran «los gozos» que constituyen su cántico. Y después, en la ronda, recogen aguinaldos de huevos y de dinero.

Estos «caramellaires» son los que, más apegados a la tradición, conservan las costumbres y los cantos y hasta la misma música de hace dos siglos y medio. También en el Rosellón y en algunos otros rincones de la vieja Cataluña perseveran las «caramellas»

central misión de que hicieron gala en el desfile de por la mañana.

## Las monas de Pascua

Los escarapates de las dulcerías de los caprichosos "monas de pascua", que no consisten ya sólo en las clásicas tor-



tas o bollos con los tradicionales huevos cocidos, sino que son monumentales pasteles de mil formas y colores, en cuya elaboración entran los más variados ingredientes de la repostería moderna, principalmente el "croccante" o turron de almendra y azúcar quemada a punto de caramelo. Esas "monas de pascua" tienen forma de barcos, castillos, casas y en ocasiones reproducen los objetos más variados, como un par de zapatos de tamaño natural; otras veces la "mona" es un remedo más o

sa figura de arte. Difícilmente habrá en Cataluña ninguna casa medianamente acomodada que no coma su "mona". Este es un regalo inexcusable que los padrinos y madrinas han de hacer a sus ahijados. En tal día como hoy hacen sus agosto los dueños de las dulcerías de toda Cataluña.

## Los "ramaders"

También realizan buena ganancia los "ramaders" que anualmente venden cor-



## Las "caramellas"

Pero lo que más y mejor caracteriza la celebración de la Pascua Florida en Cataluña son las «caramellas», grupos de mozos que en la noche del Sábado Santo van recorriendo las calles de las poblaciones organizando coros que dan serenatas bajo los balcones de las muchachas casaderas o de las personalidades principales.

Van las «caramellas» en formación, con acompañamiento de bandurrias, guitarras, violines, acordeones, panderos y pianos. Llevan artísticos faroles para alumbrarse en la oscuridad de la noche, y el que actúa de principal (o bien todos los componentes de la «caramella», por turno) empuña una alta pértiga, en cuyo extremo hay fija una cesta adornada con cintas de colores, flores, campanillas y cascabeles.

Después de cantar las «caramellas» bajo una ventana o balcón, el portador de la pértiga eleva la cesta hacia donde está asomada la persona objeto de la serenata, a fin de que deposite su obolo o aguinaldo, que suele consistir en huevos, golosinas o algún dinero. Después de esta ceremonia obligada suelen ser obsequiados los cantores con algún alimento y bebida, libándose abundantemente, lo cual aumenta la alegría y el contento—cosa muy natural en tiempo de Pascua—, si bien merma las cualidades vocales de quienes han de pasar la noche cantando.

La noche del Sábado Santo en Barcelona resulta en extremo interesante y animada. Multitud de comitivas vistosas, con sus farolillos y con sus adornados cestos de peticiones, recorren el centro de la ciudad—y aun las barriadas populares, como la de Gracia—, expandiendo por todas partes su alegría y cantando con rara justeza, entonación y arte sus copias características, que producen en quien las oye una in dividible sensación de belleza.

Ante la fachada del Ayuntamiento desfilan las «caramellas» para disputarse el tradicional premio que concede el Municipio a los mejores ejecutantes y a la más escogida presentación de las "cochas de caramellaires".

Y luego, después de lucir a porfía sus habilidades líricas ante el Jurado, las autoridades y el pueblo, que se apretuja en la plaza, vuelven las «caramellas» a recorrer las calles cantando endechas, pidiendo aguinaldos y refrescando los fatigados gaznates con rico vino de la tierra, que para un buen catalán en nada tiene que envidiar al mejor del mundo.

## En el Rosellón

En los pueblos de Cataluña—incluso en el Rosellón francés—se celebra la Pascua en forma análoga a la descrita, si bien con algunas variaciones y características curiosas. En San Julián de Villatorrada (partido de Vich) conserva todavía la fiesta su primitivo carácter religioso. Los cofrades de la Virgen del Rosario recorren al amanecer del domingo las calles y plazas del pueblo, así como las masías importantes de las afueras. Visten trajes de ceremonia, consistentes en largas capas y sombrero de copa alta y unos bastones de unos dos metros de longitud, rematados con

en el carácter eminentemente piadoso sus orígenes.

En otros sitios, sin embargo, tienen las «caramellas» un carácter profano y revisten un cariz amoroso. El sentido de las letras es en ocasiones grosero y deleznable. A veces sus copias se reducen a felicitar las Pascuas y demandar aguinaldo; otras veces son verdaderas declaraciones amorosas:

«Per la més gran no venia  
Per la mijjana tampoc  
Jo vinc per la més petita  
Que es la reina del meu cor»

El erudito don Aurelio Campmany reproduce también esa otra estrofa, que no es sino un ingenuo y vulgar Píropo:

«En aquesta santa casa  
els rosers hi han florit  
y a la cara de las noies  
els angels hi son escrits.»

## Regalos de huevos

En todos los pueblos de Cataluña, sin embargo, es costumbre regalar como aguinaldo de Pascua huevos, de conformidad con la costumbre tradicional que hay en muchos países, sin duda porqué entre los judíos simbolizaba la resurrección a otra vida después de la muerte en ésta. O quizá como manifestación de alegría, porque, terminada la cuaresma, con sus ayunos y abstinencias, se acaba la prohibición de consumo de los huevos.

Y también es característica de todos los pueblos de Cataluña la comilona en el campo con el producto de las propinas y aguinaldos recogidos durante la noche del sábado.

## Historia de las "caramellas"

Es antiquísima la fiesta de las «caramellas». Se tiene noticia de su existencia en el siglo XVI. La costumbre de recoger huevos y dinero data de 1590. La música actual que se canta en algunas poblaciones, y aun algunas de las tonadas que se oyen en Barcelona, son del año 1700.

Según la tradición glosada por el poeta, mossèn Jacinto Verdaguer, las «caramellas» tuvieron su origen en la Garrotxa ampurdanesa, en torno a la ermita de la Virgen del Monte. Hace 400 años los pastores de aquellos contornos, contagiados de la alegría de la Pascua, se agruparon para entonar por campos y masías los "gozos" a la Virgen, acompañados por el silbido de caramillos o toscas flautas hechas con cañas hábilmente agujereadas para producir las diferentes notas de la escala musical. El efecto que producía la novedad fue sorprendente. Los payeses de los contornos la imitaron, organizando a su vez coros más o menos numerosos con sus familiares y criados. Pronto prendió entre ellos una rivalidad por superarse, poniendo toda su atención en conseguir bellos efectos orfeónicos con las combinaciones de voces y de tonos. Cundió la costumbre por toda Cataluña, y en el transcurso de los siglos ha ido sufriendo algunas modificaciones y perdiendo su carácter esencial y primordialmente piadoso para degenerar en fiesta profana, sin dejar de ser por eso ameno y honesto divertimento popular.

## La comida en el campo

La comida en el campo es indescribible. Sólo por ella vale la pena haber estado varios meses coordinando los coros y haber invertido la noche cantando «caramellas» de un lado a otro. Dos ocasiones tienen los catalanes cada año para poner a prueba la resistencia de su estómago: en las comidas de Fiesta Mayor de su pueblo y en estas comidas campestres de la Pascua de Resurrección. El contemplarlos nos deja perplejos. No sabemos quién es capaz de comer más, si un catalán, un vasco o un valenciano.

Luego de la comida se baila, se canta, se retaza dándose rienda suelta a la más sana alegría; todos con cara de Pascua pensando y haciendo proyectos para continuar en años sucesivos la tradición.

Por la noche los «caramellaires» regresan a la ciudad, y en un alarde poco menos que milagroso desfilan nuevamente por las calles andando por sus propios pies, marcando el paso en formación militar al redoble del tambor y al son de las trompetas, tocados con sus clásicas barretinas, que no se volvie-

rán a poner hasta el año siguiente, calzados con sus alpargatas blancas y llevando a cuestas la impedimenta agobiadora de aquella incommensurable cuchara, y el tenedor, y los cubiertos. No se ve ya el pan, que, junto con las demás vitualias, lo llevan en el estómago. Pero conservan, por lo menos en apariencia, el mismo empaque, idéntica seriedad, la misma consciencia de su tras-

## Seis mil judíos alemanes celebran este año su Pascua en Barcelona.

Los "ramaders", vendedores de corderos, han hecho un excelente negocio. Los blancos rebano se instalan entre el Arco de Triunfo y la plaza de Tetuán, en medio de divertidos incidentes

Los judíos alemanes que han emigrado a nuestro país, instalándose con preferencia en la costa mediterránea desde el cabo de Rosas hasta Valencia. Son varios millares de familias que han hallado tan buena acogida en España y encuentran tan propicio el clima y acogedor el ambiente de nuestro país, que sirven de reclamo persistente para que sigan afluyendo a nuestras costas sus hermanos de raza que en ninguna parte de Europa han encontrado tan propicia acogida como en nuestro país.

## Seis mil judíos alemanes

Sólo en Barcelona se han establecido seis mil judíos alemanes, que dan una fisonomía especial a algunos puntos de la ciudad. Los periódicos antifascistas alemanes se vociferan por las terrazas de los cafés de la Playa de Cataluña y otros lugares céntricos.

Por eso este año la mejor clientela de los "ramaders" la han constituido los judíos alemanes, desde el rabino hasta el último creyente, ansiosos de proveer del cordero pascual que deben comer, según ritos de su religión, al llegar la

## En el Rosellón

En los pueblos de Cataluña—incluso en el Rosellón francés—se celebra la Pascua en forma análoga a la descrita, si bien con algunas variaciones y características curiosas. En San Julián de Villatorrada (partido de Vich) conserva todavía la fiesta su primitivo carácter religioso. Los cofrades de la Virgen del Rosario recorren al amanecer del domingo las calles y plazas del pueblo, así como las masías importantes de las afueras. Visten trajes de ceremonia, consistentes en largas capas y sombrero de copa alta y unos bastones de unos dos metros de longitud, rematados con

en el carácter eminentemente piadoso sus orígenes.

En otros sitios, sin embargo, tienen las «caramellas» un carácter profano y revisten un cariz amoroso. El sentido de las letras es en ocasiones grosero y deleznable. A veces sus copias se reducen a felicitar las Pascuas y demandar aguinaldo; otras veces son verdaderas declaraciones amorosas:

«Per la més gran no venia  
Per la mijjana tampoc  
Jo vinc per la més petita  
Que es la reina del meu cor»

El erudito don Aurelio Campmany reproduce también esa otra estrofa, que no es sino un ingenuo y vulgar Píropo:

«En aquesta santa casa  
els rosers hi han florit  
y a la cara de las noies  
els angels hi son escrits.»

## Regalos de huevos

En todos los pueblos de Cataluña, sin embargo, es costumbre regalar como aguinaldo de Pascua huevos, de conformidad con la costumbre tradicional que hay en muchos países, sin duda porqué entre los judíos simbolizaba la resurrección a otra vida después de la muerte en ésta. O quizá como manifestación de alegría, porque, terminada la cuaresma, con sus ayunos y abstinencias, se acaba la prohibición de consumo de los huevos.

Y también es característica de todos los pueblos de Cataluña la comilona en el campo con el producto de las propinas y aguinaldos recogidos durante la noche del sábado.

central misión de que hicieron gala en el desfile de por la mañana.

## Historia de las "caramellas"

Es antiquísima la fiesta de las «caramellas». Se tiene noticia de su existencia en el siglo XVI. La costumbre de recoger huevos y dinero data de 1590. La música actual que se canta en algunas poblaciones, y aun algunas de las tonadas que se oyen en Barcelona, son del año 1700.

Según la tradición glosada por el poeta, mossèn Jacinto Verdaguer, las «caramellas» tuvieron su origen en la Garrotxa ampurdanesa, en torno a la ermita de la Virgen del Monte. Hace 400 años los pastores de aquellos contornos, contagiados de la alegría de la Pascua, se agruparon para entonar por campos y masías los "gozos" a la Virgen, acompañados por el silbido de caramillos o toscas flautas hechas con cañas hábilmente agujereadas para producir las diferentes notas de la escala musical. El efecto que producía la novedad fue sorprendente. Los payeses de los contornos la imitaron, organizando a su vez coros más o menos numerosos con sus familiares y criados. Pronto prendió entre ellos una rivalidad por superarse, poniendo toda su atención en conseguir bellos efectos orfeónicos con las combinaciones de voces y de tonos. Cundió la costumbre por toda Cataluña, y en el transcurso de los siglos ha ido sufriendo algunas modificaciones y perdiendo su carácter esencial y primordialmente piadoso para degenerar en fiesta profana, sin dejar de ser por eso ameno y honesto divertimento popular.

La comida en el campo es indescribible. Sólo por ella vale la pena haber estado varios meses coordinando los coros y haber invertido la noche cantando «caramellas» de un lado a otro. Dos ocasiones tienen los catalanes cada año para poner a prueba la resistencia de su estómago: en las comidas de Fiesta Mayor de su pueblo y en estas comidas campestres de la Pascua de Resurrección. El contemplarlos nos deja perplejos. No sabemos quién es capaz de comer más, si un catalán, un vasco o un valenciano.

Luego de la comida se baila, se canta, se retaza dándose rienda suelta a la más sana alegría; todos con cara de Pascua pensando y haciendo proyectos para continuar en años sucesivos la tradición.

Por la noche los «caramellaires» regresan a la ciudad, y en un alarde poco menos que milagroso desfilan nuevamente por las calles andando por sus propios pies, marcando el paso en formación militar al redoble del tambor y al son de las trompetas, tocados con sus clásicas barretinas, que no se volvie-

rán a poner hasta el año siguiente, calzados con sus alpargatas blancas y llevando a cuestas la impedimenta agobiadora de aquella incommensurable cuchara, y el tenedor, y los cubiertos. No se ve ya el pan, que, junto con las demás vitualias, lo llevan en el estómago. Pero conservan, por lo menos en apariencia, el mismo empaque, idéntica seriedad, la misma consciencia de su tras-

## Seis mil judíos alemanes celebran este año su Pascua en Barcelona.

Los "ramaders", vendedores de corderos, han hecho un excelente negocio. Los blancos rebano se instalan entre el Arco de Triunfo y la plaza de Tetuán, en medio de divertidos incidentes

Los judíos alemanes que han emigrado a nuestro país, instalándose con preferencia en la costa mediterránea desde el cabo de Rosas hasta Valencia. Son varios millares de familias que han hallado tan buena acogida en España y encuentran tan propicio el clima y acogedor el ambiente de nuestro país, que sirven de reclamo persistente para que sigan afluyendo a nuestras costas sus hermanos de raza que en ninguna parte de Europa han encontrado tan propicia acogida como en nuestro país.

## Seis mil judíos alemanes

Sólo en Barcelona se han establecido seis mil judíos alemanes, que dan una fisonomía especial a algunos puntos de la ciudad. Los periódicos antifascistas alemanes se vociferan por las terrazas de los cafés de la Playa de Cataluña y otros lugares céntricos.

Por eso este año la mejor clientela de los "ramaders" la han constituido los judíos alemanes, desde el rabino hasta el último creyente, ansiosos de proveer del cordero pascual que deben comer, según ritos de su religión, al llegar la

en el carácter eminentemente piadoso sus orígenes.

En otros sitios, sin embargo, tienen las «caramellas» un carácter profano y revisten un cariz amoroso. El sentido de las letras es en ocasiones grosero y deleznable. A veces sus copias se reducen a felicitar las Pascuas y demandar aguinaldo; otras veces son verdaderas declaraciones amorosas:

# Se ha cumplido el cuarto centenario de la exploración de Hernán Cortés por California

Fué ésta la única empresa marítima dirigida personalmente por el conquistador de Méjico. Los navíos se construyeron en los astilleros de Tehuantepec, primeros del Pacífico. Durante la expedición a California, Cortés se improvisó navegante distinguidísimo. De aquellos reconocimientos quedan unas cartas hidrográficas levantadas por el piloto Domingo del Castillo. Hasta siglos después no fueron mejoradas por nadie

## NO FUERON PONDERADAS COMO MERECIAN LAS HAZAÑAS MARITIMAS DE CORTES

Descubierto en 1513 el mar del Sur, que al finalizar el siglo hablan de convertir en mar casero las atrevidas navegaciones de Urdaneta y Quiros, pronto hubieron de construirse navíos en sus orillas de la Nueva España, con objeto de conseguir descubrir un paso o canal para la Especiería, convencidos ya del error en que murió Colón y de que el Nuevo Mundo, más que favorecer la ruta a aquellas islas fabulosas, la entorpecía con la dilatada masa de su continente; y así, mientras por tierra la conquista de nuevas almas y algo de oro guiaba a nuestros caudillos, por la mar no existió otro acicate que el encontrar el paso ansiado y, aun descubierto en el Magallanes (1520), buscar por el Norte el que todos esperaban fuera más cómodo y viable.

Talmente, bordeando y barajando toda una costa casi sin fines, cual mosquito que no desmaya en sus continuos intentos por encontrar el pequeño orificio, así fueron nuestros navegantes singlando sin desmayo en su eterno bojar de tres siglos sin precedentes, y ya sin posible imitación, cando y reconociendo costas, sabiendo de sus bajos, corrientes, puntas y ensenadas y, al fin y al cabo, dibujando su fisonomía y rasgos característicos sus verdaderos maestros primitivos de esa sublime escuela del arte del retrato que es la cartografía.

Hernán Cortés, pensando también en el pretendido estrecho, de cuya existencia parecían seguros los indios (1521), mandó expediciones a buscarlo por Florida y Terranova (1523) y hacia el Sur por el Pacífico, expedición esta última que, aunque fué un mucho el gran cosa, aunque fué un mucho el echar los fundamentos de la construcción naval en las orillas americanas de ese océano, piedra angular de las actividades marítimas de descubierta, las cuales tuvieron más tarde nuevo estímulo en la fundación de bases de recalada y protección del comercio de Nueva España con las Filipinas cuando, después de Drake, los piratas comenzaron a frecuentar un mar hasta entonces sólo surcado por nuestros conñados barcos.

### Los primeros astilleros en el Pacífico

Este afán de construir navíos con un concepto claro de lo que era la navegación, medio de unión excelente, si no único, en tiempos de malos caminos o sencillamente inexistentes, fué la característica de esta segunda época de Hernán Cortés y, para honra y timbre de la villa de Tehuantepec, allí estableció los primeros astilleros que conoció el enorme océano Pacífico. Primeramente puso las quillas de dos carabelas y de otra pareja de bergantines; aquellas para exploraciones que exigieran el engolfarse en la mar, y éstos para reconocer la costa y sus recovecos.

Los efectos y pertrechos traíanse de Castilla, y arribados a la Nueva España, aun habían de rendir la más penosa etapa—al atravesar las docecientas leguas del istmo—hasta llegar a pie de obra. Calcúlense las dificultades de trasladar anclas de no pocos quintales y de difícil acomodo en caballerías y carretas, la del "quitraxem, que con el calor destilaría de

continuo en sus toneles y barricas con merma desconsoladora, y las diversas incidencias sin cuento propias de una pesada caravana desfilándose por país no del todo apaciguado. Dios delante, con método y buenaventura, todo lo allanaba Cortés, quien en 1523 prometióse navegar ya en sus nuevos vasos mediado el verano siguiente, pero no contaba con que el calor convierte en yesca la madera, y que ésta, rociada además con brea, es tea que no se apaga a humo de pajás; un mal día quemóse el almacén de la obra, y al traste sus propósitos, tuvo que aguardar nuevas remesas de Sevilla; pero persistiendo tanto en su política de hacer barcos, y con tanta fe en sus resultados, que le hacían escribir a Carlos V, cual almirante de las partes de

que no con exactitud, que el pretendido paso abreviaría no menos de las dos terceras partes de la navegación a las Indias del Asia, sin que se adivinara en el calor de sus proyectos marítimos al mozo criado en las llanuras extremeñas, con la obsesión y visión clara del descubrir por mar, renovó la construcción de navíos con que surcaría, que ya listas al cabo, ardieron casi al momento de levar anclas del puerto de Zacatula. Siendo mucho este acontecimiento desgraciado, no lo fué demasiado para el temple de un Cortés y, por tercera vez, inició la fábrica de navíos tres o cuatro, al decir de unos u otros, encargado por maestro de ella al capitán Francisco Maldonado, tenido por hombre práctico en estos menesteres y por mejor entre los buenos de su oficio

de su jurisdicción y sientu. La historia, por ventura, conservó los nombres de las nuevas naves: las "Concepción" y "San Lázaro" fueron las primeras; siguiéronles más tarde una "San Miguel" y una "San Marcos", que en 1532 montó Diego Hurtado de Mendoza en el primer intento de exploración por California, cuyo cuarto centenario conmemoró debidamente, hace tres años, el Museo Naval; intento desgraciado, como el siguiente, a cargo de Hernando de Grijalba, en el que con bastante gente murió su capitán Diego de Becerra, amén de Fortún Ximénez, con más de veinte hombres de desembarco; y lo ue es peor, con manojos de traición y todo, pues un Nuño de Guzmán alzóse con su buque y dióse a rescatar perlas en su provecho,

Cortés la distribuyó en tres partes para conducirla con más acomodo y mejor estiba en otros tantos viajes. Condujo consigo la tercera parte, quedándose con el navío más pequeño en «Santa Cruz», mientras los otros dos verificaban el transporte de las otras divisiones.

### El segundo viaje

El primer viaje lo hicieron con felicidad; pero en el segundo tuvieron tales tormentas que no pudieron tomar el puerto fronterero donde los esperaban; corrieron la costa hacia poniente, y por allí estuvieron tres o cuatro meses sin poder salir a navegar por lo cascarrón del viento contrario. En el entre tanto, los que esperaban su transporte para unirse con Cortés, disgustados con la tardanza, y noticiosos de haber corrido los navíos con el temporal, partieron del «puerto del Espíritu Santo» y siguieron por tierra hasta llegar a la villa de San Miguel, en la provincia de Culiacan, donde esperaron a los navíos; pero éstos, viniendo en su busca, después de tanta detención, al puerto de Guayabal, supieron allí el paradero de sus compañeros. Contemplaban la necesidad de víveres que necesitarían Cortés y su gente, y como ellos tenían la provisión, procuraron navegar para Santa Cruz; mas los malos tiempos los derrotaron de modo que el uno se perdió frente a Xalisco y sólo pudo aportar en salvamento el más pequeño, muy alijado, por cierto, de su carga.

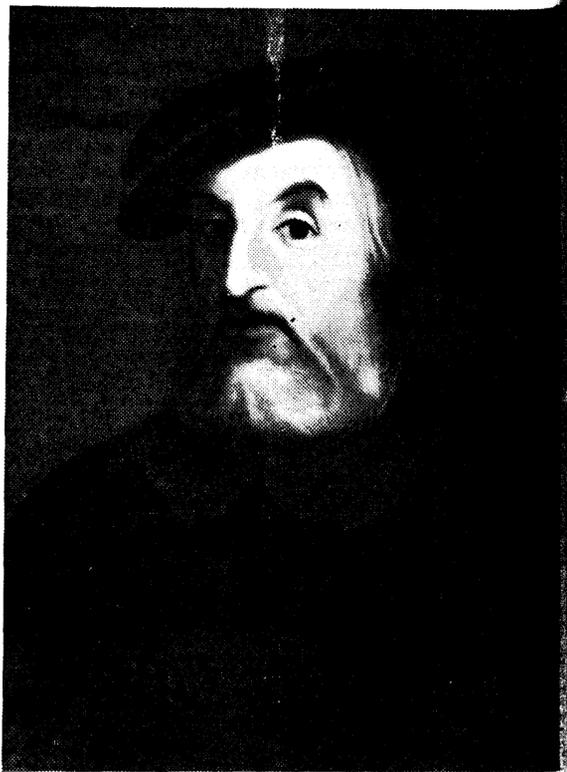
Este socorro tan liviano apenas podía remediar la urgente y grave necesidad que se sentía, y no sólo dispuso Cortés el despacho del mismo navío con sujeto de su confianza, sino que su propia gente le instó y rogó que fuese él en persona a por bastimentos, remediándolos de tanta miseria. Se embarcó en efecto; atravesó la mar, que con cierta agudeza geográfica afirmaban «que es como el Adriático», que desde entonces se llamó «de Cortés», y que hoy, modificada con desenfado nuestra toponimia, aquí como en tantas otras partes, se llama «Golfo de California».

### Cortés, perdido en Guayabal

Corrió Cortés cincuenta leguas de la costa fronterera, y al entrar en el puerto de Guayabal se halló una mañana medio perdido entre unos arrecifes y bajos, donde, rodeado del cabrilleo y reventazón de la mar, no podía hallar la salida ni la entrada. Desde allí dividió el otro navío suyo, surgido como a dos leguas, el cual envió a socorrerle con un bote y su piloto; pero éste, queriendo pilotar al navío por la canal, le hizo encallar con riesgo tan inminente que todos se desnudaron para echarse al agua, a excepción de Cortés, que lo tuvo a menos y animó a la gente en tal trance con serenidad y constancia de hombre avezado. Allí hubieran perecido, sin duda, a no venir dos golpes de mar que, aprovechados muy cumplidamente, sacaron el navío a flote.

El otro navío que allí estaba, al decir de sus marineros y hombres prácticos, no se hallaba en estado de navegar; pero Cortés, a quien, como se ve, no amedrentaban temores ni alifafes comunes, y a quien estrechaba la necesidad de socorrer a los que había dejado en Santa Cruz, le habilitó y, desestimando los consejos de que no se embarcase en tal buque, dió la vela, logrando salir de los arrecifes de la entrada, sin embargo de tocar en un bajo y haber estropeado, de resultados, el timón. Muerto el piloto Antón Cordero, al que mató de un golpe la verga de mesana, tuvo Cortés mismo que gobernar la derrota, fondeando en Santa Cruz tras de haber corrido por los vientos hasta el sur de la península. Los españoles que estaban en tierra holgaron mucho verse socorridos por su caudillo en situación tan crítica, que ya morían de hambre y estaban muy debilitados por falta de bastimentos.

La pericia de Cortés en este viaje está tanto más demostrada por cuanto Grijalba, que con el otro navío salió de Guayabal al día siguiente de Cortés, fondeó en Xalisco sin haber podido aportar en Santa Cruz. Y viendo Cortés que no parecía este navío, y que el suyo no estaba ya para grandes empresas ni campañas, dispuso la vuelta a Nueva España, en donde, por otra parte, había llegado por virrey don Antonio de Mendoza, y mucho más luego, fray Marcos de Niza, amigo de expediciones terrestres, y quien, ponderando haber descubierto países amenísimos,



Hernán Cortés

ciudades populosas de gran civilización y vanguardia por el piloto Domingo del Castillo, y aun otra, que figura en los autos que sobre sus descubrimientos siguió Hernán Cortés; maravilla en ella la exactitud en los contornos, en sus distancias y en la orientación general de las costas; carta o figura de aquellas tierras que no fué superada sino dos siglos más tarde. Los extranjeros, por desconocer esta carta o por dudar de su veracidad, tuvieron por isla a la península de California, y así, como tal aparece en mapas hasta muy a fines del siglo XVIII.

Continuó Cortés la fábrica y adobo de navíos, y aun habilitó sobradamente otros, que, al mando de Francisco de Ulloa, y a costa de su vida, habían de descubrir, en 1539, cuanto restaba del «mar de Cortés».

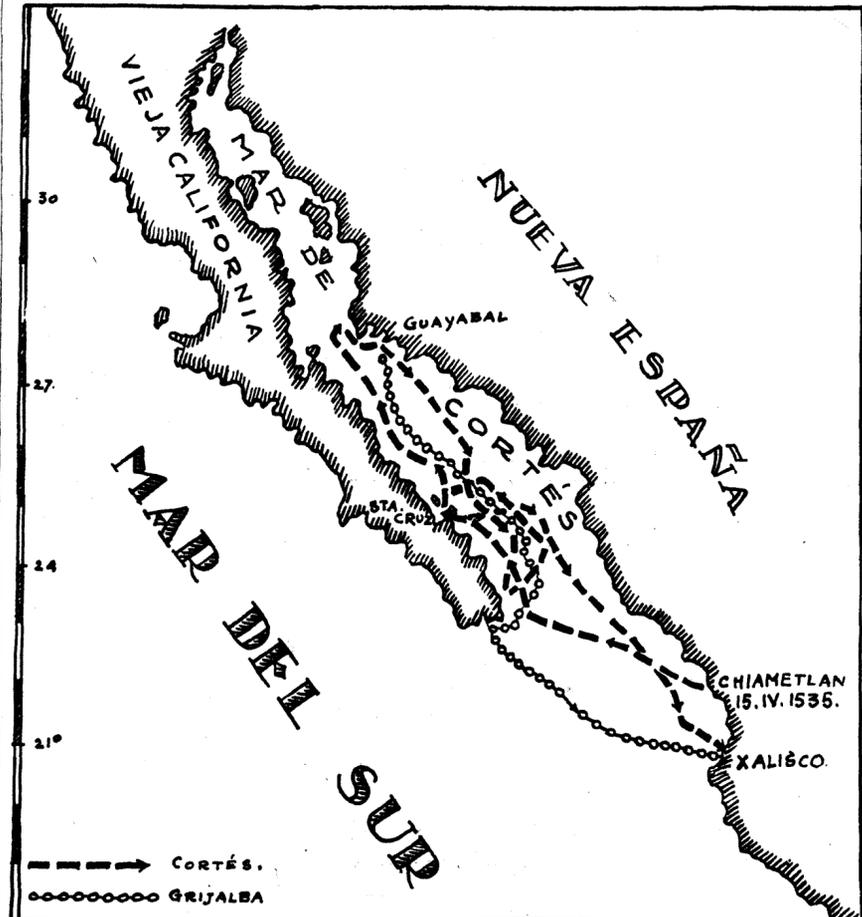
### Navegante distinguidísimo

Aunque el suceso de las expediciones y tentativas de éste fué sólo de índole geográfica, y, en verdad, no correspondió a sus esperanzas, en ellas se echa de ver el carácter grande y constante de nuestro héroe, que en sus últimos años se improvisó navegante distinguidísimo. Un historiador extranjero, Robertson, dijo a su propósito que «el descubrimiento de la gran península de California, el reconocimiento de la mayor parte del Golfo que la separa de la Nueva España y de un país tan extendido, habría hecho honor»; pero en país tan poco dado a apreciar los méritos marítimos, nada se añadió a su gloria, y es muy posible que este pequeño recuerdo mío, en su cuarto centenario, constituya el único incienso que perfume la memoria de su hazaña.

Colofón interesantísimo y, en prueba de la atención, esmero y honradez científica que presidieron estos reconocimientos, fué la carta hidrográfica le-

### REPARTIENDO ENCICLICAS

PROPAGAI LAS DOCTRINAS DE LA IGLESIA  
Ideas políticas fundamentales  
Cuestiones sociales  
Familia y Educación  
Venta y pedidos, a la Secretaría de la A. C. de P., Alfonso XI, número 4, cuarto  
Descuentos, a partir de cien ejemplares



un don Gracia de Toledo o de un Santa Cruz:

«...tengo en tanto estos navíos—decía—que no lo podría significar, porque tengo por muy cierto que con ellos, siendo Nuestro Señor servido, tengo de ser causa que Vuestra Cesárea Magestad sea en estas partes señor de más reinos y señoríos que los que hasta hoy en nuestra nación se tiene noticia, pues creo que con hacer yo esto no le quedaría a vuestra Excelentísima que hacer para ser monarca del mundo...»

Y estimando muy cuerdamente, ya en Indias; con esto marchó Cortés a España, en donde la envidia y la maledicencia, haciendo de las suyas, le hicieron acudir para su descargo y valimiento.

### Vuelve Cortés

Por 1530 tornó a las riberas del Pacífico de la tierra de su gobernación, y apenas llegado, siguió en su fiebre de crear, ya que no un poder marítimo en el sentido militar, ue no hacía falta por no haber contrario, si una flota con que comunicar y extender las cos-

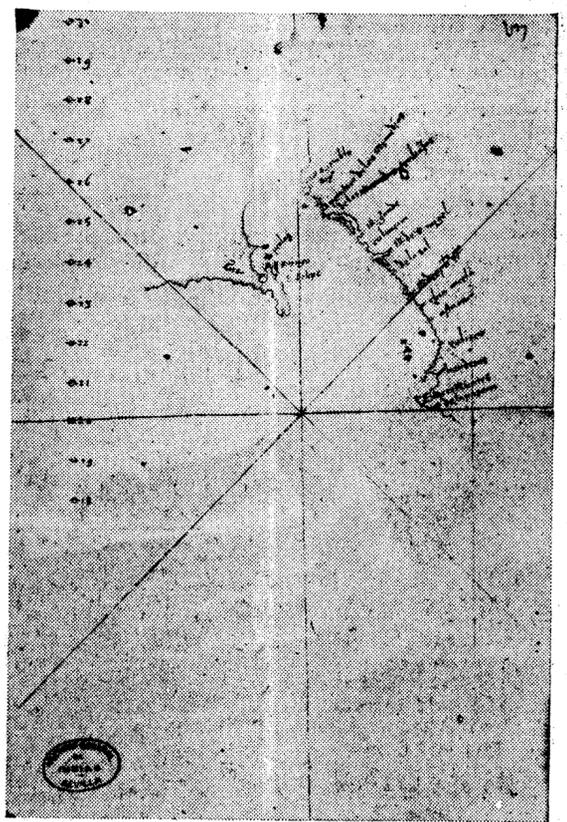
### A California

Y esto motivó la única empresa marítima personalmente dirigida por el gran Cortés, en la que había de acreditarse tan valiente capitán de mar y hábil piloto, como lo fuera en tierra caudillo distinguidísimo; con ocasión de su renombrada conquista del conglomerado mejicano. Como Andrea Doria, que dió en seguir la carrera de almirante, ya cincuentón, a esa edad justo embarcó nuestro Cortés, y a fuer de genial y singular, había de construir un mentis viviente de quienes, lógicamente, acertaban a afirmar por entonces, sentando lo que más adelante sería nada menos que el método experimental, que la práctica es madre de la ciencia. Contrariado por tanto fracaso, quiso él mismo afrontar la mar y medir sus fuerzas con las de ella y aprestados los navíos "San Lázaro", "Santa Agueda" y "Santo Tomás", de la serie de los de Tehuantepec dió la vela desde el puerto de Chiametla, un poco al norte de San Blas, hace justamente cuatro siglos, el 15 de abril de 1535, por más señas, dispuesto a proseguir en nuevo elemento sus éxitos terrestres.

Navegó hacia el Norte, descubriendo islas y tierras de la banda de la península de California, fondeando en una bahía, que llamó de «Santa Cruz», por donde habían matado los indios a Fortún Ximénez. Aun encontraron allí despojos de aquellas víctimas: sus huesos, espadas, rodela, cascos y otras armas. Pero como por ser mucha la gente no pudiese transportarla en una sola vez,



Astillero de Hernán Cortés, en Tehuantepec



Carta de la entrada del golfo de California (1535) de los autos de Cortés



Segunda gran semana de tiro de platos en Canto Blanco Dos heridos en un choque Novilladas en Caba y 13 heridos en accidentes

Campeonatos de España y de Madrid. La Ferroviaria ganó fácilmente al Deportivo de La Coruña. Los grandes concursos de la Sociedad Colombófila de Madrid. El concurso de regularidad motorista Madrid-Cuenca-Madrid

CAMPEONATOS DE "HANDBALL", "HOCKEY", PELOTA Y "RUGBY"

Tiro de platos

II Gran Semana de Canto Blanco

La Sociedad de Tiro de Platos de Canto Blanco celebrará en su campo de tiro del 30 de mayo al 6 de junio su Segunda Gran Semana Nacional, durante la cual se disputará el segundo campeonato de España, con 2.000 pesetas de premios en metálico, campeonato de Madrid y Copa del excelentísimo Ayuntamiento de la capital, con 1.000 pesetas en metálico; Premio de las Provincias, 1.000 pesetas; Gran Premio de Canto Blanco, 3.000 pesetas, y Premios de Apertura y Clausura, con 500 pesetas de premio cada uno.

Este programa es el de mayor importancia que hasta la fecha se ha dado en España, y constituirá un gran éxito deportivo para la Sociedad, que tanto viene trabajando por el fomento de esta clase de tiro en España.

Football

La Ferroviaria gana al Coruña

Ayer tarde, en el campo de la Ferroviaria, se celebró el primer partido de eliminatoria para la Copa de España entre el Deportivo de la Coruña y la Ferroviaria. No tuvo la menor importancia, pues la Ferroviaria ganó con toda facilidad, como se suponía, visto ya el Deportivo que jugó contra el Nacional en la Segunda División. Fueron cinco tantos como pudieron ser tres más. Los coruñeses no tienen ya más que la dureza característica de antaño, y los nuevos elementos que poseen no son un puntal del Club, que atraviesa una situación bien difícil, según noticias. Sólo se salva la defensa y el medio izquierdo. De los antiguos elementos, Triana no es ningún refuerzo.

Marcó cinco tantos la Ferroviaria, tres en el primer tiempo. Los ferroviarios, que en su campo se desenvuelven maravillosamente y es difícil batirlos por un equipo de más fuste que el herculiano, tuvieron una sencilla labor. En el primer tiempo marcaron Trinchat, de un buen remate a un pase de la derecha; Casas, de un tiro cruzado y Quesada, de cabeza, al recoger una falta tirada contra el Deportivo. Bolado marcó un «corner», el tanto coruñés, y casi al final del tiempo, a la salida.

En el segundo tiempo Peña marcó de buena forma y repitió con otro tanto mejor, salvando la tarascada de la defensa. Los coruñeses tuvieron alguna ocasión, que no aprovecharon. Arbitró a tono del encuentro, duro, malo, aburrido al final, el señor Torres (Lorenzo). Equipos: D. Ferroviaria: Omit, Graño-Guijarro, Menéndez-Egea-Cabañas, Vozmediano-Peña-Quesada-Trinchat-Casas. Deportivo: Trigo, Novo-Moreno, Begoña-Cholas-Belorado, Arturo-Triana-Chas-Bolado-Cachan.

Colombófila

Dos interesantes concursos La Sociedad Colombófila de Madrid, que se viene dedicando hace varios años al fomento del deporte de las palomas mensajeras de la provincia de Madrid, ha comenzado ya este año su plan de viajes con un programa de concursos muy interesante. Tiene adoptadas dos líneas para sus viajes; una por el Norte, la cual termina con una magnífica suelta-concurso en San Sebastián (400 kilómetros), y sueltas preliminares en Soría, Logroño (275 kilómetros), Pamplona (325 kilómetros) y Vitoria (350 kilómetros).

Stadium Metropolitano

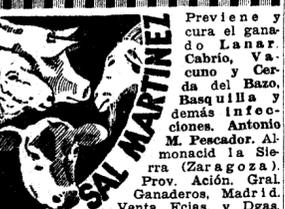
A las cuatro de la tarde. Campeonato de Liga Primera División

CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL DE BARCELONA-ATHLETIC CLUB

Venta de generales en estaciones del "Metro" de Sol, Goya, Progreso, San Bernardo, Noviciado, Santo Domingo, Atocha, desde las dos hasta las cuatro.

LA IBERIA

Buñas estéricas Jabones marea Exigid siempre esta acreditada marca Bravo Murillo, 20, Madrid. Teléfono 33961



CAFES DEL BRASIL

Por toda España Son los más finos y aromáticos CASAS BRASIL PELAYO Bracafé CARIOCA

EXIGID

los cafés del Brasil Son los más finos y aromáticos CASAS BRASIL PELAYO Bracafé CARIOCA

PROGRAMA DEL DIA

Excursionismo El Velo Club Portillo, a Aranjuez. La Sociedad Ginnástica Española a la Pedriza.

La Sociedad Cultural Deportiva a la Pedriza.

El Pedal Ciclista a Toledo.

Football

Campeonatos de Segunda. A las 3 y a las 4,45, en El Caféto.

\*A. D. Ferroviaria-C. D. Coruña. Copas de España. A las 4,30.

\*ATELETIC CLUB contra C. D. ESPAÑOL. Campeonato de la Liga. A las 4 1/2.

Golf

Pruebas en el Club de Campo. Desde las 2,40. Véase aparte el orden de salidas.

Handball

Instituto Francés contra Lope de Vega. A las 10,30, en El Parral.

Hockey

\*A. D. Ferroviaria-Club de Campo. A las 10,15.

Pedestrista

Vuelta a Madrid. A las 10, en el Stadium.

Pelota Vasca

Campeonatos castellanos. A las 10, en Jai Alai.

Partidos entre profesionales. A las 4, en Jai Alai.

Rugby

Arquitectura-Medicina. Campeonato universitario. A las 11, en El Parral.

He aquí los detalles:

Primera carrera (lisa), tercera categoría, 200 pesetas, 500 yardas.—1, "GETAPE", de Doroteo Olivares; 2, "Chinito", de Alfredo Jiménez Orge; 3, "Karabá", de Evencio Sánchez. No colocados: "Bola", "Escolta", "Kores", "Nena" y "Bravía I".

32" 1-2 1, 1-2 1, 21.

Segunda (lisa), segunda categoría, 245 pesetas, 500 yardas.—1, "CABA-CHA", de José Ángel Díaz; 2, "Postinero II", de José Gallarza; 3, "Gue-rra", de Romanita Ugena. No colocados: "Rins", "Konomi", "Zarzueta", "Gira Bonita" y "Jaca".

31" 1-5 1 1, cabeza, cuello.

Tercera (lisa), primera categoría, 305 pesetas, 500 yardas.—1, "SCOTT'S SQUARE", de Manuel A. de Bohórquez; 2, "Caifás", de Diego Gómez; 3, "Hojah Comp", de Alvaro Soto Reguera. N. C.: "Collita", "Lum Lee", "Spedding Bird", "Zitro" y "Golden Day".

31" 1 1, 2 1, 1 1.

Cuarta (lisa), tercera categoría, 225 pesetas; 500 yardas.—1, MARCHENA, de Felipe Gonzalo; 2, «Diadema», de Rodrigo Navarro; 3, «Ligera VIII», de Jesús de Mingo. N. C.: «Nube», «Skippy», «Doña Blanca», «Más» y «Serpentina».

31" 1/5 2 1/2 1, cabeza, 1/2 1.

Quinta (lisa), segunda categoría, 245 pesetas; 500 yardas.—1, FRESKO, de Julián Moreno; 2, «Veneno», de José Ángel Díaz; 3, «Quia Dian», de Manolita G. de Cañamero. N. C.: «Gounakeel Miller», «Avión VI», «Galito II», «Cubanitas» y «Farola».

31" 1/5 4 1, 1 1, 1 1.

Sexta (vallas), tercera categoría, 225 pesetas; 500 yardas.—1, ALEGRE, de Alfonso Sacristán; 2, «Lancerp III», de Francisco de Cubas; 3, «Singracia», de Adelaido Rodríguez. N. C.: «Ligada», «Sultana II», «Siguela», «Golfo» y «Carnela».

32" 3/5 3 1, 2 1, 1 1.

Séptima (lisa), tercera categoría, 225 pesetas; 675 yardas.—1, PEROQUETIO, de Emilio S. Maroto; 2, «Lagartera», de Mari Pepa Rivera Alvarez. No colocados: «Botafuegos», «Verbena», «Belmonte VIII», «Chicote II» y «Tres-juncos».

45" 1/5 1 1/2 1, 2 1, 1 1.

Octava (lisa), cuarta categoría, 200 pesetas; 675 yardas.—1, AFRICANO, de José Peñas; 2, «Cordon Rouge», de Tomás Ortiz; 3, «Capitol», de Amparo García de Brea. N. C.: «Mary», «Negresco», «Triana I», «Dorita» e «Hidalga».

45" 1/5 5 1, 2 1/2 1, 1 1.

Motorismo

Un concurso de regularidad del M. C. E.

Resultado del concurso de regularidad Madrid-Cuenca-Madrid, celebrado los días 18 y 19 del corriente:

Table with columns: Diferencias, P., Min., Se.

Motoristas

1. D. Enrique Moreno, "Veloctite" 0 2 1

2. D. Manuel Cantó, "Veloctite" 1 1 52

Coches

1. D. Valeriano López Banse... 0 0 11 4/5

2. "Fernando"... 0 0 33 3/5

3. D. Juan López Antón... 37 19 25

Un aplazamiento

La prueba de equipos anunciada para hoy domingo, día 21, se aplaza hasta el día 5 de mayo próximo.

Hockey

Campeonato femenino

BARCELONA, 20.—En el campo de Polo, se celebró esta tarde un partido de hockey del campeonato femenino nacional. En el primer partido celebrado esta tarde venció el Athletic de Madrid al Club Femenino, por 6-0.

Golf

En el Club de Campo

He aquí el orden de salidas para la prueba de hoy, domingo: 2,40: Señorita Ribera-señorita Pérez Quesada.

2,50: Marquesa de Sobroso-señorita Perogordo.

3: Señorita Santos Cia-Señora de Gandarías.

3,10: Señorita A. de Toledo-Señora Ibarra.

PROGRAMA DEL DIA

Excursionismo

El Velo Club Portillo, a Aranjuez. La Sociedad Ginnástica Española a la Pedriza.

La Sociedad Cultural Deportiva a la Pedriza.

El Pedal Ciclista a Toledo.

Football

Campeonatos de Segunda. A las 3 y a las 4,45, en El Caféto.

\*A. D. Ferroviaria-C. D. Coruña. Copas de España. A las 4,30.

\*ATELETIC CLUB contra C. D. ESPAÑOL. Campeonato de la Liga. A las 4 1/2.

Golf

Pruebas en el Club de Campo. Desde las 2,40. Véase aparte el orden de salidas.

Handball

Instituto Francés contra Lope de Vega. A las 10,30, en El Parral.

Hockey

\*A. D. Ferroviaria-Club de Campo. A las 10,15.

Pedestrista

Vuelta a Madrid. A las 10, en el Stadium.

Pelota Vasca

Campeonatos castellanos. A las 10, en Jai Alai.

Partidos entre profesionales. A las 4, en Jai Alai.

Rugby

Arquitectura-Medicina. Campeonato universitario. A las 11, en El Parral.

En la calle de Granada chocaron la camioneta M. 40073, conducida por Jesús Barreiro Sánchez, y el «taxi» M. 49376, que conducía Carlos Villegas, que vive en Cervantes, 31. A consecuencia del encontronazo resultaron heridos el chófer del «taxi» y uno de los ocupantes de éste, llamado Iluminado Sáez Gómez, domiciliado en Comandante Cirujeda, 43.

Incidente entre un guardia urbano y un chófer

Anoche, a primera hora, se encontraba abandonado en la calle del Doctor Cortezo, frente al Frontón Madrid, un «taxi». Los guardias urbanos Marcos Córcoles Peña, de treinta y tres años, y Miguel Hernando Tafalla penetraron en el local para indicar al chófer, Francisco Ruiz Castro, la conveniencia de que retirara el coche de aquel lugar.

Le roban la cartera

Tomás Prada García, que vive en la calle del Río, número 15, denunció en la Comisaría del distrito que, cuando viajaba en un tranvía del disco 28, le robaron la cartera en la que guardaba 450 pesetas, una cédula y documentos de importancia.

Riña entre mujeres

En la Casa de Socorro del distrito de la Inclusa fué asistida Luisa Mella del Alamo, que vive en la calle de Peña de Francia, número 4, de una herida de

Novilladas en Caba y 13 heridos en accidentes

Cartagena

CABRA, 20.—Novillos de García Pedrajas, para Antonio Campos (Campitos), Curro Garrido y Antonio Ortega.

Primer.—Campitos hace una faena vistosa con la muleta. A pesar de las dificultades del bicho, agarra una estocada bien señalada y repite con otra que basta.

Segundo.—Curro muleta eficazmente para buscar la igualada, y cuando lo logra señala un pinchazo. Repite con otro y remata el puntillero.

Tercero.—Ortega es cogido en el primer pase. Campitos acaba con el bicho de una estocada. (Ovación, oreja y rabo.)

Cuarto.—Campitos es aplaudido al torrear de capa. Con la muleta hace una faena vistosa a los acordes de la música. Acaba con el bicho de tres pinchazos y una entera.

Quinto.—Curro se adorna con el capote. Mata Campitos, en sustitución de Ortega, y resulta también herido. Acaba con el novillo de una estocada. (Palmas.)

Sexto.—Campitos hace una faena de alifio para tres pinchazos, otro bien señalado y dos estocadas. Fué sacado en hombros hasta la fonda.

Los matadores lesionados sufren heridas de pronóstico reservado.

EN CARTAGENA

CARTAGENA, 20.—Novillos de Moreno Santamaría, que cumplieron, para Pericás, Niño del Barrio y El Indio.

Pericás, mal en sus dos toros.

Niño del Barrio, regular en su primer toro y bien en el segundo, del que se le concedió la oreja.

El Indio no hizo nada de particular en ninguno de sus dos novillos.

Antes de comenzar la corrida desfiló por el ruedo la dotación del cruceo alemán "Ender", con la banda, entre una constante ovación del público.

pronóstico reservado que le causó en

riña, con un palo, Elisa Alonso Fuente.

Novilladas en Caba y 13 heridos en accidentes

Cartagena

CABRA, 20.—Novillos de García Pedrajas, para Antonio Campos (Campitos), Curro Garrido y Antonio Ortega.

Primer.—Campitos hace una faena vistosa con la muleta. A pesar de las dificultades del bicho, agarra una estocada bien señalada y repite con otra que basta.

Segundo.—Curro muleta eficazmente para buscar la igualada, y cuando lo logra señala un pinchazo. Repite con otro y remata el puntillero.

Tercero.—Ortega es cogido en el primer pase. Campitos acaba con el bicho de una estocada. (Ovación, oreja y rabo.)

Cuarto.—Campitos es aplaudido al torrear de capa. Con la muleta hace una faena vistosa a los acordes de la música. Acaba con el bicho de tres pinchazos y una entera.

Quinto.—Curro se adorna con el capote. Mata Campitos, en sustitución de Ortega, y resulta también herido. Acaba con el novillo de una estocada. (Palmas.)

Sexto.—Campitos hace una faena de alifio para tres pinchazos, otro bien señalado y dos estocadas. Fué sacado en hombros hasta la fonda.

Los matadores lesionados sufren heridas de pronóstico reservado.

EN CARTAGENA

CARTAGENA, 20.—Novillos de Moreno Santamaría, que cumplieron, para Pericás, Niño del Barrio y El Indio.

Pericás, mal en sus dos toros.

Niño del Barrio, regular en su primer toro y bien en el segundo, del que se le concedió la oreja.

El Indio no hizo nada de particular en ninguno de sus dos novillos.

Antes de comenzar la corrida desfiló por el ruedo la dotación del cruceo alemán "Ender", con la banda, entre una constante ovación del público.

pronóstico reservado que le causó en

riña, con un palo, Elisa Alonso Fuente.

Novilladas en Caba y 13 heridos en accidentes

Cartagena

CABRA, 20.—Novillos de García Pedrajas, para Antonio Campos (Campitos), Curro Garrido y Antonio Ortega.

Primer.—Campitos hace una faena vistosa con la muleta. A pesar de las dificultades del bicho, agarra una estocada bien señalada y repite con otra que basta.

Segundo.—Curro muleta eficazmente para buscar la igualada, y cuando lo logra señala un pinchazo. Repite con otro y remata el puntillero.

Tercero.—Ortega es cogido en el primer pase. Campitos acaba con el bicho de una estocada. (Ovación, oreja y rabo.)

Cuarto.—Campitos es aplaudido al torrear de capa. Con la muleta hace una faena vistosa a los acordes de la música. Acaba con el bicho de tres pinchazos y una entera.

Quinto.—Curro se adorna con el capote. Mata Campitos, en sustitución de Ortega, y resulta también herido. Acaba con el novillo de una estocada. (Palmas.)

Sexto.—Campitos hace una faena de alifio para tres pinchazos, otro bien señalado y dos estocadas. Fué sacado en hombros hasta la fonda.

Los matadores lesionados sufren heridas de pronóstico reservado.

EN CARTAGENA

CARTAGENA, 20.—Novillos de Moreno Santamaría, que cumplieron, para Pericás, Niño del Barrio y El Indio.

Pericás, mal en sus dos toros.

Niño del Barrio, regular en su primer toro y bien en el segundo, del que se le concedió la oreja.

El Indio no hizo nada de particular en ninguno de sus dos novillos.

Antes de comenzar la corrida desfiló por el ruedo la dotación del cruceo alemán "Ender", con la banda, entre una constante ovación del público.

pronóstico reservado que le causó en

riña, con un palo, Elisa Alonso Fuente.

BICARBONATADA TORRES MUÑOZ

JABON BICARBONATADO TORRES MUÑOZ

GARCIA MUSTIELES

ORNAMENTOS DE IGLESIA

MINUE Fuencarral, 36

VESTIDOS ABRIGOS SOMBREROS

Colección de modelos muy interesantes. Precios, con buenos tejidos, como nadie.

2ª SEMANA DE LA GRAN QUINCENA DE SEDAS



El mayor surtido de España en Sedería y estampados exclusivos, mil dibujos última novedad a precios baratísimos

Toilé Mate Extra 1,80 metro

Piqué seda estampado 1,40 metro

Crespón artificial liso 2,40 metro

Vestido de toilé de seda estampado como el modelo, para señora, todas las tallas, a 12,50

ALMACENES SIMEÓN



COMPANIA HISPANO-AMERICANA DE ELECTRICIDAD, S. A.

El día 29 de abril de 1935, a las diez de la mañana, y en el local social de la Compañía, Avenida Conde de Peñalver, 8 y 10, se procederá ante el notario don Dimas Adán y Horcajuelo al sorteo de las 2.271 obligaciones...

COMPANIA HISPANO-AMERICANA DE ELECTRICIDAD, S. A.

El día 29 de abril de 1935, a las diez de la mañana, y en el local social de la Compañía en Madrid, Avenida Conde de Peñalver, 8 y 10, se procederá ante el notario don Dimas Adán y Horcajuelo al sorteo de 1.102 bonos...

Mercados de Madrid

Se han sacrificado hoy 165 vacas, 60 terneras, 3.000 reses lanaras y 124 lechales. Han ingresado en Madrid las siguientes reses foráneas: terneras, 250; lechales, 2.442.

COTIZACIONES DEL MERCADO DE MADRID

Vacuno.—Cebones buenos, de 296 a 309; idem regulares, de 287 a 296; vacas gallegas, asturianas y leonesas buenas, de 274 a 280; idem id. regulares, de 261 a 270...

Resumen semanal de la Bolsa de Madrid

Se intensifica la tendencia al alza en todos los sectores del mercado. Al alza de Explosivos y Minas del Rif sucede al fin la de los valores ferroviarios. La reducción del tipo de interés para la nueva emisión de Tesoros produce fuerte alza en las Deudas del Estado. Animación y actividad.

La semana bursátil se todavía más corta que la anterior, puesto que los cinco días de que ordinariamente forman el conjunto semanal se han reducido esta vez a tres, en razón a la festividad religiosa celebrada.

A pesar de todo, la coyuntura al alza ha sido fantástica en todos los sectores y la Bolsa ha dado una sensación de firmeza y de optimismo como hacía muchos meses no se registraba en el mercado.

Estas condiciones se traducen en el cierre de la Bolsa, orientada únicamente al alza, según puede verse en el siguiente cuadro de cotizaciones comparadas:

Table with columns: VALORES, Anterior, Ultima, Diferencia. Lists various securities like Interior, Exterior, Amortizable, etc.

Como se ve en el cuadro anterior, todos los cambios cierran al alza. La tendencia ha sido general y en el momento de la clausura no había quedado la orientación, considerada como muy satisfactoria en todos los sectores y preñada de posibilidades para un futuro inmediato a poco que las circunstancias acompañaran.

Esta es la condición del mercado: cuando las características del momento parecen las menos adecuadas, surge lo imprevisto, que resuelve la situación y da nuevo tono a la Bolsa.

Los factores que han influido en la tendencia que el mercado ha registrado y sigue registrando han sido estas semanas claras y terminantes, porque todo se ha desenvuelto a plena luz. Continuó el alza en Explosivos. Alza fuerte, seguida de vaivenes también de cierta amplitud, hasta de veinte enteros, pero que no bastarían a la orientación del correo, pluriótico de fe. Las realizaciones lograron debilitar un tanto la tendencia; pero al cerrar la semana, y entre particulares, privadamente en las galerías del Banco de España, ya los cambios habían sobrepasado el cambio máximo del 649, que anteriormente habían registrado.

En el mercado cunó la creencia de una conversión próxima.

Table with columns: VALORES, L., M., IM., Totales, Semana anterior. Lists various securities and their values.

Cotizaciones del sábado

CAMBIOS DE ORO Y BILLETES (Facilitados por Soler y Torre Hermanos, banqueros).

Table with columns: Billetes, Francos franceses, Dólares, etc.

Los próximos Tratados comerciales. La Cámara Oficial de Comercio nos remite el siguiente aviso: "Ante las próximas negociaciones comerciales con Inglaterra y Yugoslavia, la Cámara Oficial de Comercio de la provincia de Madrid, deseando interpretar fielmente el sentir de sus electores, invita a cuantos comerciantes se hallen relacionados con sus intereses con aquellos países, para que en el término de quince días manifiesten a su Secretaría las modificaciones que estimen deben introducirse en los Tratados respectivos, acompañando las justificaciones de su petición."

Recaudación de M. Z. A. La recaudación de M. Z. A. en las fechas indicadas ha sido la siguiente:

Table with columns: Madrid, París, Nueva York, Amsterdam, Bruselas, Milán, Copenhague, Oslo, Zurich, Estocolmo, Estocolmo, Buenos Aires. Lists cities and their respective amounts.

RADIODIOTELEFONIA

Programas para hoy: MADRID, Unión Radio (E. A. J. 7, 274 metros).—8: "La Palabra".—9: Transmisión desde la basílica de San Pedro, de Roma, de la Misa Pontifical y del solemne acto de la Bendición Papal desde la Lonja exterior de dicha santa basílica.—13: Campanadas. "El 'cock-tail' del día". Música variada.—13:30: "Campanilleros y campanilleros". "La danza de la cautiva". "Los tesoros de Colombia". "La Tempranica".—14: Música variada.—14:30: "El amor brujo". "Patrulla liliputiense". "Mandolinista".—15: Música variada.—15:30: "Frangulino en sí menor". "Castilla". "Frangulino". "La tempestad".—16: Transmisión desde el teatro infantil escenificado "Pipo y Pipa en el fondo del mar".—18: Reseña semanal de arte. "Coralito". "Mi bohemia". "A la orilla del Caño". "Sansón y Dalila". "Pan y toros". "Obertura estilo italiano".—21: Concurso de canto. Intervención de Gómez de la Serna.—22: Campanadas. Cante flamenco. Canciones populares montañesas.—23:15: Música de baile.—24: Campanadas.

Radio España (E. A. J. 2, 410,4 metros).—14: Sintonía. "Noche de Rondas". "El ruiseñor de la huerta". "Española". "La marchenera". "Ballet Egipcio". "Los cadetes de la reina". "Stenka Rosine". "Don Gil de Alcalá".—17:30: Sintonía. Programa variado. "Ninchi locutor".—18: Música de baile.—22: Sintonía. Música selecta. Música de baile.

RADIO VATICANO.—(Onda de 50 metros).—10 mañana, hora española: Lectura de la Santa Misa para los enfermos, en francés y en latín. Canto.

Programas para el día 22: MADRID, Unión Radio (E. A. J. 7, 274 metros).—13: Campanadas. Boletín meteorológico. Calendario astronómico. "El 'cock-tail' del día". Música variada.—13:30: "En la época de Roco". "Fantasia".—14: Cambio de moneda. Música variada.—14:30: "Tango". "Tambourin". "Un hallo in maschera".—15: Música variada.—15:30: "El barbero de Sevilla". "El amigo Melquíades".—17: Campanadas. Música ligera.—18: Entrevistas radiofónicas.—18:30: Cotizaciones de Bolsa. "Viva el rumbo". "Doña Francisquita". "Las patinadoras". "Moraima". "Sevilla".—19: "La Palabra". Recital de violoncello.—20:15: "La Palabra".—21: Concurso de canto.—21:30: Media hora de buen humor.—22: Campanadas. Información taurina.—22:05: "La Palabra". "Moskova". "La vida alegre". "La Gioconda".—23: Exaltación del romanticismo. Música de baile.—23:45: "La Palabra".—24: Campanadas.

Radio España (E. A. J. 2, 410,4 metros).—14: Sintonía. "Gitana, gitana". "El último vals de Chopin". "Dinorah". "El sombrero de tres picos". "En las estepas del Asia Central". Cuentos vascos. "Doña Francisquita". "Isas y folias canarias". "Danzas fantásticas". "Avalancha rusa".—18:30: Retransmisión desde el teatro Español del homenaje al maestro Villa.—22: Sintonía. "Tannhäuser". Charla taurina. "El mar". Charla literaria. "Cuarteto".—23:00: Música de baile.—23:45: Noticias. VALENCIA, 852,9 metros.—13: Audición variada.—13:30: "La zambra". "Sugestión de Oriente". "El húsar de la guardia". "Danza fantástica". "Otello". "Marcia degli Ascani".—18: Discos.—19: Noticias de prensa.—21: Noticias bursátiles. Crónica deportiva.—21:30: La mih' hora des autos valencianos.—22: Noticias. Discos.

RADIO VATICANO.—A las 3,30 de la tarde, con onda de 19 metros. A las 7 de la tarde, con onda de 50 metros.

Escuelas y maestros

Los maestros de 3.000 pesetas.—Los delegados de todas las provincias visitaron ayer al ministro de Instrucción pública, para exponerle la difícil situación creada por la próxima salida de los normales de los alumnos del plan profesional. Le entregaron las conclusiones aprobadas en la Asamblea nacional que se celebró el día 17, y que son las siguientes:

1.º) Que quede en vigor el artículo 48 del decreto de 17 de abril de 1933 ("Gaceta" del día 22), reglamento de Escuelas Normales.

2.º) Ascenso efectivo a 4.000 pesetas antes de 1 de mayo de todos los maestros comprendidos en la octava categoría.

El ministro prometió buscar una solución que no lesione los derechos de las partes interesadas en este pleito. Inspección general de Colonias.—Se saca a concurso la provisión de las plazas siguientes: Un de secretario de Juzgado de primera instancia e Instrucción de Santa Isabel, de Fernando Poo, y dos plazas de oficiales habilitados con destino en el Juzgado municipal de Santa Isabel de Fernando Poo.

La plaza de secretario será provista entre individuos pertenecientes al Cuerpo de Secretarios judiciales de la Península, que no excedan de treinta y cinco años y que acrediten poder residir y prestar sus servicios en países tropicales.

Las dos plazas de oficiales habilitados entre individuos pertenecientes a dicho Cuerpo.

Las instancias en solicitud de estos destinos se enviarán a la Inspección general de Colonias antes de las doce horas del día 16 de mayo próximo ("Gaceta" 17 del corriente).

CUARTO ANIVERSARIO DEL EXCMO. SEÑOR DON GONZALO GONZÁLEZ HERNÁNDEZ

Ex senador, ex diputado a Cortes, doctor en Derecho, académico profesor de la Academia de Jurisprudencia y Legislación, caballero de la Orden de Carlos III, celador de la Guardia de Honor, tesorero honorario de la Congregación del Santísimo Cristo de la Fe.

FALLECIO EL DIA 23 DE ABRIL DE 1931

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su esposa, doña María Josefa Jiménez Villachica; sus hermanos políticos, sobrinos, sobrina política y demás parientes RUEGAN a sus amigos encomiendan su alma a Dios.

Las misas que se celebren en el Monasterio de la Encarnación el día 22, las del día 24 en la parroquia de Santiago y las del 25 y el 26 en el Colegio de María Inmaculada de la Congregación de San Juan aplicados por el eterno descanso de su alma.

TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR D. CALIXTO G. QUEVEDO Y DÍAZ-TERÁN

FALLECIO EL 23 DE ABRIL DE 1932

CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su viuda, doña Marta Montori; sus hijos, Anita, Carmen (religiosa carmelita), Manuel, Calixto, José, María, Rosa, Antonio (de la Compañía de Jesús), Teresa, (religiosa carmelita), Luis, Irene (religiosa Carmelita), Francisco, Jesús (de la Compañía de Jesús) y Pedro; hijas políticas, nietos, hermano, madre política, hermanos políticos y demás familia RUEGAN una oración por su alma.

Todas las misas del día 23 (de 6,30 a 11) en el Monasterio de la Encarnación, la misa de Comunidad en los Colegios de RR. Carmelitas (plaza San Francisco del Grande, número 2, y Castellana 47), novenarios en los colegios de Zaragoza y Ubeda, de la misma Orden; el de la iglesia de PP. Jesuitas de Marneffe (Bélgica); funeral en la parroquia de Barrio Palacio (Santander), y novenarios que se digan en diversas parroquias rurales pobres, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Varios señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Herniado

Desconfíe en absoluto de las irrisorias y falsas propagandas que todo lo curan y que realmente sólo explotan y perjudican al enfermo que tiene el desacierto de creer tal desatino. Cuando quiera poner un alivio verdad a su dolencia y gozar de una absoluta inmunidad que le evite el peligro, el cruzamiento y la estrangulación herniaria, recuerde que HERNIUS construye el mejor aparato técnico realizado, pues sin tiras ni tirantes, sin peso ni presiones, retendrá y reducirá absolutamente su hernia, sea de la clase y antigüedad que fuere.

VISITA EN MADRID: El propio director, D. E. Gratacos Gabriel, recibirá personalmente en Madrid, y en el Hotel Continental (Av. P. y Margal, 22), sólo y únicamente el miércoles, día 24, y el jueves, día 25 del corriente, de 10 a 1 y de 4 a 7. Casa Central; Gabinete Ortopédico "HERNIUS". Rambla Cataluña, 34, 1.º — BARCELONA.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN:

- Agencia Alas, Alcalá, 12. Agencia Ipo, San Mateo, 20. Agencia Ekos, Postas, 33. Agencia Los Tiroleses, Peligros, 2.

Anuncios por palabras

Hasta ocho palabras ..... 0,30 ptas. Cada palabra más ..... 0,10 " Más 0,10 ptas. por inserción en concepto de timbre

ABOGADOS

SEÑOR Cardenal, abogado. Corvantes, 19; consulta, tres-siete. ESTOS anuncios se reciben en Ekos. Postas, 22. JUAN Pulido. Consulta seis-veinte noche. Augusto Figueroa, 4, principal centro. (8)

AGENCIAS

DEFECTIVOS, vigilancias reservaditas, investigaciones familiares garantizadas, divorcios. Instituto Internacional (fundado 1918). Preciados, 50, principal. (18) PATENTES, marcas, nombres comerciales. Ouna Compañía. Hortaleza, 33. Teléfono 24833. (4)

AGENCIAS

DEFECTIVOS, vigilancias reservaditas, investigaciones familiares garantizadas, divorcios. Instituto Internacional (fundado 1918). Preciados, 50, principal. (18) PATENTES, marcas, nombres comerciales. Ouna Compañía. Hortaleza, 33. Teléfono 24833. (4)

AGENCIAS

DEFECTIVOS, vigilancias reservaditas, investigaciones familiares garantizadas, divorcios. Instituto Internacional (fundado 1918). Preciados, 50, principal. (18) PATENTES, marcas, nombres comerciales. Ouna Compañía. Hortaleza, 33. Teléfono 24833. (4)

AGENCIAS

DEFECTIVOS, vigilancias reservaditas, investigaciones familiares garantizadas, divorcios. Instituto Internacional (fundado 1918). Preciados, 50, principal. (18) PATENTES, marcas, nombres comerciales. Ouna Compañía. Hortaleza, 33. Teléfono 24833. (4)

AGENCIAS

DEFECTIVOS, vigilancias reservaditas, investigaciones familiares garantizadas, divorcios. Instituto Internacional (fundado 1918). Preciados, 50, principal. (18) PATENTES, marcas, nombres comerciales. Ouna Compañía. Hortaleza, 33. Teléfono 24833. (4)

AGENCIAS

DEFECTIVOS, vigilancias reservaditas, investigaciones familiares garantizadas, divorcios. Instituto Internacional (fundado 1918). Preciados, 50, principal. (18) PATENTES, marcas, nombres comerciales. Ouna Compañía. Hortaleza, 33. Teléfono 24833. (4)



Acaban de cumplirse veintitrés años del hundimiento del "Titanic"

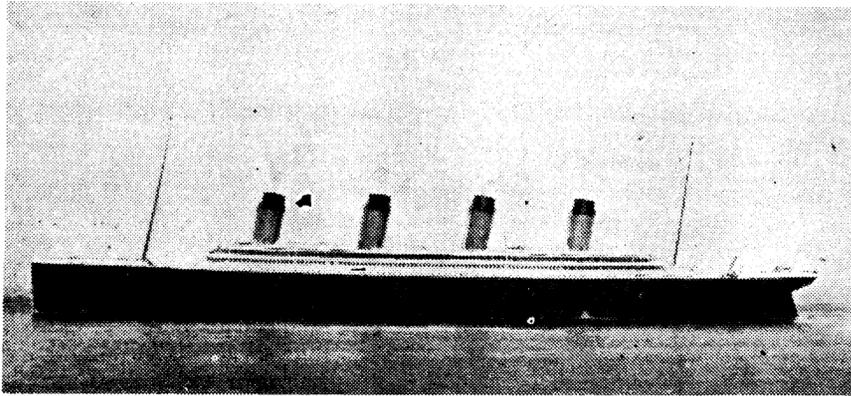
Multimillonarios y potentados ingleses y americanos celebraban a bordo una fiesta fastuosa. Era el primer viaje del coloso; el primero y el último. A la altura de Terranova, un "iceberg" desafió al formidable barco; el "Titanic" aceptó el reto, y a los quince minutos ocurría uno de los mayores dramas de la historia de la navegación. Viajaban en el buque 2.358 personas. De ellas, un solo español, que logró salvar la vida

El 14 de abril de 1912 ocurrió un naufragio que ha pasado a la Historia, no tanto por el crecido número de víctimas que produjo, como por el cúmulo de circunstancias dramáticas que concurrieron en el accidente. Era el primer viaje del "Titanic", orgullo supremo a la sazón de los ingenieros navales ingleses; su hermano gemelo, el "Olympic", perteneciente a la misma Compañía naviera, la "White Star", llevaba por más de un año recorriendo la ruta de los millonarios —Liverpool-Nueva York—, y éstos se disputaban las plazas del trasatlántico, el preferido por sus comodidades. La entrada en servicio del "Titanic" duplicaba las probabilidades de un viaje en que se encontraría toda suntuosidad.

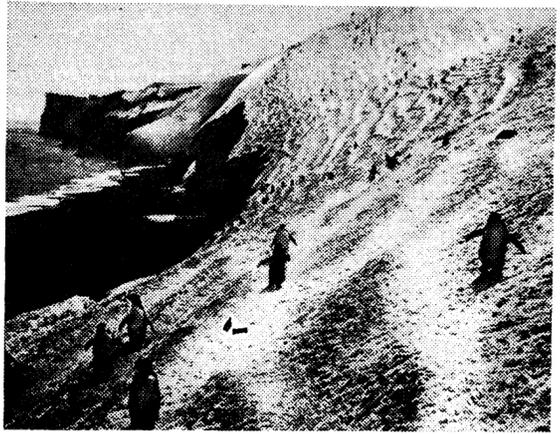
Doscientos sesenta y ocho metros de eslora o largo, 28 de manga o ancho y 30 de puntal o altura total del casco, con un desplazamiento de 46.352 toneladas y un coste de 26 millones de pesetas. He aquí los datos del gigantesco levitán. Sus cuatro chimeneas se alzaban por encima de muchos monumentos célebres, y a bordo del vapor viajaban en total 2.358 personas, de las cuales 903 integraban su tripulación, 350 eran pasajeros de primera clase, 305, de segunda, y 800, de tercera. Y entre esta gente no escaseaban nombres conocidos en el mundo entero, como los de Juan Jacobo Astor, nieto del "rey de los hoteles" norteamericano, uno de los famosos "cuatrocientos" que se "cotizan" allí por encima del millón de dólares, Benjamin Guggenheim, otro "rey" ultramarino, el del cobre, el mayor Butt ayudante del presidente Roosevelt; Nays, presidente del "Pacific rail wall"; Ismay, presidente de la White Star; Thomas Stead, director de la "Review of reviews"; el banquero Wiedener, de Filadelfia; Straus, propietario de uno de esos almacenes de Nueva York en que se venden desde alpargatas hasta caños automóviles, y muchas personas de menor relieve, pero siempre de viso en la alta sociedad norteamericana o inglesa. Y un español, uno solo, cuyo nombre sentimos no recordar y que escapó con vida de la tragedia.

En plena fiesta y lujo

El 8 de abril el "Titanic" abandonaba Liverpool y emprendía su primera travesía; el "Maidentrip de los ingleses". Lujo inaudito por todas partes, y en la noche del 14 un baile reunió a todas aquellas gentes en el gran comedor, capaz para 500 personas; día de fiesta aquel en que los pasajeros distrajeran el ocio con las partidas de "tennis", unas carreras de bicicletas que tuvieron lugar en la gran pista, en las piscinas o en los suntuosos camarotes, en los cuales la decoración interior comenzaba ya a rivalizar con los lujos de las mejores viviendas de tierra. Y las conversaciones todas giraban en torno a la admiración que despertaba este buque, y aquellos que ya habían cruzado el Atlántico en su hermano mayor comentaban los perfeccionamientos del "Titanic". Y el capitán, Smith, había recabado el honor, en pago a los dilatados servicios



... Poco antes de medianoche la voz del serviola avisa el peligro: "Iceberg a estribor", y en su tono se advierte una inquietud de las que produce la vecindad de un peligro inminente. No han pasado muchos minutos cuando ya los proyectores del gran trasatlántico iluminan de lleno a la montaña de hielo, que se alza a casi 300 metros sobre el nivel del mar...



prestados a la "White Star", de conducir este "Titanic", como despedida de su carrera, ya que había alcanzado la edad fijada para el descanso.

Tiempo espléndido, la mar en calma, noche fría, iluminada por la luna. Smith fuma en compañía de los pasajeros, y los trajes de etiqueta se ven en el salón. En la inmensa serenidad de la noche el "Titanic" avanza a razón de más de veinte nudos por hora, unos seiscientos metros por minuto. El oficial de guardia, Muddlock,

en su choque con ella, ha determinado ya la muerte del "Titanic". La soberbia humana ha juzgado prácticamente insumergible al coloso y ha pretendido afrontar la colisión, como una demostración de su robustez. Sólo que la soberbia tiene siempre su castigo...

Todo el mundo a cubierta Media hora después de la medianoche ya se escuchaba la orden perentoria de que suba todo el mundo a cubierta y se aliste para tomar puesto en los botes de salvamento, aquellos que lo tengan, pues han sido destruidos cuatro en el encuentro de las dos moles, y aun cuando así no fuera, se ve entonces (¡entonces!) que no hay cabida para todos los que se encuentran a bordo. Y unos, semidesnudos por salir apresuradamente de la cama, y otros, ya vestidos, si bien el "modelo" sea diferente, las mujeres van saliendo a cubierta. También en el sexo masculino se mezclan los trajes negros y los pijamas. Es el único momento de relativa confusión; los besos, las despedidas apasionadas, los niños que lloran al verse en los brazos de gente extraña, forman un confuso rumor de lamentos y sollozos. Los oficiales vigilan energicamente el que las mujeres tomen puesto en las embarcaciones ya arriadas. Los trajes lujosos y las joyas deslumbradoras parecen una provocación en estos momentos en que se presiente la presencia de la Muerte rondando a los presentes. Y en algunos ojos se advierte un resplandor de espanto...

Tremenda colisión

El choque fue tremendo; el "Titanic" se estremeció y la montaña de hielo se derrumbó materialmente so-

por que se han quedado a bordo en cumplimiento de un deber! Son las dos y veinte minutos de la madrugada del 15 de abril, cuando el "Titanic", semejando una enorme sombra aterciopelada, se desliza casi vertical hacia los abismos; estallan sus calderas al invadir el agua las cámaras y la última luz se desvanece...

Epitafio lacónico

El primer viaje del "Titanic"—como si fuese un castigo divino para la soberbia humana—recorre aún tres mil metros en sentido vertical. Su popa se alza hacia el cielo en un gesto mudo de perdón, y todo el barco desaparece para siempre...

Apenas transcurrido un cuarto de hora, la estación radiotelegráfica de cabo Race, que ha multiplicado angustiosamente sus llamadas para indicar a los buques la posición señalada por el "Titanic", sólo dice lacónicamente: "No se oye al "Titanic". Epitafio lacónico de uno de los mayores dramas que registra la historia de la navegación...

Cuando han recibido los primeros avisos angustiosos los vapores «Carpathian», «Baltic», «Virginian», «Parisian», «Olympic»—hermano gemelo del agonizante—y «Caronia», por no citar sino los grandes vapores de pasaje, acuden a todo su andar en socorro del naufrago. Hay otro, más cercano, y cuyo nombre callamos, que no acude...

Cuando llegan al lugar del siniestro, el espectáculo es impresionante. En los botes se apifa la gente aterrada y gritan para que los recojan; es objetivamente triste el aspecto de los trajes de etiqueta ajados, sobre los cuerpos maltruchos cuando van subiendo a bordo de los buques salvadores. Muchos, pesa a que apenas han pasado tres horas en las embarcaciones, han muerto ya de frío; otros perecerán a bordo del salvador. Y todos, sin excepción, pasados unos minutos, comienzan a dejar ver la alegría salvaje de vivir, de haber escapado a aquella pesadilla del barco que hunde tenazmente su proa, y a la visión del enorme bulto negro, de un negro opaco y fúnebre, que ha desaparecido para siempre en los abismos oceánicos.

Los enemigos del marino

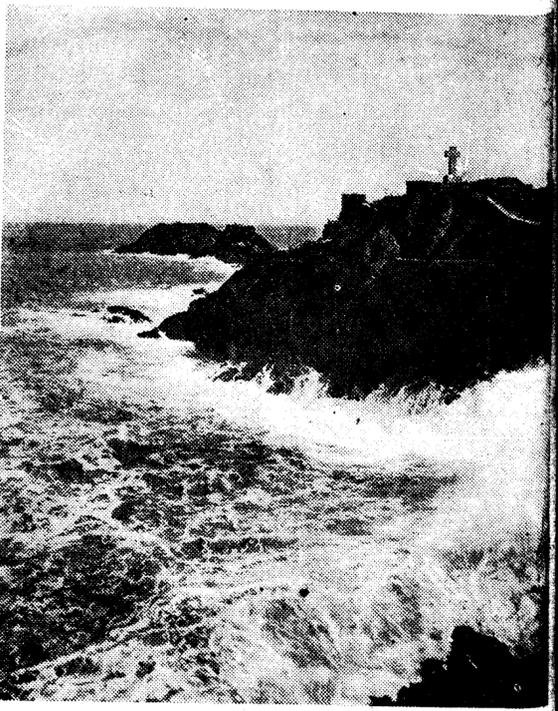
Muchos otros dramas han sido testimonio de la dura lucha del ser humano con los elementos adversos; los barcos los pierden—y no es para ellos los marinos, y la impericia pesa mucho menos de lo que juzgan, un poco a la ligera, la gente de tierra adentro. Los enemigos principales del marino son: la niebla, las corrientes y la fatalidad. Cualquier equivocación que se cometa en cualquier actividad, no tiene nunca las inmediatas y dramáticas consecuencias de la que comete el oficial en el puente de un buque. Nadie puede conocer la angustia desconcertadora de una niebla en la que se siente el marino rodeado de otros buques, cuyas pitadas oye en todo el horizonte, totalmente desprovisto de defensa contra la gasea húmeda. Nadie sabe lo que pesa la responsabilidad del que lleva sobre sí un material costoso y unos cientos de vidas humanas; por eso es un poco cruel el que condena un naufragio, sin salir de su casa tibia, sentado en un cómodo sillón y achaca a la supuesta borrachera del que es esclavo

de una vida durísima, el accidente fatal

En la historia trágica de la lucha del hombre con los océanos hay detalles que aún continúan envueltos en el más impenetrable de los misterios. Desde aquel buque fantasma, que recorre aun los mares—según la leyenda—con su dotación de cadáveres, hasta el «Copenhague», del que vamos a dar una breve reseña; hay tragedias como la del bergantín «Mary Celeste» y la de aquel navío español encontrado en los mares australes, en que su comandante estaba aún con la pluma en la mano, muerto en su cámara, con su asistente, tendido a sus pies.

No es leyenda lo del «Copenhague», velero danés de cinco palos, que salió del puerto de Buenos Aires el 14 de diciembre del año 1929; era uno de esos bellísimos arcos de esbelta silueta femenina que van desapareciendo de los mares barridos por la total mecanización de todos los aspectos de la vida humana. Nos recuerdan la adolescencia y casi sólo es posible ya verlos en esa especie de depósitos de cadáveres que son los rincones de los grandes puertos comerciales. El «Copenhague» llevaba a bordo ciento cincuenta nombres de tripulación, mas treinta y cuatro alumnos, que también hacían, como el «Titanic», su primer viaje sobre las olas. Ese primer viaje con que tantos vamos en la niñez y que se emprende con una cantidad tal de ilusiones que la más feliz de las realidades nunca es capaz de satisfacerlas...

Deberon pasar lentamente los días de navegación con la deliciosa monotonía de la mar y el cielo, como único espectáculo grandioso. Desde la isla



Los grandes naufragios tienen su conmemoración. Pero ¡cuántas catástrofes anónimas esconde el mar! Y a lo sumo, quedan de tantos secretos trágicos monumentos sencillos como éste: una cruz enhiesta sobre los acantilados de una costa cualquiera



El "iceberg", enemigo terrible del navegante, a parece en los mares como un monstruo blanco

mera travesía; el "Maidentrip de los ingleses". Lujo inaudito por todas partes, y en la noche del 14 un baile reunió a todas aquellas gentes en el gran comedor, capaz para 500 personas; día de fiesta aquel en que los pasajeros distrajeran el ocio con las partidas de "tennis", unas carreras de bicicletas que tuvieron lugar en la gran pista, en las piscinas o en los suntuosos camarotes, en los cuales la decoración interior comenzaba ya a rivalizar con los lujos de las mejores viviendas de tierra. Y las conversaciones todas giraban en torno a la admiración que despertaba este buque, y aquellos que ya habían cruzado el Atlántico en su hermano mayor comentaban los perfeccionamientos del "Titanic". Y el capitán, Smith, había recabado el honor, en pago a los dilatados servicios

La voz de alarma

Poco antes de medianoche la voz del serviola avisa el peligro: "Iceberg a estribor", y en su tono se advierte una inquietud de las que produce la vecindad de un peligro inminente. No han pasado muchos minutos cuando ya los proyectores del gran trasatlántico iluminan de lleno a la montaña de hielo, que se alza a casi 300 metros sobre el nivel del mar—y esta altura no será más de un décimo del total—y deslumbrada con su blancura a los reflejos de la electricidad; los dos titanes, el de hielo y el de acero, están frente a frente y en peligro de colisión. La masa de hielo semeja una aparición fantasmal, una sombra ártica que haya descendido. Muddlock no concede gran importancia, en un principio, a esta vecindad. ¡El "Titanic"! El mejor barco del mundo, con

vigila en el puente, frente a la inmensidad...

bre él, y siempre envuelto en la palidez verdosa del reflejo de la luz, se perdió nuevamente en la oscuridad relativa de la noche. En aquel instante el «Titanic» se encontraba a la altura del cabo Race, la punta que la isla de Terranova despidió hacia el Sureste. La proa estaba desahogada, reventados los mamparos estancos, deshechas las cubiertas, y se percibía claramente el ruido inconfundible del agua que inundaba los compartimientos de proa. Y aun cuando todos creyese que el «Titanic» era prácticamente insumergible, no pasaron unos segundos sin que el capitán Smith, que había acudido precipitadamente al puente, mandase lanzar la señal «C. Q. D.» ("Come quickly, danger"; venid en seguida, peligro), y apenas diez minutos más tarde la clásica y dramática "S. O. S." ("Save our souls"; salvad nuestras almas), en que se apremia al salvador posible para que acuda en ayuda de los que se hallan en trance de desaparecer bajo las aguas. La desahogada opinión de Muddlock a creer que podía destruir la montaña de hielo

en su choque con ella, ha determinado ya la muerte del "Titanic". La soberbia humana ha juzgado prácticamente insumergible al coloso y ha pretendido afrontar la colisión, como una demostración de su robustez. Sólo que la soberbia tiene siempre su castigo...

¡A morir!

Hay que ir de prisa; el tiempo apremia y unos minutos perdidos pueden aumentar las consecuencias de este accidente fatal. Una hora después del choque son 749 las personas que se han embarcado en los botes, y como la temperatura es muy baja, tiritan muchos bajo el leve abrigo de los trajes suntuosos. Muchos morirán de frío ya a bordo del buque salvador. Y Juan Jacobo Astor, uno de esos hombres que siempre suscitara la envidia en derredor, se despidió de su mujer alentándola con la esperanza de un próximo encuentro en Nueva York, porque los barcos que acuden en auxilio del naufrago están ya cerca. ¿Convicción? ¿Dulce mentira? Es un secreto que se ha de llevar consigo, lo mismo que el heroico radiotelegrafista Harold Bride, que con los pies y las manos ya helados por la larga permanencia en el agua, se ha de arrastrar cuando lo recoge el «Carpathian» para ayudar a su colega, extenuado por el esfuerzo de varias horas de angustia en la lucha con la Muerte. Astor ha contemplado largamente la silueta adorada que se desvanece lentamente en la noche al alejarse el bote, y sólo entonces se resigna a morir bellamente. Son seiscientos los que se hallan en su caso; unos intentan aún la construcción de balsas, echando mano de cuanto pueda ser susceptible de flotar; otros se arrojan al agua helada que los acoge en un abrazo mortal, otros—los más—se resignan a su suerte y se agrupan alrededor del capitán Smith para hundirse con el "Titanic". Y cuando ya se hallan en el extremo de popa, que va emergiendo más cada vez de la superficie, comienzan a corear el "¡Má cerca de Ti, Dios mío!", que la orquesta hace oír como una despedida armoniosa. ¡Es el batallón de la Muerte que sabe morir con la sonrisa en los labios, en compañía de los tripulantes del va-

Una medicación eficaz. HISTOGENO LLOPIS. TUBERCULOSIS DEBILIDAD CATARROS CRONICOS NEURASTENIA, ETC. UNA OPINION DE GARANTIA: El ilustre Doctor A. PRESTA, presidente de la Comisión directiva de los Dispensarios del Patronato de Cataluña para la Lucha contra la Tuberculosis, ha emitido el siguiente certificado: "Que de los numerosos ensayos practicados durante años en los enfermos concurrentes a los mismos con el producto farmacéutico HISTOGENO LLOPIS, se desprende la alta utilidad del mismo en el tratamiento de dichos enfermos, de manifiesta eficacia en los inapetentes y depauperados." ADOPTADO en los Sanatorios y Dispensarios de La Coruña, Lisboa, etc., etc. LABORATORIO LLOPIS - Rosales, 12 - MADRID